DIALUNA 31 JULI 2017

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 | Engelandstraat 29 | @ noticia@diario.aw | www.diario.aw | 1,50 FLORIN

ENSEÑANZA

Studiantenan arubiano ta cuminza viaha awe rumbo pa Hulanda

OLITICA

ddy Paris ta join MEP y isser ta bek den AVP

Chauffeur a kibra pickup dal den edificio





RANJESTAD(AAN)-- Den e bot skerpi di Schotlandstraat pabou Caribbean Overseas diadomingo arduga chauffeur di un Isuzu pickp DMX a perde control y bay dal raight den un edificio. E impacto ontra e luga tabata fuerte y e auto a eda basta kibra. E chauffeur a sali on y e no tabata desea di ambulance. ero polis a bin hay'e sin carson, ta na rond den su boxer.

EP ta sigui crece

IEP cu evento exitoso Klip p'e cambio"



Segun Conseho Nacional Electoral:

Mas di 8 miyon venezolano lo a vota pro Asamblea Nacional Constituyente



■ Mundo henter tabata tin nan wowo riba Venezuela ayera diadomingo, unda e votacion pa e asina yama Asamblea Constituyente convoca pa e Gobierno di Nicolas Maduro a transcuri den un clima di violencia cu a laga un saldo di 16 morto y hopi hende herida.

■ Varios pais entre nan Mexico, Colombia, Panama, Argentina, Costa Rica, Peru y Merca a anuncia cu nan no lo reconoce y cu nan ta considera ilegitimo e resultado di e votacion pa un Asamblea Constituyente na Venezuela.

■ Informenan extra oficial: Maduro lo a perde mas di 3 miyon di voto, reduci na 2 miyon y mey cu a vota diadomingo, un abstencion rond di 85%, segun oposicion.

■ Conseho Nacional Electoral, den un conferencia di prensa prome cu mey anochi, a anuncia cu 8.089.320 venezolano (41.53%) lo a vota pro e Asamblea Nacional Constituyente.

■ Oposicion a convoca marchanan awe dialuna (dia cu e Asamblea Constituyente lo wordo instala) y diaranzon como protesta contra e proceso fraudulento.



ORANJESTAD (AAN):- Partido MEP a mustra union y forsa y hunto a laga trece un multitud di hende na nan evento Klip P'e Cambio diahierna anochi.

Candidatonan di cada districto a reuni nan ekipo y simpatisantenan pa asina hunto den parada bon pito y autonan dona na bandera geel, bay direccion Klip na Adrian Lacle Boulevard.

Na yegada di e candidatonan den nan caravana, ya caba tabatin un multitud grandi wardando cu anticipacion y entusiasmo enorme e comienzo di loke a bira un anochi magno cu presentacion di bandanan musical, prome discurso di candidatonan cu a sali lista den e ultimo simannan, lansamento di candidato nobo y tambe discurso di nan lider, sra Evelyn Wever-Croes.

E anochi tabatin bandanan musical local pa entrene publico presente. Tsunami, Grupo di Betico, Oreo y 'N Fuzion, tur 4 banda a brinda e publico un anochi spectacular y yen di ambiente.

MEP tabata cla Klip na grandi. Y nan lo ta bek cla Klip dia 4 di augustus beniderо unda cu hunto lo bay direccion Stadhuis pa entrega e lista pa eleccion 2017.

Adress: Bushiri 26H * Tel: 582-2771 * info@katranv.com

KATRA K SINCE 1986 KATRA TRADING N.V.

Dutch Boy® Paint

Kitchen & Bath | Refresh | Cabinet & Trim | Door & Trim

Special 15% Discount

On all Dutch Boy Paints

Studiantenan arubiano ta cuminza viaha awe rumbo pa Hulanda



ORANJESTAD (AAN): Awe dialuna, diamars y diarazon, studiantenan cu a caba nan estudio avansa na Aruba, lo ta subiendo avion, pa sigui nan reto escolar na Hulanda.

Segun vocero di aeropuerto, Hendrick Croes, esaki lo wordo haci den tres dia. E grupo principal lo ta saliendo awe dialuna. E prome grupo lo sali cu Insel Air, cual ta 55 studiante cual lo biaha pa Corsow y despues toma vuelo di KLM direccion Hulanda. E di dos grupo lo sali KLM mas parti atardi. Naturalmente a spera, manera tur e otro añanan, un publico cu ta dispidi di e studiantenan prome cu nan biaha. E grupo di mainta lo ta un grupo un tiki mas chikito, mirando cu ta 55 studiante so lo tin.

Atrobe ta importante pa por corda e studiantenan, con e procedura lo cana riba e dia aki, mirando cu e lo ta un dia basta druk na aeropuerto tambe, cual ta un dialuna. Pa esun ta studiantenan cu ta biaha parti mainta, ora di check in, haci'e 3 ora prome cu vuelo, cu lo ta 12:45.

Wak pa 9'or 45, tey na e parti di non-US check in. Mirando cu ta spera un cantidad grandi di persona, na porta di entrada lo bay permiti solamente un studiante y un acompañante cu lo drenta cun'e, pa haci e parti di check in. Tur e reglanan ta conta normal, segun e reglanan cu e aerolinea ta aplica.

Aki ta aerolinea Insel Air parti mainta, asina cu e ta conecta cu KLM. Pa despues e studiantenan ta pasa na e parti di imigracion, unda cu nan lo haci uso di e-gates pa e vuelo di parti mainta y despues pa nan pasa parti paden, unda cu nan ta wordo spera pa 11'or di mainta. Ya caba nan lo tin a gate A/B. Pa esun ta esnan cu ta bay bin aeropuerto pa dispidi di e studiantenan, ta recorda pa haci uso di e parkinglot, mirando cu no ta permiti pa para of laga auto stationa dilanti di aeropuerto. Ta un regla cu ta keda standard, pero ta keda corda bishitantenan di esaki.

Pa esun ta e vuelo parti atardi di KLM, aki ta un grupo un tiki mas grandi ta bay biaha. Tin 136 studiante registra, cual tin di comprende for di Directie Onderwijs, pero banda di e grupo di 136, ta spera un grupo di 35 pa 50 studiante cu no ta biahando segun e registracion di Directie Onderwijs. Riba nan mes nan a cumpra nan pasashi pa por biaha. Akinan tambe tin cierto regla cu tin cu tene cuenta cun'e, ora di biaha dialuna awe, mirando atrobe cu ta un grupo grandi cu ta wordo spera na aeropuerto. Parti di KLM a haya informacion cu check in lo cuminsa for di 2'or di atardi. Ya caba e studiantenan tin oportunidad pa haci esaki, mirando atrobe cu ta un cantidad grandi, ta conseha pa tur studiante tey na e orario aki tambe pa e proceso di check in por cana un tiki mas liber.

Studiantenan lo haci uso di Aruba Happy Flow, pa e viahe di atardi aki di KLM y ta wordo spera cu e studiantenan lo tey pa 4'or di atardi na gate, pa asina aki, pa cualkier posibel ceremonia toma lugar. Pesey ta pidi pa e studiantenan tey tal ora na gate. Ta pidi cooperacion di tur hende. E por ta un momento cu por ta tiki dificil. E por retrasa e proceso di check in.

Ta pidi tur famia pa duna cooperacion pa asina e studiante por pasa paden y no stroba e procesonan cu mester cana na aeropuerto. Un informacion adicional for di KLM ta pa studiantenan cu tin bagage extra, por subi riba e web site di KLM y asina cumpra e posibilidad pa nan por hiba nan bagage extra na un prijs un tiki mas barata cu si nan cumpra na Aeropuerto.

Un biaha mas, mester tene cuenta cu parkeo. Pesey ta corda tur hende pa bin mas tempran cu ta posibel. 2'or ya caba tin oportunidad pa pasa na aeropuerto. Si tur hende duna cooperacion y haci e proceso di despedida mas cortico cu ta posibel, no lo tin e problema eynan cu parkinglot lo yena.

Hendrick Croes ta sigui splica cu e parti unda cu ta porta pa no stroba ningun di e otro operacionnan cu tin cu toma lugar na aeropuerto, ta hopi importante. Pesey ta pidi pa tur e studiantenan pa duna e cooperacion pa e proceso por cana mas liber cu ta posibel pa scucha for di esnan cu ta bay guia e proceso y ta bay ta hopi importante pa e studiantenan por tin nan badge cu nan ta haya for di Directie Onderwijs, pa asina cu por reconoce nan y guia e proceso un tiki mas facil.

Proceso di e salida di e studiantenan no ta cay den man di aeropuerto pa nada. Aeropuerto ta duna e cooperacion, mirando cu ta un grupo grandi cu aeropuerto ta spera cu ta bay dispidi di e studiantenan, mester tin coordinacion con pa planea e dia pa wak pa no stroba e otro operacionnan. Banda di esaki tin dos otro dia mas cu ta e siguiente dos dianan. E prome ta dialuna, e grupo grandi ta biaha, diamars ta un grupo di 13 studiante cu lo biaha riba vuelo di Insel pa Corsow y di Corsow pa Hulanda y e siguiente dia 2 studiante lo viaha cu Tui. Asina e grupo ta parti, tin cu prepara pa loke ta e coordinacion, persona pa e operacion no wordo stroba riba e dianan aki.





Otmar Oduber

Piedra Plat ta inaugura e di tres fase di Paradera Corridor e siman aki

RANJESTAD (AAN): siman aki pueblo di ruba y specialmente bitantenan di Piedra Plat vecindario lo disfruta di di tres fase di Paradera orridor cu ta inclui e tonde na Bright Bakery.

tmar Oduber ta indica e ta hopi contento y tisfecho cu e logro aki cu no solamente embeyece rea di Paradera y Piedra at, pero tambe ta un entaha grandi pa loke seguridad y fluho di afico specialmente na ke tabata e cruzada di right Bakery.

ctual lider di POR tabata minister cu a carga e oyecto di Paradera orridor for di su fase inicial te cu su retiro for di Gabinete Mike Eman II y su salida for di AVP. Durante e periodo aki a finalisa e prome y di dos fase di e proyecto y a inicia e fase tres cu e siman aki lo wordo inaugura. Ta keda falta solamente e ultimo fase di Paradera Corridor cu lo mester yega te na entrada di Santa Rosa.

Awe tur hende cu ta biba y transita den e area por mira un cambio grandi cu a wordo logra danki tambe na e contribucion di partnernan cu a mira e importancia di un Proyecto asina y e trabounan excelente di e compania BIC cu ta esun encarga pa realisa e proyecto grandi aki.











Otmar Oduber kier felicita henter pueblo di Paradera y Piedra Plat cu e e realisacion di un otro fase di Paradera Corridor y ta confia cu e sostén lo tey pa por logra finalisa e proyecto te na entrada di Santa Rosa.

Empresario Eddy Paris a subi lista di MEP

RANJESTAD (AAN): iabierna 28 di Juli, du-nte e evento "Klip p'e mbio" lider di MEP, sra velyn Wever-Croes a in-oduci un candidato nobo a nan lista na e publico andi presente.

Eddy Paris a wordo rici-cu gran animo pa esnan esente, cu a duna Eddy un nbini cu grito y aplauso ientras banderanan geel a y halto, mustrando asina atisfaccion un bes mas cu decision di nan Lider pa oke un candidato profe-onal y elocuente pa forma rti di e liderazgo nobo di rtido MEP.

Eddy Paris, 47 aña, ta casa 15 aña y ta tata di 3 yiu ikito. Pa mas di 20 aña el traha den e sector corpo-tivo, bancario-financiero, espues di caba su estudio iversitario na Hulanda na a 1995, unda cu el a ob-ne un Masters Degree den nternational Business Fi-nce".

Ta hustamente den su care-profesional, Eddy a bin realisa di cerca e falta di



disciplina financiero di parti di nos gobierno, particular-mente e ultimo añanan, y e consequencianan serio pa nos economia. E situacion financiero economico di nos pais ta sumamente alar-mante.

Pa e motibo aki, Eddy a decidi di drenta politica, te-niendo e disciplina y integ-ridad rekeri pa hunto cu e team di MEP, haci e cam-bionan cu ta urgentemente necesario.

Den su discurso dilanti un publico sumamente grandi, sr. Eddy a expresa su grati-tud y admiracion pa nos lid-er sra Evelyn Werver Croes y a bisa lo siguiente:

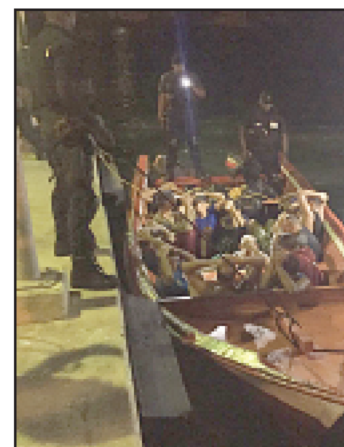
"Mi kier tuma e tempo pa gradici tambe un persona cu den mi opinion como profe-sional ta un di e "mihornan cu Aruba tin pa ofrece." Sigur den e temponan difi-cil y desafionan financiero economico nos dilanti. Un persona sumamente bon prepara academicamente y profesionalmente. Pero loke ta haci'e mas capacita y fuerte ainda, ta e hecho cu mi ta referiendo aki na un hende muher, Sra Evelyn Wever Croes".

Eddy Paris ta e candidato nobo riba e lista di Partido MEP y lo brinda apoyo na e candidatonan di area di Oranjestad.

"Nos lista di candidato ta demostra liderazgo cu vi-sion. Cada candidato riba lista di MEP ta lidernan in-spira, motiva y cu amor pa nan patria. MEP tin e lider-azgo nobo cu Aruba merece. Nos ta yama Eddy bonbini y desee tur exito den e dos lunanan di campaña cu falta ainda. Hunto Aruba henter ta bay p'e cambio", sra Eve-lyn Wever-Croes a expresa.

Kustwacht a detene 26 venezolano indocumenta







ORANJESTAD (AAN) — Durante fin di siman den madruga Kustwacht di area di Caribe a detene 26 indocumentado, tur di nan venezolano y a pasa nan na man di polis di Corsow.E avion Dash -8 e avion di patruya maritimo di Kustwacht a detecta un boto sospechoso zuid di Oostpunt Corsow y dos Super Rhib di steunpunt Corsow a wordo manda mes ora pa yuda riba indicacionnan di e Dash. Nan a intercepta e boto na mas o menos 3 miya zuid di Oostpunt cu 26 persona abordo y tur ta venezolano y a wordo hiba steunpunt Parera. Tabata trata di 16 hende homber y 9 muher cu a wordo entrega na Cuerpo di Polis di Corsow cu ta sigui cu e investigacion.

UN POCO DI TUR COS

[illegible]

E obranan completo di Dryden ta forma e conhunto di poesia mas grandi cu a yega di sali di un solo autor den idioma Ingles. Sinembargo, e no a duna testimonio publico nunca di su habilidad te ora cu el a cumpli 27 aña di edad. Den su di 68 aña el a inicia e traduccion di "Iliad" y su obranan mas placentero a ser skirbi tempo cu e tabata mas bieu.

Husgando pa su armadura, Rey Henry VIII a gana 17 inch na su cintura den 5 aña. E tabata asina gordo cu e mester a ser lanta cu mashin y pulley pa e ser poni ariba su cabay!

Richard E. Byrd: "Poco hende durante nan bidanan ta yega ni cerca di agota e recursonan cu ta biba den nan. Tin posonan hundo di forza cu nunca ta ser usa".

E pitcher cu tin e record di weganan gana den World Series ta Edward C. "Whitey" Ford. E lanzador zurdo aki a logra 10 victoria den World Series (1 na 1950, 2 na 1955, 1 na 1956, 1 na 1957, 2 na 1960, 2 na 1961, y 1 na 1962).

E peliculanan mas taquiyero di 1950 tabata: "Samson and Delilah" ($11,000,000), "Battleground" ($4,550,000) y "King Solomon's Mines" ($4,400,000).

Martin Esslin: "E dignidad di ser humano ta radica den su abilidad pa enfrenta realidad den tur su falta di sentido".

Bo ta kico e siguiente pueblonan tin en comun: Dayton, Atlanta, Cleveland, Philadelphia, Jacksonville, Norfolk, Banor, Hartford, New Haven, Phoenix, Stamford, Urbana y Newark? Tur ta pueblonan situa den e Estado di New York.

Miguelangelo a conserva su genio creativo hasta den su edad mas avanza. tin un artefacto inventa pe, di un homber bieu representando un go-cart, cu un glas di hora ariba dje. E inscripcion ariba dje: "Ancora Imparo" (ainda mi ta siñando!).

E prome wega di baseball usando equipo, manera cu nos conoce, a tuma lugar na Hoboken, New Jersey, dia 19 di Juni 1846. E wega a tuma lugar entre Knickerbockers y New York Nine. Knickerbockers a perde e wega cu e score di 23 pa 1, den 4 inning.

Den orden di importancia, ata e 10 actor y actriznan mas taquiyero di 1936: 1. Shirley temple, 2. Clark Gable, 3. Fred Astaire y Ginger Rogers, 4. Robert Taylor, 5. Joe E. Brown, 6. Dick Powell, 7. Joan Crawford, 8. Claudette Colbert, 9. Jeanette MacDonald, y 10. Gary Cooper.

Thomas Edison tabata sordo for di tempo cu e tabata tin 12 aña di edad. Su mal a ser causa ora cu Edison kier a subi un trein na Frazer Station, Michigan. Un conductor a ranke na su horea pa yude subi e trein. "Mi a sinti algo rebenta den mi cabez" Edison a splica despues. "Mi sordera a cuminza di e tempo ey y a bira peor cu tempo".

H.L. Mencken: "No ta importa con feliz un muher ta den matrimonio, semper e ta sinti placer den su cu tin un homber cu ta desea cu e no tabata casa".

Dos Reina di Inglatera tabata sufri di Migraine, Reina Mary I y Princesa Margaret.

Homber atraca pa dos homber na San Nicolas

ORANIESTAD (AAN): Diabierna mardugá durante patruya di San Nicolas ta pasa den B.v/d Veen Zeppenfeldt straat, altura di Caribbean Bar polis a wordo acerca pa e homber inicial P. y e ultimo ta altera.

P. a declara na e agentenan di ta cana den area di Baranca Bar y na dado momento el a wordo ataca pa dos mucha homber. P no sa number di e dos mucha hombernan pero e conoce nan pa cara.

E mucha hombernan aki a trata pa dale y scope pero denunciante P. a logra desvia y a bay e ta core limpi bay.

Un di e mucha hombernan a logra push'e pa cual el a dal su cabez y pecho den muraya. Segun P. tabata mas o menos cinco luna pasa e tabata presente na un problema cu a surgi na Mira Flores Bar y e dos mucha hombernan aki tambe tabata meti.

P. a sigui declara, e ta sospecha cu dos tercionan aki lo a tuma represaya contra su persona. Segun calculacion di P. e dos mucha hombernan lo ta entre 17 pa 20 aña,un ta color scur, bisti cu camisa preto, canson cortico geel su postura delega, mientras e otro ta bruin camisa blanco, canson preto cortico y segun P. e ultimo su cabez tin forma straño y ta parce "hammer head".

Probablemente un di e mucha hombernan lo ta biba den area di Weg Seroe Preto. Polis no a constata golpi na P su cabez y riba peticion di P. patruya a bah'e na Imsan y P. a wordo indica pa pasa na despacho di recherche si acaso e kier entrega keho.

Patruya a busca den area di Baranca bar y vecindario pero nan no a localiza e dos mucha hombernan sospechoso.

Cashier

Yes We're HIRING

Exigencia

- Diploma di MAVO/EPI of un nivel comparable di educacion of conocemento;
- Un aña di experencia como cashier den un negoshi similar;
- Capaz di traha independiente;
- Ta confiabel, honrado y precies;
- Ta posee conocemento basico di computer;
- Ta un team player;
- Ta papia papiamento, hulandes, ingles y spaño vlot;
- Capaz pa hisa mercancia pisa;
- Capaz pa para ariba su pianan pa oranan largo;
- Capaz pa traha shift y overtime;
- Capaz pa lesa, conta, skirbi y documenta tur transaction efficientemente y sin error.

Interesado por manda su CV na korien@doit.aw of por pasa yena un application form na Costumer Service na Do it Center Shaba.

Do it Center®



HACI E CAMBIO

SCOGE PA STABILIDAD

E encuentro di felicidad y prosperidad.

- Cumpra, construi of refinancia bo cas
- Nos ta cubri gastonan di notario te cu Afl. 3,500.00
- Haya descuento di 50% riba "closing fee"
- Paga bo seguronan pa luna via BSURE
- **TUR ESAKI TA CONTRIBUI NA UN MIHO PAGO MENSUAL**

PAGONAN MENSUAL REDUCI

HIPOTECA	CREDIT CARD
5.9% P.A.	12%* P.A.

INTERES EFECTIVO

Haci un peticion pa un calculacion di bo pago mensual via eAmigo na cmb.loans of bocambio2017.com

Bo banco amigo

cmbnv.com cmbnews cmbnv bobancoamigo



FREE PARKING

BARGAIN CITY

PARKING LOT CERTIFIED MALL

BARATILLO SALE-SALE

50%

tur cortina, laken, tapijt, mat pa baño, paña di mesa, comforter, palo pa cortina y hopi hopi mas.

Probecha!!!

Ambos sospechoso di bomb melding riba Southwest den libertad

ORANJESTAD (AAN): E dos muhernan Mexicano cu a keda deteni despues di e alarma di bomb riba Southwest ta bek den libertad. Nan a para ariba cu nan no a haci e acto aki. E tripulacion di e avion mes a faya den cierto sentido.

Pa di momento cu nan a haya e mensahe den baño mester a seal e baño pa evita su uso. Esey nan no a haci. Ademas a mishi cu e saco unda e mensahe a wordo pone. E tabata den baño parti dilanti di e avion. Asina mas hende mishi e papel unda e mensahe ta, por kita cualkier evidencia unico cu por tin riba e saco.



E dos muhernan durante interogacion no tabata sa kico a sucede exactamente. Nan tabata esnan indica pa pasaheronan cu a mira nan drenta baño. Esey tambe nan a admiti durante interogacion. Hasta nan lo a haci uso di e baño patras y e baño dilanti.

Kiermen durante e vuelo aparentemente nan a usa e baño mas cu un biaha. Den un di e biahanan faltando poco pa avion baha, hasta e purser parce a bisa un di nan na e baño dilanti. Pesey mes e cos tabata basta bunba riba e avion mes na e forma cu nan a atende cune. Despues di interogacion di ocnan largo, a bay over na detencion di ambos y a pasa e prome anochi den dos diferente warda sera den cel.

E diabierna a pasa un biaha mas e proceso di interogacion. Finalmente a bin tende cu ambos a wordo laga den libertad. Ningun biaha durante e interogacion e dos muhernan a admiti di a skirbi cualkier mensahe di bom y laga atras den e baño.

Varios hende a usa e baño hasta despues di descubri e papel cu e mensahe y aki ta caminda e tripulacion a faya. Mientrastanto e capitan no a confia mas di bolbe Merca cu e avion y pesey mes e avion a pasa un anochi na Aruba. E capitan si mesun anochi a bandona Aruba riba otro vuelo.

Un otro crew cu a bin Aruba a aborda e avion y asina a bolbe cu esaki Merca diabierna atardi pa anochi. E dos muhernan aki a scapa di un demanda basta pisa si a proba cu nan ta culpable.



Purchase **The Boogaard Travel Insurance** and

Win one of 3 prizes

1 Awg. 1000,- Travel Voucher
2 Night hotel stay for 4 in Aruba
3 Piece luggage set

How to participate?
All you need to do is purchase The Boogaard Travel Insurance at Boogaard Assurantiën between June 19th and August 31st 2017! It's that easy!

Winner will be announced Friday, September 1st 2017


Elvira Verzekeringen

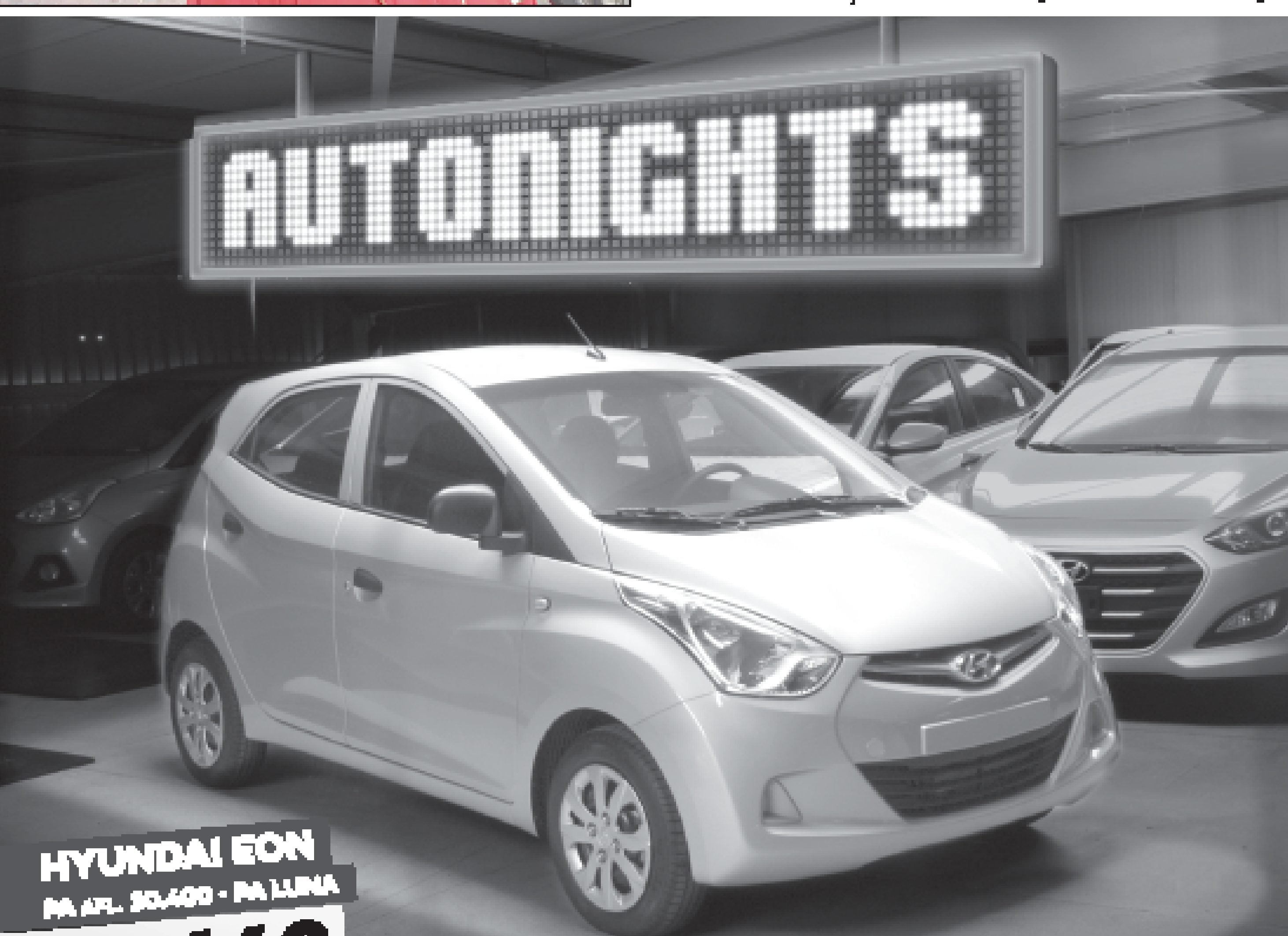
*Promotion valid on Elvira Verzekeringen Travel Insurances purchased and existing Elvira annual policies.





Lider no ta spera ningun problema di numeracion di candidato riba lista di MEP

ORANJESTAD (AAN): — Candidatonan riba lista di partido MEP, cu kizas ta wardando riba nan number manera Guillfred Besaril, Chris Romero, Ady Thijsen. Ya caba riba caya ta sintiendo e rumornan, e noticianan cu kizas, nan tambe lo a tende of no ta tende di dje. Lider di e partido Evelyn Wever-Croes a splica cu e tambe ta tende dicho rumornan. E ta haya basta hende preocupa pa e rumornan ey. Por bira cu ta rumor nan ta. Ningun hende no a haya nan number ainda y ta awe ta cuminsa cu e proceso eynan. Ora cu ta papiando cu cada persona, lo por ta mas segur cu si lo tin hende cu lo haya esaki un problema si of no. Di experiencia el a traha un lista. Esun promer ta sr. Nel Oduber a trab'e, pero e ta combersa cun'e, ta consulta cun'e y e ta bisa di experiencia semper tin hende cu ta keda menos contento cu e number. Ta un cuestion di splica.Loke nan a bin ta haciendo ta un trabao hopi grandi cu ta crece e partido. Tur hende ta sinti esaki tambe. Esaki ta un otro eleccion cu cuater aña pasa. Na e momento aki no tin ningun problema, pasobra e lista no ta traha ainda, ni number. No ta spera cu lo bay tin problema riba e tema akinan riba cuestion di number. Tur hende ta sinti e lift. Tur hende a traha duro pa yega aina lew, unless cu ta bay haya noticia cu bo no ta bin mas riba lista, y esey ta bira decepciona pasobra kier ta parti di e winning team. No ta spera problema, segun Wever-Croes.E cuestion di number cu cada biaha ta wak'e di nobo. Ta mira diferente aspecto. Por mira e cantidad di voto cu nan a haya anteriormente, ta mira e distrito cu nan ta bin di dje y kico nan ta representa. Ta mira nan performance durante cuater aña. Ta mira cuanto bishita nan a haci y con popular nan ta. Diferente aspecto cu ta tene consideracion cun'e, promer cu yega aina lew.Segun Wever-Croes, e biaha aki, compara cu cuater aña pasa, a bay diferente. Esnan cu a bin nobo aden, ningun no tabata tin exigencia di number. Esnan cu a bin exigi number no a bin riba e lista. Pasobra nan no tabata kier a give in na e presion eynan. Tabata kier tin e cunvas pa ta full bashi, e ora por traha un lista hopi mas cu flexibilidad. Di esnan cu ya ta den partido y ca ta siguiendo cu nan, tampoco no a bin exigencia. Indudablemente tin su area di expertisio cu kier profila riba dje. Ora cu drenta politica ta den cierto momento e kier yega den Gobernacion. Algun ta yega lihe, algun ta tarda poco mas pa yega. Cu aspiracionnan tey, ta sano. Pero si e aspiracion mester para den caminda di e bienestar di e partido y bienestar di e pais, ta un problema. Pero ta spera cu e no lo bira un problema e biaha aki.



6'OR TE CU 9'OR DI ANOCHI
DIAHUEBS 3 DI AUGUSTUS
NA GARAGE CENTRAAL ARUBA

CU VARIACION DEN STOCK
BANCONAN NA NOS SHOWROOM
HORARIO CONVENIENTE
FINANCIAMENTO PA AUTO SEGUNDA MANO

No lubida di treco bo documentonan pa lening:
· ID valido · Rijbewijs · Payslips* · Carta di trabou · Carta di Censo of recibo Utilities

Garage | Centraal Aruba

Andin Bikker:

Lo duna estimulo fiscal pa hisa salario minimo y lo elimina belastingnan innecesario

ORANJESTAD(AAN)—Segun sr. Andin Bikker, Partido POR, e Forsa Nobo, kier bay duna estimulo fiscal pa hisa salario minimo y tambe lo kita tur impuesto antiguo y innecesario. Un salario minimo ta un"entry level income", das eigenlijk un salario cu na momento cu un persona cuminza traha na un edad hoben, e tin garantia di haya esaki minimo y como salario basico. Pero esaki no kiermen cu un persona mester keda gana e mes un salario minimo aki pa añanan largo.

Di otro banda awor aki empresanan ta pagando 25% di Winstbelasting "across the board" (das practicamente tur compania establecí na Aruba). Parlamentario Andin Bikker ta kere cu si dueñonan di empresa por demostra na gobierno y na



servicio di impuesto cu den nan payroll nan a duna aumento riba e salario minimo na nan empleadonan, por stimula esaki dor di baha nan tasa di Winstbelasting na por ehempel 23% of 20 %.

E cambio aki ta duna cada comerciante un opcion adicional via un estimulo fiscal pa aumenta e salario minimo pa asina e salario minimo bira di berdad loke e mester ta pa cada ciudadano, esta un salario cu minimo ta cuminsa cune y no cu ta keda pega pa tempo largo na e salario basico ey. Paso mester corda cu e salario minimo actual ta bow di e entrada basico cu un mayor of famia mester pa por biba un bida digno den e economia actual ("bestaansminimum"), y pesey e mester por wordo ajusta y hisa mas cu tin espacio.

Tambe Parlamentario Andin Bikker ta di opinion cu mester elimina impuestonan cu ta innecesario y anticua. Un di nan sigur ta impuesto riba herencia ("successiebelasting"). E no ta usa e logica dicon ora un persona cu henter su bida a paga fielmente su Inkomstenbelasting, grondbelasting, erfpachtcanon y tur sorto di otro belasting yega na fayece, dicipiente e herederonan mester paga belasting riba loke nan a hereda di e persona den feliz memoria. Ademas hopi biaha no ta realisa cu na momento cu un persona fayece hopi biaha e herederonan no ta hereda un cuenta yen di fondo na banco, hopi biaha ta hereda por ehempel un cas, un auto of un terreno, pues ora bes ta hereda un cuenta bancario cu un saldo amplio pa por paga e debe di successiebelasting for di dje. Pues segun Andin Bikker e belasting aki no ta husto y hopi anticua.

Tambe estudionan a base di e dialogo social a demostra cu e impuesto aki ta anticua y hopi biaha ta costa mas pa mantene y cobra e belasting aki, cu e ta trece na entrada. Pues recomendacionnan a bini for di hopi tempo caba pa elimina e belasting aki. E placa cu e ciudadano mester paga na belasting aki lo bay den e economia y yuda ta crea poder di compra adicional.

Pues apart di e reforma fiscal cu POR kier introduci caminda lo rebaha Winstbelasting y Inkomstenbelasting tur caminda cu tin espacio, lo analisa den e reforma fiscal pa elimina belastingnan innecesario y anticua, manera e belasting riba herencia.

Bartender y muher di bida lo a haya problema cu hobennan poblematico

ORANJESTAD (AAN): Relaciona cu bartender a haya problema cu dos mucha homber y e dos tiponan aki lo ta arma cu cuchio y arma di candela.

Tabata dialuna pasa di mei anochi via telefoon a drenta informe na polis cu na "Latin Passions Bar" situa den Caya Captain Rodgers cu a surgi problema ariba menciona.

Patruya San Nicolas a acudi na e bar en cuestion y e homber inicial M. a declara cu dos mucha homber desconoci a molestia un muher di bida di bar.

M. a bay atende e dos mucha hombernan pa cual un di e mucha hombernan a saca cuchio. E di e mucha hombernan ta bisti cu t-shirt cora y e otro cu t-shirt blanco.

Mas descripcion di e dos tiponan aki e no por suministra debi e no e mira nan y ademas nan a sali bay. Patruya a topa dilanti American Bar un grupo cu ta consisti di 5 pa 6 mucha homber y nan tur a wordo lista pero no a haya nada particular.

Ademas e mucha homber ningun ta cuadra cu e descripcion. Na suela banda un balki sushi polis a haya un cuchio cual nan a confisca. Mientras tanto M. a wordo indica pa pasa na recherche pa entrega denuncia si e ta desea esaki.

Ademas patruya a controla centro di ciudad y tur cos ta trankil y e caso tin nan atencion.

GINO DASILVA

AKI NOS TA CURA BO PROME, Y DESPUES BO TA PAGA.



BABALAWO

Esun mas poderoso di mundo.

Ami so por haci posibel loke ta imposibel.

No bisa mi nada! Ami ta bisa bo tur cos, cu mi metodo di adivina. E oraculo di Ifa, Siga, Tarot Cubano y Cocolishi.

Mi ta cura malesanan falso y diabolica. Mi ta domina e ser cu bo ta stima den 72 ora, no ta importa e tempo, distancia y si e ta di bo mes un sexo.

Bisa si na rikesa.
Bo tin triunfo y prosperidad.

LOKE MI MARA TA PA SEMPER Y NO TIN PODER DEN MUNDO CU LO KITE.

Tel: 740-4442



CAREER OPPORTUNITY

ARE YOU OUTGOING, FRIENDLY AND READY TO JOIN A DYNAMIC TEAM?

SIMPSON BAY RESORT SALES COMPANY IN ST MAARTEN IS SEEKING TO FILL THE POSITION OF:

ACTIVITY SUPERVISOR

Job requirements:

-Excellent oral communication skills
-Must have a working knowledge of the Hospitality industry
-Positive attitude, Committed, Responsible, Service Oriented, Enthusiasm, Professionalism
-Self-Starter/Motivator, Team Player
-Able to work under pressure
-Must be able to speak, read and write English (Spanish an asset)
-Must have experience in Hotel Activities and be able to host events and introduce new programs

We offer an Attractive Salary

Interested individuals should submit their Resume at Costa Linda Beach Resort Aruba or send their Resume at:

ageerman@royalresortscaribbean.com | Marketing Manager before August 4th, 2017



Venezuela a cera su espacio aereo pa motibo di eleccion di Constituyente

ORANJESTAD (AAN): E Instituto Nacional di Aeronautica Civil di Venezuela (INAC) a emiti un comunicado cu ta informa di e prohibicion di operacion y circulacion aereo den henter e teritorio nacional pa aeronavenan di aviacion general (actividad aeronautica civil no comercial) y priva (operacion di aeronavenan sin contraprestacion economico) desde diasabra 29 di Juli fur di 10'or di mainta te cu dia 31 di Juli pa 10'or di mainta.

Tambe a prohibi vuelo di aeronavenan no tripula, manera Drones y/o UAV, durante e mesun periodo di tempo.

Esaki por a wordo destaca cu na Juni ultimo un helicopter Bolkow-105 di Cuerpo di Investigacionnan Cientifico, Penal y Criminalistico (CICPC) a realisa un atake contra e Tribunal Supremo di Venezuela.

E informacion di e restriccion, a duna di conoce pa e abogado aeronautico Rodolfo Ruiz, kende ta atribui na e causa di e restriccion ante e proximo eleccion cu a tuma luga diadomingo, dia 30 di Juli na Venezuela.

Tin cu menciona, apesar cu e medida aki a drenta na vigor desde diasabra, ya fur di diahuebs caba vuelonan cu Avianca Aruba-Bogota-Aruba, a bira mas largo. Antes e tabata 1 minuut y 20 minuut. Awor ta tuma casi 2 ora pa por yega e destino. Esta 40 minuut mas, debi cu ta dervia fur di e espacio aereo Venezolano, usando un ruta mas largo. Esaki sigur tin su consecuencianan pa e vuelonan cu ta sali pa y fur di Colombia aki na Aruba, mirando cu e ora di espera ta mas largo cu normal.

Tin cu agrega tambe cu e Asociacion Internacional di Transporte Aereo (IATA) a menciona diabierna, den un comunicado di e Gobierno di Venezuela, pa respeta e standardnan internacional pa seguridad e sostenibilidad di e transporte aereo den e pais aki y a adverti cu nan ta perdiendo conexion cu e resto di mundo.

Esaki sigur a wordo sinti cerca e pasaheronan na Aeropuerto Reina Beatrix, cerca tur vuelo pa Colombia, ya menciona caba den e articulo aki. Y pio ainda tin e pensamento cu e falta di confianza cu tin pa avionnan pasa den nan espacio aereo, pa rasonnan di seguridad. Apesar cu te dia 16 di Augustus, e operacionnan di Avianca lo suspende su operacionnan pa y fur di Venezuela, ya diahuebs esaki a tuma luga. Manera nos a ilustra, e pasaheronan riba e vuelo fur di Bogota pa Aruba, a sinti esaki cu e rerouting cu a tuma luga pa bay Aruba.

Tambe diabierna Avianca a anuncia cu nan lo suspende su vuelonan pa Barbados te ora cu nan reorganisa nan plannan di vuelo sin tin cu pasa door di espacio aereo Venezolano.

Lo tin cu bay wak kico ta e reorganisacionnan di Avianca, si en caso cu nan lo bay tin un ruta alterno, mas conveniente pa su pasaheronan na Aruba, of e lo bay keda na e manera cu e ta tumando luga, desde diahuebs.

NEW GENERATION SPARK
EQUIPMENT VS PRICE CHALLENGE







1.4 L MFI DOHC ENGINE
CVT (CONTINUOUSLY VARIABLE) TRANSMISSION

SPARK NG LT VERY WELL EQUIPPED
EQUIPMENT NOT OFFERED BY THE COMPETITION IN THIS TRIM LEVEL:
Front airbags for driver and passenger, Electronic power steering, Immobilizer, Electric rearview mirrors with power folding, Premium ride, 14 inch rims with deluxe wheel cover, MyLink smart radio with Bluetooth connectivity, Premium 6 speakers sound system, ABS brakes, Anti theft alarm, Remote audio control on steering wheel and much more...
CHALLENGE PRICE AWG 25,000 INCL. BBO/BAZV

SPARK NG LTZ FULLY EQUIPPED
EQUIPMENT NOT OFFERED BY THE COMPETITION IN THIS TRIM LEVEL:
Front airbags for driver and passenger, Electronic power steering, Immobilizer, Electric rearview mirrors with power folding, Premium ride, 15 inch aluminum wheels, MyLink smart radio with Bluetooth connectivity, Premium 6 speakers sound system, ABS brakes, Anti theft alarm, Remote audio control on steering wheel, Chrome appearance package and much more...
CHALLENGE PRICE AWG 27,000 INCL. BBO/BAZV

#DiscoverChevrolet / FIND NEW ROADS

CHEVROLET 

STERN®
TANKI LEENDERT 122, ARUBA
T: 582-3838 CHEVROLET ARUBA

#🙂500

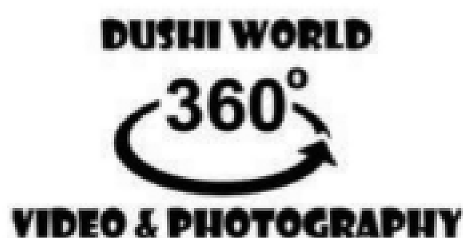
Danki na tur esnan cu a partner hunto cu Jay's tireshop i pueblo di aruba cu a aporta asina nos por a hasi un diferencia den 500 mucha cu a risibi un tas ful ekipa pa e siguente schooljaar asina ta un sosten pa nos muchanan logra nan Soño.









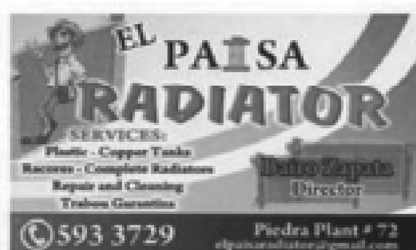


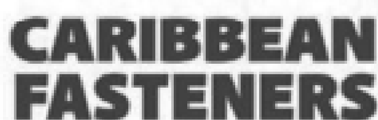




















Entrevista cu Partido RAIZ: "Sembrando Futuro":

Ursell Arends, lider di RAIZ: "Nos vision pa e politica moderno no ta biba den e partidonan politico tradicional"



ORANJESTAD (AAN) – Matutino DIARIO a ricibi bishita di e joben Ursell Arends, lider di Partido Politico RAIZ, hunto cu Jakemar Kock ken ta su ruman y su tata, sr. Adolfo Arends.

Ursell y Tai Foo Lee ta fundador y co-fundador di e partido. "Sembrando Futuro" ta e slogan di RAIZ.

Ban conoce un tiki ken Ursell ta:

Ursell ta casa y tata di dos yiu, un joben profesional di 36 aña di edad. E tin un Degree den International Business Management. "Mi a studia na Windsor Ontario University, na Canada, despues di a regresa Aruba mi a bin ta labora e ultimo diez añanan den sector turistico. Mi ta operation manager di La Quinta Beach Resort, y alavez Presidente di Aruba Time Share Association y mi ta conoci tambe door di mi rol den e Federacion di Futbol 'Arubaanse Voetbal Bond' (AVB). Na 2002 mi a wordo scogi como e dirigente deportivo di aña. Semper mi a encanta e oportunidad pa empodera otro, y mi ta kere cu mi entrada den politica lo yuda mi empodera mi pueblo di Aruba, cual ta mi intencion y meta tambe".

CON RAIZ A NACE:

Tocante e iniciativa bao cual Partido RAIZ a lanta, Ursell a duna di conoce: "E ultimo 31 añanan, nos generacion di cual mi ta representa cu ta millennials a para na banda y wak con e sistema y politica tradicional, a goberna nos Isla.

Y awe, nos tur por wak e resultado y pronostica nos futuro den man di e sistema aki. Despues di a sinta y combersa cu mayoria di e partidonan politico estableci, asi cu e co fundador Tai Foo Lee, a realiza cu nos vision pa e politica moderno, no ta biba den e partidonan politico tradicional. Nos di RAIZ no ta kere den usa e formula pa polariza y dividi un pueblo, bou nomber sticker, bandera y flanel. Esaki ya no tin espacio mas den e epoca moderno aki".

RAIZ ta kere den e tecnologia cu tin awendia pa duna exposicion, manera e social media y fuera di esey nos ta kere den rebiba e dialogo social.

"Dia 22 di Juli cu a pasa nos a cuminza 'cultivando tour'. Kiermen, nos ta bishitando e barionan pa asina presenta nos plan y dialoga cu e pueblo di biaha.

Di e forma aki nos ta ricibi e feed back unda cu pueblo ta desea mehoracion di tanto e calidad di bida como di e poder di compra sin laga afo e desaroyo social di nos isla, unda cu e ser humano ta central".

VISION – MISION:

Aspecto Social:

"Nos vision ta un Aruba di posibilidad y igualdad. Den esaki nos tin un plan pa combati pobreza door di defini e factornan cu ta midi pobreza, pa asina aki nos por crea solucion pa e situacion cu ta reinando cerca esnan mas vulnerable di nos pueblo.

Pilarnan economico:

"RAIZ kier crea diferente pilar economico, cuminzando pa e parti di conocemento. Esaki usando e creatividad y imaginacion di nos propio yiunan di tera, pa bin cu ideanan nobo, pero tambe haciendo uso di e avancenan tecnologico pa crea di Aruba e Silicon Beach di Caribe.

Tambe desaroyando e agricultura, pa asina nos divisa por keda na Aruba mes, y duna oportunidad na tur Arubiano biba mas saludable cultivando nos productonan di tera door di nos mes".

Enseñanza:

"RAIZ ta kere den crea fondonan fuor di turismo pa inverti den educacion. Nos ta kere den crea un 'destination tax' fuor di 'tourist levy' cual awor aki ta bay pa ATA. Nos kier comparti 80% (59 miyon fls) pa mercadeo di producto Aruba y operacion di ATA, 10% (7.3 miyon) pa TPEF (Tourism Product & Enhancement Fund), 10% (7.3 miyon) pa TEF (Tourism Education Fund)".

Salud:

"RAIZ ta di opinion cu nos tin cu cambia e forma con pa atende e salud di nos pueblo, y e mentalidad di e sistema solamente curativo, pero bay mas den preventivo y alavez bay bek pa wak si AZV ta funciona debidamente, mirando cu e aña aki nos ta bay celebra 15 aña di introduccion di AZV y nos kier evalua si e ta funcionando debidamente. Kico tabata su intencion y kico ta su experiencia, kico ta e zanpak pa wak su efectonan".

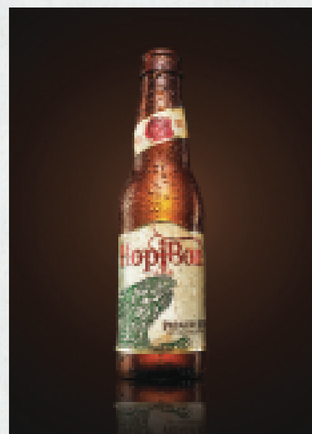
TRANSPARENCIA:

"RAIZ ta pone enfasis riba transparencia y ta propone un modelo nobo pa Aruba cu ta basa riba acceso na informacion, participacion como derecho di cada ciudadano, transparencia, y uso di data como instrumento pa haci e decisionnan correcto pa nos pueblo.

Nos ta kere cu e manera con e sistema tradicional a funciona e ultimo 31 añanan a obstrui tur esaki y a hiba nos pa nos haci un cambio real".

Respet mutuo:

"Mi ta kere cu e situacion cu a bin ta tumando lugar e ultimo dianan caminda cu partido politico ta scoge pa lubra regla y decidi riba nan mes pa entrega nan lista riba horario no stipula pa Consejo Electoral, ta un ehempel perfecto pa ilustra e necesidad cu nos tin riba e Isla aki pa comunica y trata otro cu respet mutuo, pa asina mehora e situacion general. Nos a yega na e Aruba di awe door di e sistema tradicional y nos, definitivamente, no por continua cu un Isla sin liderazgo. Liderazgo cu ta traha fuerte cada minuut di dia pa mi nos pueblo", Ursell Arends, lider di RAIZ a conclui.





HACI BO LUNCH UNO
HOPI BON!

UN HOPI BON!
GRATIS

GANA UN
WEEKEND STAY
@RENAISSANCE
OCEAN SUITES

SCRIBI BO NOMBER & NUMBER
DI TELEFON PATRAS DI BO RECIBO

CAMPANJA LO TA TE CU DIA
15 DI AUGUSTUS 2017.

$22,95*
12:00 PM – 3:30 PM
PA PERSONA
+15% SERVICE CHARGE

AQUARIUS

GANADOR LO WORDO ANUNCIA VIA NOS FACEBOOK
PAGE: FACEBOOK.COM/AQUARIUS

MUCHANAN DI 5 -12 AÑA TA PAGA MITAR PRIJS.
RESERVACION TA REKERI, YAMA 523-6156

Amerijet Aruba a celebra nan di 20 aniversario



ORANJESTAD(AAN)-- Durante henter luna di Juli Amerijet Aruba tabata di fiesta mirando nan gran logro di 20 aña. Amerijet a comparti esaki cu henter comunidad y recientemente a celebra nan di 20 aniversario cu clientenan y empleadonan. Amerijet Aruba a establece su mes na Aruba 20 aña pasa como un compania nobo di carga y descarga avion y awe a sa di crece den un compania cu vuelonan tur siman, un avion mas grandi y cu equiponan mas nobo pa atende henter pueblo di Aruba. Amerijet ta gradici Aruba pa e gran sosten aki y ta spera di por conta cu nos comunidad pa hopi aña mas.

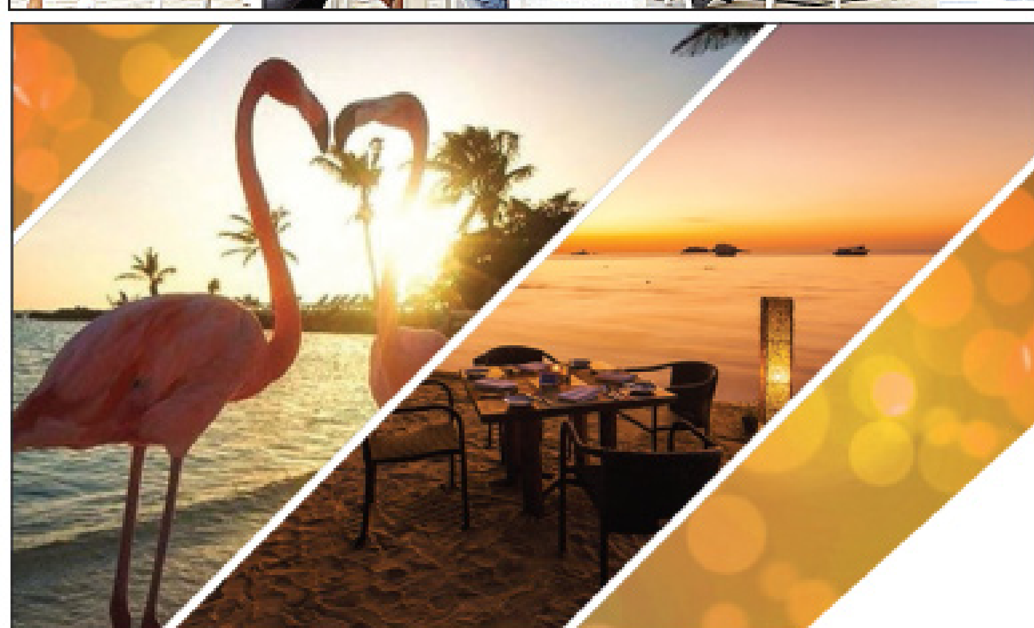












DINNER UNDER THE STARS
AT RENAISSANCE ISLAND

Take a boat ride to Renaissance Private Island and enjoy our Asian cuisine while your toes get pampered in our secluded white sand beaches.

Our private dinner setting includes a welcome cocktail at former Carpe Diem, boat trip to Renaissance Private Island, dinner on Iguana beach and live entertianment for only $65 per person.

kids from 5 to 12 years pay 1/2 price.

WEDNESDAYS I 7-10PM I RENAISSANCE ISLAND

Please contact our navigator at 5236115 for more info.

R
RENAISSANCE
ARUBA RESORT & CASINO

Polis a pasa hopi trabao cu homber agresivo

ORANJESTAD (AAN): Polis a ricibi diabierna informe via un di su coleganan cu un homber Dominicano den centro di San Nicolas tu cana rond cu cuchio grandi. Ademas segun e informe e homber aki lo ta masha agresivo y ta mustra bende cu e arma blanco.

Un rato despues a drenta diferente yamada na wardia San Nicolas y relaciona cu e aki patruya a wordo dirigi cu urgencia. Mientras e patruya a toma contacto cu otro unidadnan solicitando refuerzo.

Yegando den B.v/d Veen Zeppenfeldtstraat patruya a wordo acerca pa e doño bar "Chica café" y e ta declara cu un homber arma cu cuchio ta menaza bendenan. Ademas el a declara cu e homber ta masha agresivo. El a mustra polis un potret di e homber arma cu cuchio saca pa medio di cellular.

Polisnan a reconoce e homber como J.C. W. biba den Jan Steen straat cu ta sufri di cabez. Den Jan Steen straat polis a wak e sospechoso J.C. W. ta cana direccion pabao. Ora e homber a nota presencia di polis el a cumincia cana mas rapido y a zumi e cuchio banda di altura di Jan Steen straat number 16 y e homber a cumincia core cu velocidad pabao despues pa direccion pariba.

Polisnan a sigui su tras na pia y ora cu polis a acerca e homber, el a pone posicion pa bringa. Polisnan obligatoriamente mester a usa forza pa tene apenas cu e homber ta masha agresivo y ta resisti fuerte contra su detencion.

Refuerzo a yega y cu yudansa tambe di personanan den cercania a logra tene e homber pa asina a pone den boei. Pero asina mes e homber a keda cana trek den otro direccion.

Finalmente a hisa e homber aki pa a pone den transporte special asina mes e no tabata kier a drenta. Yegando na wardia polis e no kier a baha y a bira mas agresivo.

Finalmente polis a hisa e homber aki y a pone den completo di celnan en total ocho polis mester a hiba pa su cel debi na su agresividad.

A busca contacto cu Slacht Offer Hulp a bin haya sa cu e ta paciente di Pauz y a toma contacto cu SPD. A toma contacto ambulans SPD a toma contacto cu wardia y a resulta cu W no ta riba lista como paciente y cu e mester wordo transporta pa hospital pa asina e por wordo interna den Pauz.

Mientras tanto ambulans a acudi na wardia pero nan no por atende e paciente aki debi e ta agresivo. Via di trali personal di ambulans a control'e y segun paramedicanan nan por a constata cu e paciente balomento nenes no ta normal pa cual a keda controla constantemente.

Despues di un ora transport di CBA a yega pa transporta W. pa hospital, pero na e momento ey, W. tabata manera e tin hopi soño pa cual comandante a decidi pa hiba na IMSAN y yegando na IMSAN ambulans a transporta W. pa hospital. Mediante pasa di dos' cu W. a wordo laga den libertad riba orde di fiscal.

ENJOY THIS SPECIAL OFFER

20 ANNIVERSARIO

FRIOMAX

AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

MADE IN THAILAND

SAVE MORE AND LIVE Comfortably

XPOWER GOLD

UP TO 24 SEER

Higher SEER
As much as 24 SEER for a 22.000 BTU unit.

Quiet Operation
As low as 27dB on select units using low fan speed.

Filter Reminder
Friendly alert to clean your filter.

Easy Control
Achieved with the new Infrared controls.

BTU	AMP	SEER	Installed Price	Summer Sale SPECIAL
10.000 BTU	1.13 - 4.19	18	~~AWG. 1.650,-~~	AWG. 1.450,-
13.000 BTU	1.10 - 5.78	20	~~AWG. 1.850,-~~	AWG. 1.650,-
18.000 BTU	0.83 - 9.26	24	AWG. 2.550,-	
22.000 BTU	0.91 - 10.13	24	AWG. 2.750,-	

SPECIAL INSTALLED PRICE INCLUDES:
• Installation within 3 mts.
• Brackets • Piping kit • PVC Exo duct

2

5

FREE DELIVERY

*Conditions may apply.
*Discount on sizes until only

• Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance • Original Factory Parts • Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available •

SEROE BLANCO 14 A - TEL. 582-3182 • OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP • SATURDAY: 9 AM - 1 PM • PARTS • SALES • SERVICE • QUALITY • WWW.FRIOMAX.COM

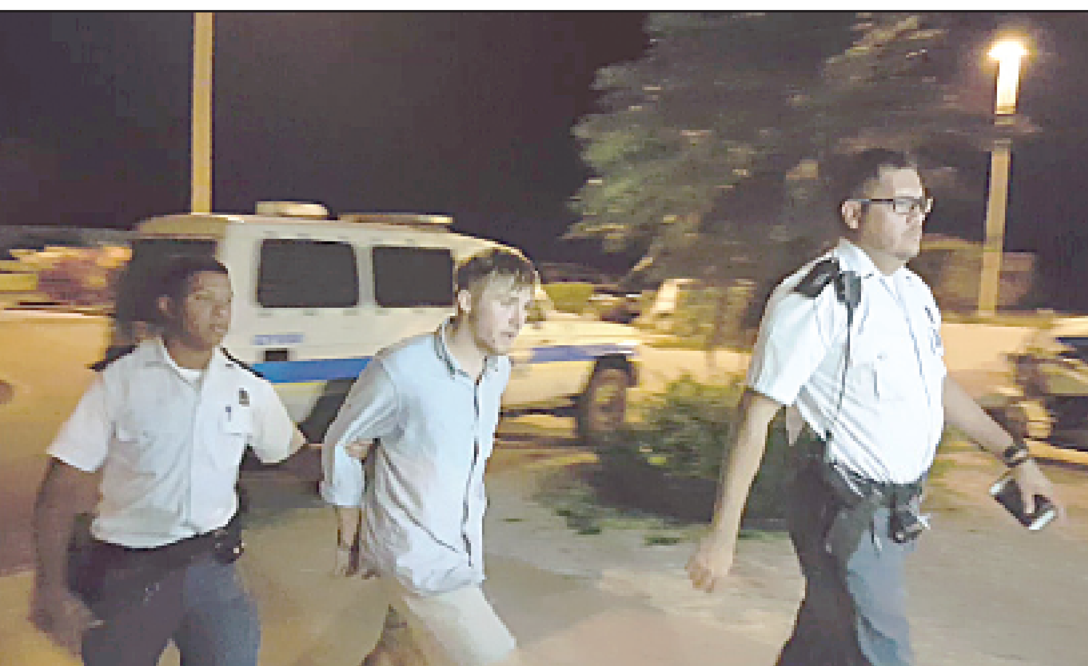
Carrier
turn to the experts

Bomacrete
MABON 52 BRAZIL
Cell: 6600444 - 5641313

Special pa Luna di Vakantie!!!

BOMANITE AFL.70,- / M²
PLAIN CU BORDER AFL.60,- / M²
CEMENT PLAIN AFL.50,- / M²

Turista burachi y fastioso den nightclub



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo, den careda di 1'or y mey di mardugá, a ricibi informacion cu den Gusto Nightclub, lo tabata tin un turista burachi y fastioso, cu a wordo saca pa security di e luga.



S.E.L. Maduro & Sons (Aruba), Inc.

S.E.L. MADURO & SONS (ARUBA) INC.

Due to expansion and growth in our Logistics Department, MLS/S.E.L. Maduro & Sons (Aruba) Inc. is looking for an:

EXPERIENCED CUSTOM DOCUMENTATION CLERK

The person we are looking for has to have ample experience with Custom Documentation and with the Asycuda system.

Is mainly responsible for the completion of all Customs documentation, must follow-up with the brokers, clients and with Customs.

Requirements:

- Educational level MAVO/EPI/HAVO or equivalent
- Knowledge of Customs regulations, tariffs and clearance procedures
- Excellent communication with Customs Officers
- Knowledge of customer service principles
- Ability to plan, organize and schedule work effictively
- Service minded attitude/Flexible/Self disciplined/Team minded
- Good knowledge of Dutch, English, Spanish and Papiamento (orally and in writing)
- Capable of working independently and willing to learn
- Experience with Computer Windows Programs and Asycuda System
- Drivers License B
- Own transport
- Must be an Aruban citizen
- Compliance in meeting required drug and alcohol test is a must
- Form of Good Conduct must be handed over during 2 months of trial period

We offer: A good salary with secundary benefits

Please send C.V. at: **S.E.L. MADURO & SONS (ARUBA) INC.**
Rockefellerstraat no. 1, P.O. Box 36, Oranjestad
Attn.: Marcia Paula
Email: mpaula@selmaduro.com

Aparato "bebe supla" a marca 932UG/L

ORANJESTAD (AAN): Comandante di polis encarga cu central di polis, diabierna anochi a dirigi su patruya San Nicolas na Pos Chikito altura di ex Rey Hing supermarket na unda un colega polis fuera di servicio ta curiendo tras di un Toyota Yaris cora A-50331.

E chofer di e vehiculo aki probablemente lo ta bebi. Relaciona cu e version patruya a logra pa e chofer en cuestion para e vehiculo altura di e cas Pos Chikito number 32.

E chofer a haye ta supla y e aparato a marca 932 UG/L y e chofer NL C.T. a wordo detene.

Oduber Agencies ta busca un

REGULATORY & PURCHASING ASSISTANT

Asisti den actividadnan di compra y registracion di medicina di Oduber Agencies

Rekistonan:

- Minimo un MBO (Administratieve richting) of un estudio of conocemento na nivel ekivalente;
- Tin minimo 7 aña di experencia;
- Dispone di bon abilidad administrativo;
- Conocemento di MS Office applications y financial software (experencia di Exact ta un plus);
- Por traha cu database;
- Dispone di bon abilidad social y comunicativo;
- Tin abilidad di organiza;
- Ta independiente;
- Ta orienta pa wak detayes;
- Ta pro-activo;
- Ta representabel;
- No ta huma;
- Ta precis;
- Ta discreto;
- Por domina e idiomanan Papiamento, Ingles, Hulandes y Spaño verbalmente y por escrito.

Si bo ta interesa, manda bo carta di solicitud cu CV promer cu dia 4 di augustus 2017 pa sra. Monique Aal na Bernhardstraat 48 of na sollicitatie@oduber.com.



Awo lo sigui cu e di dos fase pa termina cu proyecto completo

A entrega yabinan di e prome fase di Hospital





ORANJESTAD (AAN): Diahuebs tabata un dia special na momento cu SOGA a entrega Minister di Salud Publico, Cuido di Nos Grandinan y Deporte, Dr. Carlos "Alex" Schwengle e yabinan di e prome fase di e proyecto di e "New Bed Tower". A entrega parti di e trabou cu ta cla esta e New Bed Tower y "Electrical Building". E siguiente stap ta pe partinan nobo, cual ta e edificio principal.

Minister Schwengle a duna pabien na tur cu a participa na e proyecto aki cu no a bay facil, pasobra tabatin hopi reto na caminda.

Parlamento y Minister

Sigui lesa pag.16

Retail space for rent

22 sq meters of air-conditioned space in the retail corridor of Casa del Mar. The space is located in a high traffic area frequented by guests of Casa del Mar and Aruba Beach Club daily.

Call Melvin Colin at 582-7000 ext. 399 for information.



MENU OF THE WEEK

31 Juli - 6 Augustus, 2017

Dialuna 31 di Juli

Chicken Teriyaki with Fresh Vegetables	14,00
Grilled Mahi Mahi with Mango Salsa	16,00
Curried Beef	14,00
Pork Cutlet	14,00
Sirloin Steak in Mushroom Sauce	16,50
Beef Soup / Sopi di Carni	10,25

Diamars 1 di Augustus

Chicken Wings with Honey BBQ Sauce	14,00
Mochi Pisca cu Sauce Crioyo	16,00
Lomo Saltado	16,50
Snijbonchi Stoba	16,00
Stewed Oxtail	16,50
Chicken Soup / Sopi di Galiña	10,25

Diarazon 2 di Augustus

SPECIAL-Stewed Chicken Legs	10,25 / 14,00
Fillet di Pisca Hasa cu Tartar Sauce	16,00
Beef Broccoli	14,00
Batata Yena	14,00
Stewed Ribs	16,00
Erwten soep / Dutch Pea soup	10,25

Diahuebs 3 di Augustus

Bami Goreng with Peanut Sauce	14,00
Bacalao	16,00
Carne Mechada	14,00
Fish Lasagna	16,00
Meatballs With Basil Sauce	14,00
Sopi Mondongo	10,25

Diabierna 4 di Augustus

Chicken Carbonara with Garlic Bread	14,00
Breaded Shrimps	16,50
Balchi Pisca cu Sauce Crioyo	16,00
Curried Beef	16,50
Sauteed Salmon with Creamy Dill Sauce	18,00
Seafood Cream Soup / Crema di Seafood	10,25

Diasabra 5 di Augustus

Chicken BBQ	14,00
Ribs BBQ	16,00
Papaya Stoba cu Funchi	16,50
Red Bean Soup / Sopi di Bonchi cora	10,25

Diadomingo 6 di Augustus nos ta cera

Salads: Chicken & Bacon • Chicken Caesar • Chef Salad **Wraps:** Asian Chicken • Turkey & Cheese • Roast Beef • BLT Chicken **Delicious Desserts:** Cheese Cake • Carrot Cake • Quesillo • Pan Bayo

Tur prijs ta na florin - All prices are in florin

Camacuri: Monday thru Saturday 8:00 AM - 3:30 PM • Phone 734-1000 • Located Inside Do it Center Camacuri

Continuacion pagina.15

Raad a keda na altura di tur loke ta pasando y a percura pa tin transparencia durante henter e trayecto. E proyecto ta uno hopi bunita y e ta bay agrega grandemente na e cuido di Aruba. E lo bay ta un adelanto grandi pa e trahadonan tambe y no solamente pe clientenan.

E cambernan lo bay ta pa 1 of 2 persona, pero mayoria di e cambernan lo ta di 1 persona. Minister Schwengle a indica cu e privacidad y espacio lo bay ta uno hopi mas miho compara cu antes. Tambe a percura pa mas y miho privacidad pe trahadonan, lo tin mas espacio pa nan haci nan trabou, mas luga pa tene reunion den priva y no riba gang. Lo bay tin espacio tambe pa ora di sinta cu famianan pa duna un noticia, lo bay tin un camber di espera special pe famianan unda cu tin baño y por keda pasa anochi.

Esaki ta un adelanto hopi grandi y structural, pero ta keda na Ministerio di Salud Publico hunto cu hospital pa sigui traha duro y drecha e calidad di servicio. Hospital ta haciendo esey, tumando hopi curso, invertiendo den calidad di personal pero tambe den curso di hospitalidad. Esaki ta pa contribui na e servicio duna den hospital mes, Ministerio di Salud Publico kier pe trato na hospital mehora cada dia mas y esaki lo pasa segun cu ta bay completando training nan intensivo cu ta tumando luga caba.

A pasa e prome fase y awor lo sigui pe di dos fase, unda cu a topa algun reto den "good governance". Esaki a bin pasobra tabata falta di transparencia kende lo ta encargo cu cua parti, pero awo esey ta mas cla y Minister a inverti hopi tempo den esaki. Awo tur cos ta bayendo miho, unda cu e boluntad di tur t'ey. Tur partner envolvi ta cumpliendo cu e colaboracion y esey ta pone cu ta bayendo miho. E tardansa a bin pa motibo cu a agrega salonan di operacion, lo bay tin 6 sala di operacion y na IMSan 3, cual ta pone cu lo tin un total di 9 sala di operacion riba nos isla na luga di 5. Esaki ta un adelanto hopi grandi y esaki lo ta e solucion pa cu e tardansa cu tin actualmente den tempo di espera pa opera.

Awo tur partner ta prepara pa e retorno cu ta na caminda pa hospital y e reto di mas importante ta communicacion. Lo tin desordo, leu a leu lo tin stof.

E stakeholdernan di hospital ta bon informa, pero tambe lo keda informa pueblo debidamente riba esaki. Nan ta prepara pa cualkier sorpresa cu lo bin, nan lo keda informa otro hopi bon, e trahadonan y pueblo di kico ta pasando den hospital.

Grupo cu kier a mete a wordo cori

ORANJESTAD (AAN): Polis a bay diasabra anochi pa nan atende molester di musica cu ta bin for di den un bus den area di Well Well bar y becindario. Na yegada polis ta haya un Toyota Van di cual e baki patras ta habri den cual tin algun speaker grandi. E musica ta soña fuerte y polis a papia cu e chofer y el a mustra comprension y mesora el a paga musica.

Esnan cu ta formando grupo tur siman altura di e bar en cuestion a cuminsa mete tocante e situacion y a bira ordeschofi sin respet pa polis. Ora cu polisnan a cuminsa core cu nan for di e sitio. Patrulya a pidi mas refuerzo na e sitio. Mientras e chofer di e van cual ta pertenece na un partido politico a haya verbal cu tin permiso pa toca musica den parade.

Polis a splica e chofer na e momento ey no ta pertenece na un parade. E homber chofer a mustra comprension. Local ta e grupo polisnan a controla situacion y nan aleha for di sitio. Polis a remarca por spera mas problema.

FreeStyle Precision Neo

E miho meter di controla sucu na mundo!

Awo na prijs SPECIAL!

VENTAHANAN IMPORTANTE:

- Meter tin garantia pa bida largo.
- Strips ta individualmente paketa den un foil cu nan fecha di vencemento: Ta garantisa cu e uzado sa si e la vence of no* y ta proteha contra condicion y contaminacion di e medio ambiente.
- Ta indica si e nivel di suco ta demasiado halto of demasiado abou.
- Test rapido (5 seconde).
- Ta facil pa uza y compronde.
- Ta rekeri poco sanger.

*= Strips cu ta bin den potchi, na momento cu e wordo habri, ta expira den 3 luna y tin riesgo medico significante pa motibo cu strips caduca por duna resultado incorrecto.



Special obtenibel na

Nature's Discount®
NUTRITION CENTER

Pos Chikito | Seroe Blanco | Palm Beach

Awo pa tempo limita

Fls. 80,00 ta inclui 1 Meter, 50 Strips y 100 Precision Lancets of pa Fls. 60,00 haya 50 Strips y 100 Precision Lancets.

FreeStyle
Blood Glucose Monitoring Systems

Abbott

CRYSTAL & SEAPORT
Casinos

OUR BIG WINNERS OF JULY

KEEP ON PLAYING YOU COULD BE NEXT.



Seaport Casino
Brand New Suzuki Ignis
July 5, 2017



Crystal Casino
Slot Winner $4,081
July 19, 2017



Crystal Casino
Slot Winner $3,045
July 5, 2017



Seaport Casino
Brand New Toyota Yaris
July 16, 2017

Located at the Renaissance Aruba Resort & Casino, L.G. Smith Blvd. #82

For more information, please call 583-6000, ext. 6318 or ext. 6437



BEST LIVE SHOW IN ARUBA
MASTER OF THE MIND
GUY BAVLI
AT THE ALHAMBRA CASINO & BALLROOM
JUNE 8TH THRU AUGUST 25TH EVERY THURSDAY & FRIDAY
SHOW ONLY $35 ADULT / KIDS FREE 12 YEARS & UNDER
VIP DINNER & SHOW RESERVED VIP SEATING $55 ADULT $15 KIDS
"BLEW MY MIND..."
"GUY'S HIDDEN POWERS DEFY LOGIC AND SCIENCE"
LEAVE YOUR LOGIC AT THE DOOR... AND TAKE A WALK ON THE MIND SIDE
WWW.MASTEROFTHEMIND.COM/ARUBA

Joselin Croes:

Enseñansa Special mester ta un prioridad pa nos tur

ORANJESTAD(AAN)— Den un combersacion ameno cu dirigente y maestro di algun scol di Enseñansa Special Joselin a toma su tempo pa scucha di e personanan aki cu tin hopi aña di experiencia den e ramo di Enseñansa Special. Persona cu un amor y pasion enorme pa nan trabou y pa nan muchanan special. E tabata un gusto pa scucha cuanto dedicacion nan tin pa nan trabou y con hopi nan kier yuda e muchanan aki progresa, pero tambe un preocupacion pa scucha cu nan mesun cu otro scolnan tambe ta enfrentando problema, segun un comunicado di fin di siman.

Tin en total 3 MLK school na Aruba (Moeilijk Lerende Kinderen) Scol Paso Pa Futuro, Caiquetios y Emmaschool. Hunto nan tin un total di mas o menos 400 mucha.

Pa alumno cu ta cay bou di ZMLK tin solamente un scol cu ta Dornasol.

Pa e alumnonan cu ta caba MLK tin e posibilidad pa



drenta Scol Practico pa Ofishi (SPO) cu ta na Santa Cruz y un na Savaneta. Alumno cu un averahe di 8 pa tur materia por "stroom door" pa EPB sea na e prome trimester of final di e aña escolar.

Problemanan cu Enseñansa Special ta enfrentando actualmente ta:

E proceso pa logra detecta, test y ubica alumno na un MLK ta mucho largo.

E caminda pa cana ora cu detecta un trastorno tambe ta mucho largo cu consecuencia cu ta stroba e proceso na scol.

Scol mester haya un diagnostico pa traha mas dinbi cu e alumno specifico ey.

Un scol special mester tin su expertonan den cas. Un di e expertonan ta un logopedista. Mester por promove pa studiante haci e estudio aki y mester por brinda e studiante algun condicion agradabel pa e bin bek y traha den enseñansa.

Un scol special mester di un edificio adecua y adapta na necesidad di alumno. Ta importante pa un alumno mira local e ta siña ta pesey tur scol mester di tin smartboards.

Un scol special tin como idioma di instruccion Papiamento y no ta conta cu un metodo di LESA special pa scol special.

Recapacitacion di maestro ta importante pero tambe recapacitacion di asistente den enseñansa ya cu e alumno no ta solamente MLK so pero tin alumno cu tin trastorno tambe den e scol.

Tin un escases na maestro mas ainda na maestro cu ta desea pa traha den Enseñansa Special. Mester bin cu un plan atractivo pa promove cu e studiante cu ta sali for di IPA ta scoge pa traha den Enseñansa Special.

Un alumno special no por cu hopi cambio. Mester traha na un cuerpo di "invallers" mara na e scol.

Ta hopi necesario pa e alumnonan special conta cu un "opvang" adapta na nan necesidadnan.

Pesey *E Forsa Nobo POR* a anota den su plan di gobernacion pa:

Drecha, moderniza y pone airco den tur e scolnan den Enseñansa Special.

Percura pa tur scol tin e materialnan moderno necesario pa nan por duna les y pa nan por keda up to date cu curiculum apropia pa enseñansa special.

Percura pa tur scol tin un logopedista "in house" y facilita e proceso pa e bebenan special por haya ayudo medico/specialista unda ta necesario.

Percura pa tin un "opvang" pa e bebenan ora no tin les y of despues di scol unda nan por haya arte, musica y deporte.

Reenforsa e maestronan cu asistentenan (recapacita) pa yuda mas dinbi tanten cu e maestro ta duna les, segun Joselin Croes.

Algun pertenencia haya plama na porta cura

ORANJESTAD (AAN): Na Shiribana relaciona cu kiebro presencia di polis a wordo rekeri diahuma mainta y na yegada e señora habitante di inicial M.M. a declara y a mustra polis e mosketero cual ta benta na suela. Esaki a wordo pone na bentana di camber na parti patras di cas.

M. a declara normalmente e ta laga bentana poco habri. Diahuebs anochi mei anochi e ta wak e bentana ta mas habri cu normal. M. a controla e cas y a ripara cu desconoci a drenta paden y nana bay cu su tas preto den cual tin potmoni, carchi AZV, rijbewijs, carchi Aruba Bank ATM mas 800 florin contante.

M. tambe a declara cu di ta sospecha cu entre 21:00 y 00:00 riba diahuebs esaki lo a sosode. Tambe segun señora M. e tras preto tabata den un tas mas grandi como shinishi.

E tas aki a wordo haya den un bari banda porta cura y cu algun articulonan benta na suela plama. Na bentana camber polisnan a constata cu tin fingerprint mas evidencia laga atras di e intruso.

Tanto recherche tecnico y tactica a wordo pone na altura y local ta e ladron no tin escapatorio pe mihor e bati na porta recherche pa evita team di arresto yega cerca dje inespera.

LA COMODIDAD
60 Aña
of dedication for customer satisfaction
TEL: 583-3033 FAX: 583-0030
TANKI LEENDERT 133
TA HUUR PA TUR OCASHON LOQUE BO TIN MESTER

S.E.L. Maduro & Sons (Aruba), Inc.

S.E.L. MADURO & SONS (ARUBA) INC.

Tin vacatura pa e siguiente funcion den su departamento di Shipping Operations:

EXPERIENCED BOARDING OFFICER

Boarding Officers with Maduro have an interesting job boarding Cruise vessels, Freighters and Tankers, a.o. to make all necessary arrangements for the ships regarding their operational activities.

Requirements:

- Educational level MAVO/HAVO/EPI
- Work expierence as Boarding Officer is a plus factor
- Willing to work in a shift system including week-ends/holidays
- Service minded attitude/Flexible/Self disciplined/Team minded
- Good knowledge of Dutch, English and Spanish and Papiamento (orally and in writing)
- Capable of working independently and willing to learn
- Experience with Computer, Windows 10, Office Word/Excell
- Knowledge of the Shipping industry is a plus factor
- Minimum age 18
- Drivers License B
- Own transport
- Must comply with VDA inquiry
- Compliance in meeting required drug and alcohol test is a must
- Form of Good Conduct must be handed over during 2 months of trial period

We offer: A good salary with secundary benefits

Favor manda C.V. na: **S.E.L. MADURO & SONS (ARUBA) INC.**
Rockefellerstraat no. 1, P.O. Box 36, Oranjestad
Attn.: Marcia Paula, email: mpaula@selmaduro.com

Dos auto a accidenta dilanti di Anytime na Paradera

ORANJESTAD (AAN): Diahierna anochi riba e caminda di Paradera pa bay Rooi Afo dilanti di Anytime bar a sosode un accidente unda dos auto a dal contra otro.

Ambos vehiculo a keda kibra, roadservice y polis tabata presente pa toma datos. Ta takelwagen mester a presenta pa bay cu e vehiculonan.









A haya substancia ora a hiba auto warda

ORANJESTAD (AAN): Patruya San Nicolas pasando den centro di ciudad San Nicolas durante mainta pa merdia nan ta wak un Hyundai Tucson preto altura di Van Dorp riba B.v/d Veen Zeppenfeldt straat ta swing.

Patruya a dicidi pa controla e chofer y den Rembrant straat tras di Chesterfield e chofer para pa e staciona. Na controla hasi polisnan ta wak dos boter di Heineken meymey di e console. Polisnan a constata cu un boter ta mitar bebi y despues polisnan a haya hole fuerte di alcohol.

E chofer a papia cu e polis cu lenga pisa y polis a dicidi pa e homber pasa test di rosea wel e aparato a registra 748 UG/L. E chofer sospechoso F.S. a wordo deteni y el a wordo transporta pa warda San Nicolas.

Su auto a wordo hiba warda y na caminda polis a haya holo di marihuana y pa cual agentenan a controla un que otro y den e console a bin descubri un saco chikito contene substancia parecido na marihuana y tambe un saco chikito contene substancia parecido na cocaina.

Ambos substancia a wordo confisca. Mientras na warda e homber chofer inicialen F.S. a bolbe pasa test y e aparato a registra 555UG/L y a haya prohibicion pa core auto pa ocho ora.



Is looking for

SALES ASSOCIATES

(Full-time or part-time)

Requirements:

- Age between 25 and 45 years
- Minimum MAVO education/equivalent or extensive retail experience
- Good communication & customer service skills
- Fluency in English, Dutch, Spanish and Papiamento a must
- Able to work flexible hours, weekends and holidays
- Self-motivated
- Computer skills

We offer:

- A 40 hours work week
- A challenging career opportunity in a dynamic retail company
- Great working experience and growth opportunities
- Competitive salary, sales incentive, vacation allowance and year end bonus.

Interested?

Please send before August 4th, 2017 your CV, pass photo and ID to **Mrs. Lily Gonzalez**, email **lily.gonzalez@dewitvandorp.com** or visit our offices at **Tanki Leendert 103B** to fill out an application.

For further information you are kindly requested to contact tel. **528-9600**.

Tanki Leendert 103-B P.O. Box 386 Oranjestad, Aruba | (+297) 528-9600 | (+297) 582-1575 | info@dewitvandorp.com | DeWit.VanDorp

AANKONDIGING:
Openbare Verkoop
Vindishi

op Vrijdag, VIERDE (04de) AUGUSTUS 2017, om 11:00 des voormiddags, zal door ondergetekende, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, t.b.v. Girobank N.V. en Servicio di Impuesto Aruba, worden overgegaan tot de openbare verkoop, t.l.v. Tiera Air N.V., de volgende auto"s:

1. merk: Toyota, model:Yaris, bouwjaar: 2003, silver, A-34436;
2. merk: Toyota, model:Yaris, bouwjaar: 2003, beige,A-34418,;
3. merk: Suzuki, model:APV, bouwjaar: 2008, kleur: wit;
4. merk: Ford, model:Ecosport (Van), bouwjaar: 2006;
5. merk: Toyota, model:Camry, bouwjaar: 1998, zilver;
6. merk: Hyundai, model:H1 (Van), bouwjaar: 2005, kleur: wit, diesel;
7. merk: Suzuki, model:Alto, bouwjaar: 2007;
8. merk: Chevrolet, model: Aveo, bouwjaar: 2005, kleur: zilver, A-22175;
9. merk: Chevrolet, model: Aveo, bouwjaar: 2005, A-11964;

Voormelde auto's zijn te bezichtigen (1) een uur voor de verkoop op het adres te Weststraat # 30, b.b.a. parkeerplaats Deurwaarderskantoor Roos, en zal aldaar worden verkocht bij opbod en tegen gerede betaling.

Voorwaarden: " As is where is "

B.R. Roos Gerechtsdeurwaarder
Tel: 5880181

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio



Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN
PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

RESULTADO SORTEO 29-30 JULI 2017

SAN DOM	DIARIO		CURAÇAO		SUPER 4		CAT.LOTTO		ZODIAC
2791 8618 8052	5460 6237 7372	0685 7733 9934	6818 3521 1220	6881 4397 7484	29 JULI	6891	5103 4962 1156	3460 1923 3302	1841 VIRGO
					30 JULI	2021			5425 AQUARIO

LOTTO DI DIA 29 JULI :03-09-11-20-30
LOTTO DI DIA 30 JULI :08-22-26-27-29

BIG-4/JUL 29-30: 2722-1372

PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORNAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Lacle
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Michael Carty

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Mariandellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Pena (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.
Printed on Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 / 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA ALANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **4 dia**
Pa e entrega Lista di Candidatos pa Eleccion.
— **53 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2017.
— **147 dia**
Pa celebra Pasco di Nacemento na Aruba.
— **154 dia**
Pa yama bon bini na 1 Januari 2018

EMERGENCIA

Dialuna 31 Juli 2017

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Ramautar
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Alvarez
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica San Nicolas NV
Zeppenfeldtstraat 47
Telefon 584-5712

PABAO DI BRUG:
Botica Santa Anna NV
Noord 41-B
Telefon 586-8181

e-CONTACT

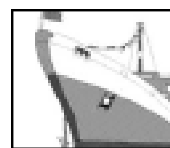
E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

—31 Juli 2017
Solo ta baha: 7:07 p.m.
— 1 Augustus 2017
Solo ta sali: 6:26 a.m.



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diaranzon 2 Aug. 2017:
Carnival Vista:
(13:30 - 22:30)
Adventure of the Seas:
(08:00 - 23:00)
Pullmantur Zenith:
(07:30 - 16:30)
Freewinds:
(06:00 until Sun 6th)
—Diaranzon 9 Aug. 2017:
Pullmantur Zenith:





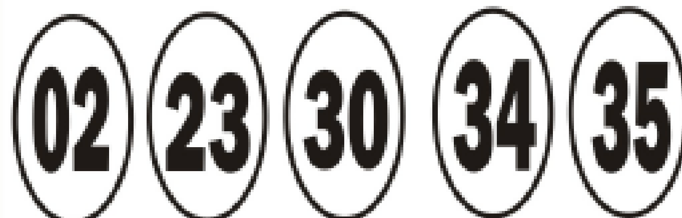
101 MOTIBO...
Pa cria bo Baby na Pecho

Presenta pa Fundacion Pro Lechi Mama
Telefon 593-2682 • 594-9678

INTERNET: www.prolechimama.com

042 **Criamento di Baby na Pecho ta resulta den menos dianan AO pa e mayornan.** Como cu babynan cu worde cria na pecho ta statisticamente mas saludable cu babynan cu worde cria cu formula, e ora mayornan di babynan cria na pecho ta pasa menos tempo for di trabao pa cuida nan yiunan malo.

LOTTO
E LOTERIA DI ARUBA
– Resultado Diasabra 29 JULI 2017



1^er^ Premio: No tin ganador Jackpot
2^do^ Premio: No tin ganador Match 4
3^er^ Premio: Tin 1 ganador Match 4
4^to^ Premio: Tin 79 ganador di Afl. 12,00

Joker
18

Proximo sorteo 02 AUG 2017
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 140.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis:





Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO CASH!

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com

Garage Centraal Aruba N.V.

SOGA orguyoso di ta parti di e proyecto di renobacion di Hospital







ORANJESTAD (AAN): Diahuebs atardi, den e entrada di e edificio nobo di Hospital, a tuma luga entrega di yabinan di edificio di e Hospital nobo, e asina yama "New Bed Tower", incluyendo entrega di e Central Energy Plant y di un Magazijn Central nobo. Tabata un atardi hopi exitoso, compaña pa partnernan y invitadonan special. E proyecto di renobacion y expansion di e edificio di hospital a inicia na aña 2011 y na final di e proyecto aki, nos lo tin un di e mihor hospital den Caribe. Tur presente a brinda pa e logro aki y tabata contento cu por a entrega un parti di e proyecto, considera como e proyecto di infrastructura di mas grandi na Aruba di e ultimo añanan.

Stichting Onroerend Goed Aruba a firma e acuerdo y a entrega e yabinan na Minister di Salud Publico, Cuido di Nos Grandinan y Deporte, Dr. Carlos "Alex" Schwengle. Presidente di SOGA, John Hodgson a indica cu tur hende tabata contento pa cu esaki. E hospital nobo di Aruba sin duda lo ta esun di mas bunita den region y mas aleu cu e region. "Como Arubiano nos tur mester ta contento cu esey, pasobra ami ta hopi contento di e manera e construccion ta bayendo", John Hodgson a expresa contento.

Na aña 2011, SOGA a cera contracto cu e arkitecto, Bermello Ajamil & Partners, cu a diseña e hospital despues cu e compania a reuni continuamente cu e staf di hospital y cu representantenan di Gobierno, unda cu hunto a yega na e plannan final. Despues cu a firma e contract cu e contratista, den luna di November 2014 a cuminsa cu construccion di e 'Medical Office Building', e 'Central Energy Plant', e Magazijn nobo y e 'New Bed Tower'. A traha e edificionan aki menciona den e casi 3 añanan di construccion. A entrega e Medical Office Building na December 2016 y awo ta den e etapa cu Hospital lo ocupa e edificio nobo di " New Bed Tower".



Tur sistema ta pone na nan luga, ta instalando tur ekipo medico, a instala tur sistema electrico y mecanico pe edificio nobo di New Bed Tower. Hospital lo drenta den e New Bed Tower den e proximo 30 pa 60 diananan asina cu Hospital caba cu nan trabou, Bernard Horovitz e ingeniero di Bermello, Ajamil & Partners a expresa. "Semper e ta un bon sentimento ora a pasa hopi tempo trahando riba e diseño, reuni cu empleadonan, haya tur hende di acuerdo cu e plan y percura pa termina cu e construccion pa pashentnan purza", ingeniero Horovitz a expresa contento.

Director di AIB Bank, Frendsel Giel, ta orguyoso di e proyecto y di e entrega parcial di e edificio nobo. Ainda tin cu termina cu piso 5 pa asina pone e ICU den dje, pasobra e ta den e parti di Intensive Care/Medium Care completamente nobo. "Mi ta contento cu e atardi a cana. Finalmente ora mi a tende tur speech, bo ta keda satisfecho cu tur hende tin un solo meta", Frendsel Giel a expresa orguyoso.

E meta ta pa entrega un producto cu ta di balor agrega pa Aruba. AIB ta contento pa cu esaki y di a forma parti, tambe orguyoso di e teamnan cu ta envolvi pa realisa e proyecto aki. Hospital mes a fiha e normanan con nan kier mira e hospital nobo. Tabatin hopi interes y e desafio tabata pa tene tur hende hunto pa enfoca riba e producto final y pa entreg'e den e tempo stipula y den e presupuesto.

AIB a gradici Gobierno y pueblo cu a duna nan e oportunidad pa realisa e proyecto aki. Desde inicio tabatin reserva riba esaki pero asina mes a tum'e y realisa e proyecto. Frendsel Giel a gradici AIB pa por a yega asina leu y tambe a gradici SOGA pa duna nan e confiansa pa encabesa e proyecto. Tambe a gradici tur partner envolvi pa duna nan e sosten totalmente.

Johnson
notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY AUGUST 24, 2017

On Thursday August 24, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as

PIEDRA PLAT 123

standing on a parcel of public land, 625 m2 in size, situated in Piedra Plat in Aruba, locally recorded as First Division Section R number1129. The lease rights expire on October 1, 2034

Starting price: Afl. 168.500,--

2. A residential house locally known as

DE VUYST 113

standing on a parcel of public land, 610 m2 in size, situated in San Nicolas in Aruba, as further described in cadastral measure document no. 5 M 301/1998. The lease rights expire on August 7, 2059.

Starting bid: Afl. 100.467,--

3. A residential house locally known as:

MABON 24

standing on a parcel of public land, 375 m2 in size, situated in Mabon in Aruba, as further described in cadastral measure document no. 149 / 1975. The lease rights expire on September 1, 2033.

Starting price: Afl. 146.860,--

4. A residential house locally known as:

BERNARDSTRAAT 255

standing on a parcel of public land, 525 m2 in size, situated in San Nicolaas in Aruba, locally recorded as "Meetbrief nr. 109 / 1954". The lease rights expire on July 17, 2057.

Starting price: Afl. 177.000,--

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until August 9, 2017.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS

NDA
Niens Dakbedekkingen Aruba N.V.
NDARUBA@HOTMAIL.COM

VOOR AL UW DAK-:



REPARATIES
ONDERHOUD
RENOVATIES
NIEUWBOUW

AAN ALLE SOORTEN DAKEN!

NEDERLANDS VAKMANSCHAP EN MATERIALEN
10 JAAR GARANTIE OP EEN NIEUW DAK!

Italiëstraat - Oranjestad
565-6505
BEL VOOR EEN GRATIS EN VRIJBLIJVENDE OFFERTE.

Pasatempo___

Horoscopo di dia





Aries
Bo emocion nan ta halto den e momento aki cu hende den bo cercania, cual lo por bira un bringamento. Mantene bo mes aleha. Number di suerte 08-46

Tauro
Awe bo lo enfoca riba skirbimento, cu informacion importante. Number di suerte 02-74

Geminis
Bo ta bay ta interesa den siña algo nobo. Lo ta bon si bo ta inscribi den un curso. Number di suerte 84-09

Cancer
Si bo ta purbando di siña algo, esaki no lo ta e miho dia. Mas sigur bo concentracion no ta bon awe. Number di suerte 52-74

Leo
Bo ta djis keda wak e parti negativo di e situacion, esaki no lo yuda bo sali dilanti. Purba di sali di e ambiente cu bo ta actualmente. Number di suerte 43-92

Virgo
Por fin awe ta yega na bo agenda un vakantie cu bo tabata warda pa hopi tempo. Number di suerte 93-62

Libra
Bo ta den un cambio social. Mas sigur cu bo no ta mas cu e mes un grupo di amigonan. Number di suerte 73-91

Scorpio
Tin ora bo generosidad por ta di mas. Tin un persona cu ta hopi negativo den bo cercania, bo mester pone un limite. Number di suerte 83-02

Sagitario
Bo pensamento nan ta riba trip y viahenan. Bo tin gana di conoce lugar nan diferente. Number di suerte 28-42

Capricornio
Algun problemanan den bo cas lo duna bo gana di keda pa drecha nan. Pero otro caminda tambe bo tin problema pa drecha. Lo ta miho pa bo drecha bo problemanan personal prome. Number di suerte 04-23

Acuario
Laga bo emocion nan traha awe, y bira mas creativo. Number di suerte 75-39

Piscis
Awe bo mester tin respet pa bo mayornan of na bo superior. Pone hopi atencion, nan lo kier siña bo algo. Number di suerte 84-62

Resultado

2	1	3	6	4	8	5	9	7
7	5	8	1	9	3	6	2	4
4	6	9	5	2	7	3	8	1
8	4	6	3	7	5	2	1	9
1	3	7	9	8	2	4	6	5
5	9	2	4	1	6	7	3	8
3	8	1	2	5	4	9	7	6
6	7	4	8	3	9	1	5	2
9	2	5	7	6	1	8	4	3

Dicho di dia;

E tin suerte di pushi preto:
E tin hopi suerte.

Busca palabra

N	O	L	P	F	R	G	W	P	O	G	R	K	P	M
N	E	G	A	T	I	V	O	C	K	I	T	M	G	O
E	D	O	I	M	E	T	I	C	U	L	O	S	O	S
W	T	Z	C	U	J	F	F	H	Z	N	Z	L	E	O
N	P	N	V	L	I	E	S	R	E	A	K	A	O	Y
M	E	I	E	T	A	C	Z	D	T	V	P	I	C	I
N	O	R	N	M	U	S	N	X	J	E	K	C	G	K
H	A	E	V	D	L	E	I	C	D	G	Q	E	A	S
G	I	R	E	I	C	A	P	C	Z	A	G	R	O	I
C	P	I	D	S	O	M	R	Q	O	N	B	P	T	K
V	N	N	E	C	F	S	D	U	Q	T	Y	S	C	D
A	S	D	K	X	T	H	O	S	T	E	F	O	H	L
E	B	H	U	N	S	E	I	D	H	A	K	N	C	B
M	C	Q	Z	L	F	K	R	Q	D	L	N	E	C	A
I	Z	P	F	S	H	O	D	Y	U	P	N	M	L	O

CIENTIFICO
DESCENDE
DIESNUEBE
ESCUDERINA
KISKIYOSO
MENOSPRECIA
METICULOSO
NATURALMENTE
NAVEGANTE
NEGATIVO
NEOCLASICO
NERVIOSO

Sudoku

Conceptis SudoKu By Dave Green

8		2		9	6		7	
	3			7				5
6		5				2		
				2	5			6
7	2						3	8
1			8	4				
		9				6		7
5				8			2	
	6		4	1		8		3

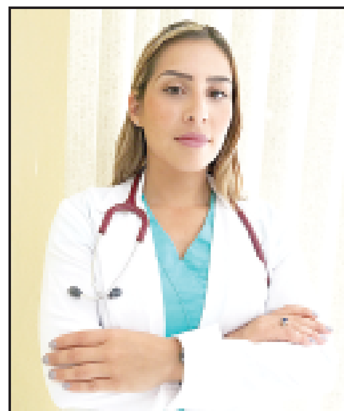
Difficulty Level ★ 7/31

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Segun Dr. Dellanire Maduro di POR, Bo Alimentacion, ta bo futuro

RANJESTAD (AAN): ctualmente nos ta trata e nfermedad cronico, siendo nos mester duna mas enfasis na e causante di esaki. a Aruba e problema mas randi den salubridad ta falta di prioridad na con a evita enfermedadnan ronico, por ehempel preon halto y diabetes.

urante mi trabou actual mi haya e oportunidad pa renose cu na Aruba mayoria nos hendenan, tin falta di nocimento di nan enferedad, medicamento y mas nportante con pa preveni



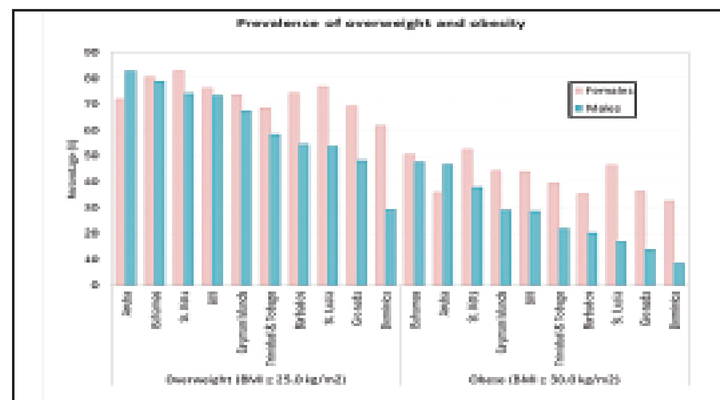
e enfermedadnan cronico aki. Nos sistema di salubridad general ainda no duna e importancia suficiente cu e merece.

Nos cifranan di enfermedad nan cronico entre otro ta keda aumenta! Locual ta hiba na mas demanda di atencion medico cu ta aumenta nos lista di espera. Nos muchanan y hobennan na un edad jong ta padeciendo di enfermedadnan cronico caba, lo cual ta haci e situacion actual uno alarmante y no aceptabel!

Esaki ta bin di e mal nutricion. Den Caribe nos ta e isla number un den sobrepeso y number dos den obesidad, unda un di e solucion pa mehora esaki ta educacion nutricional. Na Aruba actualmente no tin suficiente nutricionista y alavez no ta wordo cubri door di AZV.

Riba e imagen grafico adhunto, por mira e causa di muerto na Aruba analisa for di aña 1999 te cu 2014. E color blauw ta representa e ser masculino y oranjo e ser femenino.

Kiko ta hasie dificil?



Nos ta wordo influencia door di "fast food", cu ta mas disponibel y mas propaganda en comparacion cu cuminda saludabel.

Hopi hende na Aruba tin e concepto mal di alimentacion cronic, por ehempel e porcionnan di cada fuente di energia ta aporta den nos alimentacion diario. Hopi hende no sa e diferencianan correcto di "come pa sinti satisfecho" y "come pa nutri bo curpa".

Con pa cuminsa

E calidad di e alimento ta sumamente importante. Actualmente tin enfermedad nan cu por wordo controla y evita por medio di alimentacion saludabel. Door di cambio estilo di bida tin e posibilidad pa reduci te elimina (den algun caso) e uso di remedinan cronicamente.

Consumi berdura y fruta fresco

Nos mester concientisa y motiva nos hendenan pa planta nan mes un berdura y frutanan.

Variacion den alimentacion ta importante, ya cu si bo come tur dia e mesun cuminda e ta bira "laf".

Aunke e cantidad di proteina, fibra, carbohidrato y vet den hende homber y muhe ta importante, nos mester focus mas den calidad y nan propedad curativo.

Nos mester habri caminda pa alimentonan basa riba planta unda tur esakinan tin propiedadnan terapeutico y beneficionan especifico pa nos curpa.

En corto nos mester mas nutricionista califica y capacita. Haci educacion nutricional parti di e educacion di nos muchanan.

Tambe ahusta e canasta basico cu mas producto saludabel. Y sin laga afo apoya y duna empuhe na nos cultivadornan di fruta, berduranan y criadornan di bestianan local.

E responsabilidad ta di cada un di nos pero tambe di salubridad publico.

E idea ta pa tur hende mantene y goza di un bida saludabel! Locual cu sigur mester por!

Johnson
notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY AUGUST 24, 2017

On Thursday August 24, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as

PASTOOR HENDRIKSTRAAT 91

standing on 3 parcels of full ownership land, respectively 447 m2, 43 m2 and 70 m2 in size, situated at San Nicolas, Aruba, as further described in a measure documents dated January 14, 1949, number 3032, a measure document dated November 8, 1961, number 217, and in "Rooibrief" dated January 14, 1949, number 3032.

Starting bid: Afl. 65.000,--

2. A residential house locally known as

SAVANETA 363

standing on 4 parcels of full ownership land, respectively 832 m2, 54 m2, 5 m2 and 114 m2 in size, situated at Savaneta in Aruba, locally recorded as First Division Section E numbers 2280, 2281, 2282 and 2283.

Starting bid: Afl. 98.000,--

3. A residential house, locally known as

SERO PATRISHI 316

standing on a parcel of public land, 167 m2 in size, situated in Tanki Lender in Aruba, locally recorded as First Division Section P number 3393.
The lease rights expire on August 27, 2062.

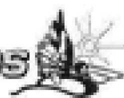
Starting bid: Afl. 125.570,--

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until August 9, 2017.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS

Pelican Adventures


IS LOOKING FOR:

SALES MANAGER

REQUIREMENTS:

- Minimum 5 years of experience in Sales & Tourism
- Strong written and oral proficiency in English & Spanish is required
- Experience in managing a team of sales agents
- Ability to set sales goals to empower sales team and provide OTJ training
- Ability to develop and implement effective sales strategies
- Ability to plan and direct staffing, training and performance evaluations to develop and improve sales and service
- A commitment to excellence in customer service is essential
- Excellent Organizational and multitasking skills
- Strong problem-solving and decision-making skills
- Responsible, energetic and self-motivated
- Flexible working hours – including weekends & holidays

WE OFFER:

- Competitive wages based on experience
- A pleasant working environment
- A great opportunity to develop your skills

Applicants must have a valid work permit
Please send your resume to:
Dylan.Molina@Pelican-Aruba.com

Comision cu ta dicidi ta asisti lider di MEP pa arma e lista di partido



ORANJESTAD(AAN): — E lista di MEP, segun lider Evelyn Wever Croes, ta wordo traha pa lider, comisionnan y directiva. E voz mes naturalmente tur hende tin un participativo den rumbo cu e partido ta bay. Ta sinta hunto y ta bisa cu mester di un hende riba tal area, pasobra no tin'e. Eyden tur hende tin voz, of tal distrito, area di experticio, etc. Esey ta partijraad. Fiha e direccion cu ta bay den e partido y e lista. Wever-Croes ta wordo asisti pa diferente comision. Mescos cu otro lidernan den pasado y e ta consulta hopi cu nan. Nan no tin e palabra final, sino e ounno lider. A base di e conseho cu haya y a base di consehonan, e ta evalua tur y ta dicidi si ta sigui'e of no.

Te ainda, cu e comision cu e tin ta conseha, no ta mira ningun motibo pa desvia di nan consehonan. Tin cu bisa cu durante nan trabounan, semper ta consulta tambe. E biaha aki, e ta spera hopi menos problema.

Kendenan ta forma parti di comision.

Ora cu a traha comision, ta busca hendenan cu conoce structura di partido, entre presidentenan. Tin presidentenan cu ta manager di cada distrito pa nan. Si tin un preocupacion y tin un problema cu Tanki Leendert, e ora sa cu por yama e presidente di e distrito y e ta estun cu ta maneha esey. Asina ta traha. Ta busca un hende cu tin conocemento ey. Ta busca tambe ex candidato di MEP, cu no ta den politica mas. No tin ningun laso cu candidatonan cu tin riba lista, pero cu por trece e experiencia eynan. Ta trece hendenan cu ta conseha nan, e consehoonan cu ta nan tentaculonan den comunidad.

Nan ta busca candidato tambe. Esey tambe ta un tarea di nan. Nan ta drenta den e bario y ta busca candidato. Ta sondea popularidad den hende, conocemento, experticio. Di e forma ey nan ta yega asina leu.

Chile lo ta e proximo directivo di Clacip

ORANJESTAD(AAN): — Manuel Leyba ta prefecto general, di e polis di investigacion di Chile, entrante diabierna ta asumi e presidencia di Clacip 2018, cual lo tuma luga na Santiago de Chile, otro aña.

Clacip ta un comunidad di inteligencia di Latino America y tambe ta incorpora Caribe den tareanan di seguridad pa proteccion di e paisnan, pa medio di un intercambio y integracion y confiansa entre e propio paisnan dilanti e menazanan cu tin den tur e paisnan di mundo y unda Chile y Aruba, no ta excepcion.

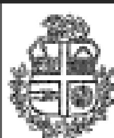
Chile a realisa operacionnan di inteligencia y trabao policial permanentemente cu Clacip, cu nan partnernan den region, entre otro Argentina, Brazil, Colombia y tambe otro paisnan den Centro America.

E fenomenonan delincuencial ta den tur pais. Den algun pais tin un enfasis determina. Na Chile, afortunadamente ainda e Crimen organisa no ta instala, pero si ta haci un trabao permanente contra narcotrafico, labamento di placa, proceso di migratorio iregular y trata di persona.

Segun Leyba, e agenda lo bay desaruya den e proximo dianan, pero ta existi temanan cu ta permanente. E control migratorio, imigracion iregular, recien nombra e temanan medio ambiental tambe ta relevante y tur loke tin di haber cu inteligencia, cu ta e fenomeno fundamentalista cu ta presente den tur luga.







Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante 1 augustus 2017 durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na **Departamento pa Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un hotelvergunning pa e parcela **J.E. Irausquin Boulevard 55-B.** E permiso aki ta concerni e.o. benta di **bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela**. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obheccion contra e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad, via intermediacion Director di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

Johnson
notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY AUGUST 24, 2017

On Thursday August 24, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house, locally known as

PONTON 73-H

standing on a parcel of full ownership land, 270 m2 size, situated in Ponton in Aruba, locally recorded as First Division Section K number 2577.

Starting price: Afl. 147.000,--

2. A residential house, locally known as

SAVANETA 485

standing on full ownership land, 400 m2 size, situated in Savaneta in Aruba, locally recorded as Fourth Division Section E number 573, indexnumber D 5360.

Starting price: Afl. 199.700,--

3. A residential house locally known as:

MADIKI 95-B

standing on a parcel of public land, 606 m2 in size, situated at Madiki in Aruba, locally recorded as First Division Section N number 1469.
The lease rights expire on July 7, 2056

Starting price: Afl. 200.529,--

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until August 9, 2017.

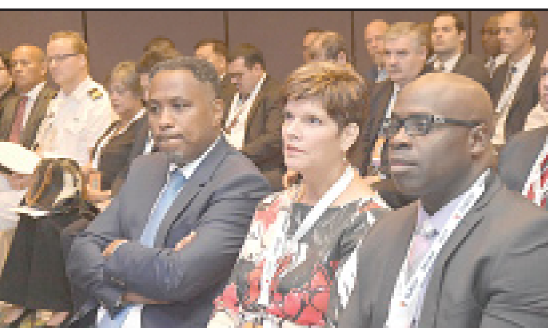
For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS

Specialistanan di inteligencia policial a reuni na Aruba durante CLACIP

RANIESTAD (AAN): ultimo dos dienen aki, a ma lugar na Aruba e cumre conoci como CLACIP, al nifica Comunidad Lano Americana y del Caribe de Inteligencia Policial. aki ta e di 12 biaha cu e cumbre aki ta wordo organisa y a toca Aruba e honor di por tawata e anfitrion di e cumbre grandi aki e aña aki.

Na e cumbre aki ta reuni tur e specialistanan di inteligencia policial di region, pa di e forma aki nan por debati y intercambia di opinion como tambe informacion





anualmente, riba topico nan di interes comun. Un di e interes comun nan aki ta manera por ehempel, e lucha contra di crimen transnacional. Ta pa motibo cu crimen organisa ta hopi activo transnacionalmente, cu diesdos (12) aña pasa, a duna inicio na e organisacion aki, pa di un forma conhunto y solidario, combati crimen den nos region.

Pa loke ta trata crimen transnacional cu ta afectando entre otro Aruba, pero tambe Colombia, ta e situacion inestable cu tin na pais bisiña, esta Venezuela. Prome Minister mr. Mike Eman y Minister di Husticia mr. drs. Arthur Dowers, tambe tawata presente na opening di e cumbre aki. Por a tuma nota cu Minister Dowers desde tempran tawata presente y a tuba combersacion cu varios di e topnan hudicial di varios pais.



A pregunta minister Dowers den pauze kico e cumbre aki ta nifica pa pais Aruba como pais miembro di e organisacion aki conoci como CLACIP. Minister Dowers a splica nos, cu e ta di sumo importancia pa pais Aruba, pa motibo cu nos ta un pais chikito rondona cu laman y mirando nos posicion geograficamente, e ta sumamente atractivo pa criminalnan usa Aruba sea como trampolin pa bay otro destinacion, como tambe pa otro dipo di delincuencia pa na bin Aruba y comete un crimen, pa despues di esaki nan bolbe bandona nos pais.

Segun e mandatario a splica, cu ta durante e tipo di cumbrenan manera esaki, ta discuti varios puntonan importante pa contra aresta crimen organisa y transnacional cu ta afecta tur pais den region y sigur un mas cu e otro.

Johnson
notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY AUGUST 24, 2017

On Thursday August 24, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house, locally known as

ZEEWIJK 40

standing on 2 parcels of full ownership land, respectively 100 m2 and 252 m2in size, situated in San Nicolaas in Aruba, locally recorded as "Rooibrief nrs. 2645 a and 2646 B d.d. May 8, 1947".

Starting bid: Afl. 188.850,--

2. A residential house, locally known as

SEROE BLANCO 353

standing on a parcel of public land, 808 m2 in size, situated in Seroe Blanco in Aruba, locally recorded as First Division Section P number 2290.
The lease rights expire on September 30, 2052.

Starting bid: Afl. 340.000,--

3. A residential house, locally known as

CASIBARI 7-A

(under construction)

standing on a parcel of public land, 600 m2 in size, situated in Casibari in Aruba, locally recorded as First Division Section R number 3655.
The lease rights expire on March 14, 2062.

Starting bid: Afl. 125.000,--

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until August 9, 2017.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS

DUFRY

NOS TA
BUSCANDO
WAREHOUSE HELPER

Rekisitonan:

- Por papia Papiamento.
- Por traha bao preshón.
- Actitud positivo.
- Tin conocemento di computer.
- Rijbewijs .

Nos ta ofrece salario atractivo cu oportunidad pa crece den e compania.

Pa aplica por favor manda nos bo CV na: Rodney.Heyliger@aw.dufry.com

Pa mas informacion por yama na: 7347559

Futbolista profesional Dirk Kuyt disfrutando na Glitz Casino hunto cu su famia













RANJESTAD (AAN) — ruba ta conoci di ta un pais sta pa hopi artista y fut-listanan profesional. Dirk uyt e futbolista profesional Hulanda hunto cu su casa, nan, famia y conocienan di vakantie na Aruba y a si nan bishita na Glitz Ca-no.

a momento cu bo drenta litz Casino bo ta sinti e am-ente unico cu tin unda cu ndunan local ta tuma un am-ente di goso. E grupo grandi famia di Dirk Kuyt a pasa momento ameno y a hunga diferente mashin y mesa di casino pa asina disfruta nan kantie aki na Aruba hunto e famia di Glitz Casino.

Thrifty Car Rental

Licensee Deals on Wheels NV

Looking for a:
Sales Agent / Representative
Car Washer / Helper

Requirements:
- Required to work shifts and week-ends
- Valid driving license
- Must have own transportation
- Must be 25 years or older
- Multi-lingual: Dutch, English and Papiamento
- Arubans preferred or valid working permit

Apply personally at our office:
Wayaca # 33-F, Tel: 583-4042

Johnson
notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY AUGUST 24, 2017

On Thursday August 24, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house, locally known as

WEG SEROE BLANCO 16-A

standing on a parcel of public land, 600 m2 in size, situated in San Nicolaas in Aruba, locally recorded as Third Division Section K number30.
The lease rights expire on August 10, 2031.

Starting bid: Afl. 276.700,--

2. A residential house, locally known as

SEROE BLANCO 637

standing on a parcel of full ownership land, ca. 328 m2 in size, situated in Seroe Blanco in Aruba, locally recorded as First Division Section P number 214.

Starting bid: Afl. 179.650,--

3. four apartments, locally known as

PIEDRA PLAT 46-B

standing on a parcel of public land, 779 m2 in size, situated in Piedra Plat in Aruba, locally recorded as First Division Section R number 3793.
The lease rights expire on July 7, 2059.

Starting bid: Afl. 168.500,--

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until August 9, 2017.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS

Richard Visser ta bek



ORANJESTAD (AAN) - Durante un anuncio special diadomingo atardi riba Green Square, lider di Partido di Pueblo Arubano AVP Mike Eman a comparti cu un cantidad grandi di simpatizante cu Sr. Richard Visser ta bek como candidato.

E ex Minister a tuma e decision aki dunando oido na e responsabilidad civico di traha pa su isla, manera e ta haci semper, pero awo atrobe di un manera mas directo. Visser semper a destaca pa su vision modernista caminda e bienestar di e ser humano ta keda central.

Manera ta conoci, Visser a profundisa durante ultimo decada riba e terenonan di tecnologia e innovacion den enseñansa. E conocemento y experiencia adkiri ta loke e experto aki kier pone na disposicion pa un avance mas den e progreso di nos isla formando parti di e ekipo profesional y dedica di AVP.



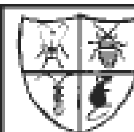
Autoridadnan a bay den accion pa problema pafo di night club

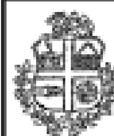


ORANJESTAD (AAN): Diadomingo mardugá pafo di Dubai Night Club tabata tin basta persona y tambe den e luga. Na un ocasion tabata tin te asta bringamento unda polisnan a presenta cu urgencia. Pero tur cos tabata bou di control pero basta hende ta bebe pafo.

Esaki a pone cu a cera e night club pa hendenan bay nan cas. Despues di rato personanan den bisindario ta yama cu tin desordo y tocamento di musica duro cu a pone cu polisnan a bolbe presenta pa asina pone hendenan paga e musicanan y bandona e sitio.




Crown Pest Control N.V.
Nos ta spuit contra kakalaka, purga, carpata, kriki, fruminga y bashaka. *Inspection Gratis!*
Prijs special contra houtluis/comehein.
Yama nos na Tel: 582-6030 / 730-5147



Ministro di Husticia ta anuncia cu entrante 1 augustus 2017 segun Ley di Molestia, durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53** di un peticion y anexo cu a ser haci pa obtene un instalacion pa un **tanki di gas (100 gln)** na Santa Cruz 102, lok. 2. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obheccion contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Ministro di Husticia, via director di **Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.**

Chofer a huy!

Auto a ranca palo di luz completo dilanti di Wayaca Falls

RANJESTAD (AAN): ten careda di 4'or di maruga, un auto lo a perde ontrol y a ranca un palo di uz completo, na altura di Wayaca Falls. Pero pa ora cu polis a presenta na e sitio, ya e auto no tabata tey mas.









Benny Nisbet (PPA)

Pa PPA "Noord ta e Distrito Cultural di nos pais"

RANJESTAD (AAN) - Den un communicado Sr. enny Nisbet Lider di PPA muestra cu Noord ta e disito cultural di Aruba. El a omiesa elabora riba e Inastructura den districto di oord.

pesar cu districto di Noord a e districto di mas creciente i nos pueblo di Aruba reidad ta cu varios caretera en districto di Noord ta den aaha mal estado. Apesar cu iudadania di Noord a haci pelacion tras di apelacion a e gobernacion di AVP y a parlamento di Aruba disito di Noord no a ricibi e encion necesario. PPA lo recha e infra-structura den istrito di Noord mescos n otro districto cu tambe ta nca na e 'bel' pa atencion. actual gobierno a inverti upi, masha hopi placa mes en algun caretera grandi ero NO a dedica atencion a algun caretera crucial y a cierto parti di e districto ada pueblo ya ta biba pa ias den 'stof'. PPA lo dedia atencion debido na esaki. ambe PPA ta consciente i e partinan na Aruba en eneral districto di Noord en articular cu pa añas ta bay ur di awa ora di yobida orencial. Ningun di dos gnatura di gobernacion o a logra dedica atencion ebido conda pa solucion'e, onsecuentemente e pueblo comercio den e partinan si e.o. un parti di Palm each ta sufri y perde nan ertenencianan kada par di ja. PPA lo dedica atencion a soluciona e problematica a di e yobida torencial deidamente.

MAVO-HAVO-VWO Y UN GYMNASIO !!
Cu gran atencion PPA ta tuma nota di un variacion di partido cu ta dedica atencion na e vision di PPA pa distrito di Noord esta un Mavo-Havo-VWO scol. Contrario na e partidonan cu tabata tin e signatura di gobernacion y nunca NO a dedica atencion na e necesidad aki pa distrito di Noord, fraccion di PPA den decada 2001 pa 2005 pa ser exacto fecha 15 di maart 2004 a presenta un mocion den parlamento di Aruba cual mocion a pasa Unanimamente. Mustrando cu e tempo ey caba….districto di Noord tabata tin 3 kleuterschool y 4 school basico relativamente grandi y esaki sin inclui e barrio di Tanki Leendert. E mocion a pasa UNANIMAMENTE pero Lastima gobierno di MEP NO a pone fondo disponibel pa e proyecto aki durante varios aña…2005, 2006, 2007, 2008. Y despues di eleccion 2009 a declara cu nan a laga fondo atras cual fondo e gobernacion nobo a usa pa e proyecto di 'street-trolley' cu tambe ta un vision/proyecto di PPA. Mientras tanto 8 aña a pasa AVP a gasta un 3 billion florin di cual un 2.5 billion na Oranjestad y gobernacion di AVP NO a pone un 15 million florin pa e vision/proyecto cu PPA a pasa den parlamento di Aruba. Ta imposibel pa kere cu TUR esnan cu ta gaba cu e vision/proyecto di PPA NO a pone e fondo disponibel y NO a checuta un proyecto cu simpelmente ta un necesidad.

PPA tin Enseñansa como prioridad number UNO y lo checuta e vision aki !! E ta un necesidad pa distrito di Noord den tur sentido di palabra !! Algo interesante ta cu den e mocion di PPA a worde poni y dicidi cu hunto cu e proyecto aki di un MAVO-HAVO-VWO lo tin tambe cu lo mester worde construi na mes momento un Sala grandi di gymnasia pa e schoolnan di e barionan di Noord y Tanki Leendert.

Noord districto di Cultura: Segun PPA districto di Noord ta e districto di Cultura di nos pais !! Y lo mester dedica mas atencion con pa proyecta esaki tanto pa nos bishitante como nos pueblo. PPA ta pensa riba un museum dedica na Historia y Cultura en general di nos pais. Tambe PPA ta kere den projecta un industria di 'arte y souvenir' den districto di Noord. PPA lo stimula desaroyo di un Instituto pa Arte y Souvenir den districto di Noord. Asina PPA lo contribui pa Noord sigui crece, pa Noord protehe su historia y valornan y pa Noord tambe bay pa e Proximo Nivel !! segun Sr. Benny nisbet, lider di PPA den su communicado.

LONG LIFE
Fura set di sala, nos ta fura set di comedor gratis.
Nos ta fura tur sorto di matras y box.
Nos ta bende tur midi di box y colchon nobo.
Pa mas inf. yama: 588-0846 / 745-9154

Retail space for rent
22 sq meters of air-conditioned space in the retail corridor of Casa del Mar. The space is located in a high traffic area frequented by guests of Casa del Mar and Aruba Beach Club daily.
Call Melvin Colin at 582-7000 ext. 399 for information.

MAESTRO Y GUIA ESPIRITUAL MOISES
MOISES nos guia spiritual a jega nos dushi Isla pa juda tur es Nan cu tin mester ajuda urgente pa nos guia spiritual MOISES no tin ningun problema pa juda y pa tur problema tin solushion y nada no ta impossible pa e por solushiona tur problema tin solushion porehemple si bo tin problema financiero problema cu bo pareja cu bo no por haja trabouw tur esey nos guia spiritual MOISES por juda sin ningun gañamento manera otro bruho Nan cu ta puro gañamento cu ta gañabo den bo cara. MOISES no e ta sigur y verdadero sincero y ta bisabo tur e berdad. E ta judabo si bo tin depreshion si bo tin mal bisiña si bo tin hopi envidia na trabouw of den bo mes famia e ta judabo jama sin miedo trabouw garantisa. Bo ta cansa Di scucha gañamento y promesa Di ajudo awel maestro Daniel si ta judabo jama sin miedo. Nos guia spiritual MOISES lo judabo purba jama y lo bo wak pa bo propio wowo Nan esaki si no tin gañamento esaki si ta e berdad Di bida jama sin miedo y lo bo wak MOISES nos guia spiritual trabouw garantisa
TELEFOON 744-6768

Durante eleccion pro Constituyente Maduro:

Masacre riba caya y un pronostico di 90 porciento di abstencion na Venezuela

ORANJESTAD (AAN) – Manera ta conoci, ayera e pueblo di Venezuela mester a presenta na e urnanan electoral pa vota pa e Constituyente crea pa e presidente Nicolas Maduro.

E pueblo Venezolano local (no tabata tin votacion den exterior) a wordo convoca pa elegi e 545 miembronan di e Asamblea Constituyente proponi pa Nicolas Maduro, den un proceso polemico rechaza pa e oposicion. Oposicion a haci un yamada na abstencion. E eleccion aki a tuma lugar dos siman despues cu mas di 7 miyon di Venezolano a rechaza e Constituyente durante un yamada nacional como tambe den exterior.

Masacre:

Ya den oranan di madruga caba NTN a emiti e noticia cu tabata tin cuater persona morto, den un enfrentamento cu e Forzanan Arma y e manifestantenan contra e Constituyente. Nan tabata papia di un situacion caotico, no obstante Gobierno Venezolano, Maduro mes, a ignora esaki, bisando cu e votacion tabata bayendo den un ambiente tranquil, cu no a registra ningun incidente.

Mientras tanto den e Estado Sucre, e hoben Ricardo Campos a muri door di un disparo di polis. E hoben tabata Secretario Hubenil di Accion Democratica y el a wordo mata den cercania di su mes cas.

Un proceso electoral cu oposicion a destaca como un convocatorio iregular, y nan a pidi e pueblo Venezolano pa subi e cayanan di Caracas, y tuma e autopista Francisco Fajardo, den e ciudad. Pero den e interior di e pais tambe a haci un yamada, entre otro door di e Gobernador di Estado Miranda Henrique Capriles, como tambe Leopoldo Lopez, for di su cas unda e ta rechaz como carcel.

For di 6 or di mainta e votacion a cuminza meymey di actonan sangriento di violencia. Segun rapportnan di prensa digital, publica prome cu 7:30 pm (ora Aruba) tin un saldo di 16 persona asesina den curso di e ultimo 24 oranan durante e protestanan contra e Constituyente.

Mientras tanto, e votacion cu mester a cera pa 6 or di atardi Nicolas Maduro a anuncia su extension pa un ora mas, pero datonan preliminar tabata indica cu menos di des miyon di Venezolano a presenta na e urnanan electoral.

E Alianza opositor Mesa di Unidad Democratico (MUD) a calcula cu solamente 9 porciento di e Venezolanonan cu derecho di voto a presenta na e urnanan electoral, pa elegi e integrantenan di e Asamblea Nacional Constituyente. Asina e diputado sra. Delsa Solorzano, di MUD, a informa banda di 3 or di atardi (ora Venezuela). Como 15 porciento di e participantenan a emiti voto nulo, y esaki e ta atribui na e empleadonan publico cu a sinti nan mes obliga di acudi na e proceso fraudulento aki. En total MUD ta calcula un 90 porciento di abstencion.

Encuanto e opinion internacional, prome manera Colombia, Argentina Mexico, Peru, Costa Rica, Merca, a declara cu nan lo no reconoce e Asamblea Constituyente di Nicolas Maduro.

E gobierno di Colombia, di su parti a otorga un permiso special na e Venezolanonan pa pasa e frontera pa cumpra alimentonan. Na e momentonan aki Venezuela ta carece di practicamente tur producto esencial y remedi. Un situacion caotico, sin duda algun.

Prome pronunciamento di Merca:

Sra. Nikki Haley, embahador di Merca na ONU a expresa: " E eleccion di e Constituyente na Venezuela, ta un stap mas na dictadura, y Merca lo no acepta un gobierno ilegitimo na Caracas". Esaki ta e prome contesta oficial di Washington tocante e proceso electoral na Venezuela diadomingo.

Potretnan: AFP













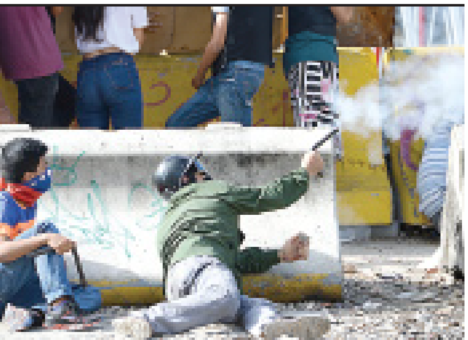




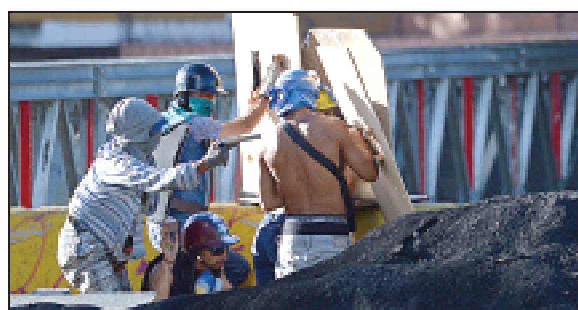


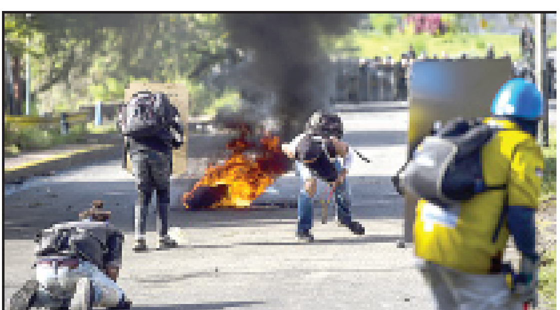








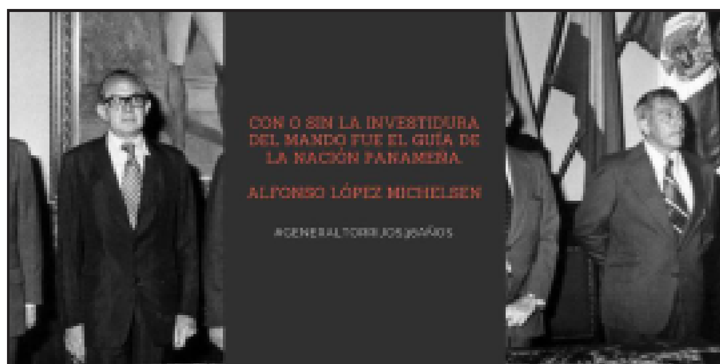




Den cooperacion cu Fundacion Omar Torrijos H.

Panama ta conmemora awe e di 36 aniversario desaparicion fisico di Omar Torrijos-Herera

ORANJESTAD (AAN)— Awe dialuna 31 di Julio 2017, Panama ta conmemora e di 36 aniversario di e fayecimento di su lider maximo, y Tata di e Patria, don Omar Torrijos-Herrera. Ta bon conoci cu e tabata e Presidente di su pais tempo cu a logra firma e Tratadonan Torrijos-Carter cu cual Panama a haya su patrimonio bek, e Canal di Panama, como legitimo doño despues cu esaki a wordo maneha pa Merca.



Cumaut la Estrella ta dedica un reportahe na e tragico accidente den cual Torrijos a perde su bida; accidente cu a keda den un enigma.

Nos tin un relato cortico al respecto, en colaboracion cu e Fundacion OTH di Panama, y si director Lic. Guillermo Villalobos Sole.

Dia 31 di Juli 1981 tabata yobe masha duro mes den e Capital di Panama. Un di e diesnan cu tabata mihor pa keda cas cu confronta un awacero asina.

Fuera di esaki e tabata mustra un Diabiernes manera cualkier otro, si no tabata pasobra a drenta un informacion cu a sacudi e fibranan di e Panameñonan cu mas furia y devastacion cu e mesun naturaleza. Den oranan di atardi don Omar Torrijos hunto cu su piloto di confianza Azael Adames a resulta morto den e Seroe di Coclesito.

E tabata un vuelo cu solamente mester a tarda 15 minuut entre Rio Hato y un poblacion campesino chikito a bira e ultimo viahe di General Torrijos, considera como un di e personahenan mas influyente den henter e historia di Panama.

Na e momentonan ey, despues di su gran logro cu e firma di e Tratadonan e General Torrijos a laga e poder politico un banda pa asumi un lugar den e Cuartel. E incognita di tal accidente y su morto a keda sin resolve pa semper. E suceso aki a marca e final di un epoca y e inicio inmediato di otro. Reconstrui e bechonan a resulta un tarea completamente visual, suheto so na e apreciacion di esnan cu a yega na e lugar varios ora despues.

E avion cu matricula FAP-205 (Forza Aereo Panameño) a disparce di e cobertura di e radar y a wordo raporta 24 ora despues di e suceso, pa motibo di e limitacion di recepcion di señalnan e tempo ey, cu avionnan cu tabata bula abao den condicionnan di tempo diverso. Un di e efectonan personal mas conoci tabata su sombre, cual tabata determinante pa duna cu certeza e morto di e General.



Aki nos redaccion ta agrega, pa tur historia cu nos a compila, cu awe 36 aña despues, mayoria di su pueblo ta sinti su falta, y atravez di e Fundacion Omar Torrijos Herera su historia y su legado ta wordo divulga cu mas profundidad, rond mundo, incluyendo nos Isla chikito Aruba.

Un saludo solidario di Matutino DIARIO na e pueblo Panameño.

Clacip ta un conferencia hopi importante pa Latino America y Caribe

ORANJESTAD(AAN): — Recientemente tabata tin final di e conferencia di Clacip, cu pa prome biaha a tuma luga na Aruba. E evento aki a tuma luga den Hilton, caminda cu varios pais tabata tey presente.

Colombia tambe tabata tey presente durante e cumbre aki. General Jorge Vargas, kende ta director di investigacion criminal y director emerito di e comunidad Latino Americano y Caribe di inteligencia policial, a conta un tiki di e final di e conferencia aki.

Esaki tabata un conferencia hopi importante pa Latino America y Caribe. E conclusionnan ta bay sigui ta un solucion contra criminalidad. E ta bay ta un institucion pa cumplimento di ley. Nan a integra den varios proyecto entre nan un sistema di inteligencia pa combati e delitonan medio ambiental, integracion di inteligencia y investigacion criminal, importante decision tuma den e cumbre importante aki. E asignacion di Chile como proximo director ehecutivo. Ta bay fur di Caribe pa e Sur di e continente cu ta mustra con avansa inteligencia policial ta den cooperacion y tambe semper mirando con nan ta integra pa tin un sociedad mihor, luchando pa democracia y cumpliendo ley.

Segun Vargas, mas di 1200 intercambio di informacion a tuma luga e aña aki. Operacionnan concreto, delincuente cera, hopi acesoria na Gobiernonan. Awe e sociedad aki ta mas cu nunca integra y solido den e resultadonan.

Un di e puntonan importante y segun Vargas, ta un mensahe importante pa e comunidadnan ta cu nan ta compartiendo data pa por integra e informacion di inteligencia contra criminalnan. Ta un gran noticia pa e continente.

Esaki ta pa mantene e siguridad liber di criminal pa nos Gobiernonan, pa anticipa den e fenomenonan delincuencial y fenomenonan strategico cu ta afecta nos sociedadnan. Nan ta traha preventivamente y cu accion den ambos sentido.





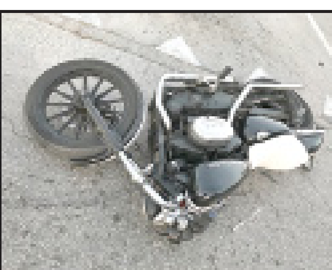
Accidente entre Harley Davidson y auto den Driemasterstraat

ORANJESTAD (AAN): Un motociclista riba su Harley Davidson a keda herida diasabra atardi last. E tabata riba e caminda di Driemasterstraat y riba un di e cruzadanan un auto a sali su dilanti.

Polisnan a yega y haya e persona herida. Ambulance a wordo pidi mesora pa presenta na e sitio. Na yegada a atende cu e motociclista y djey bay cune Hospital.

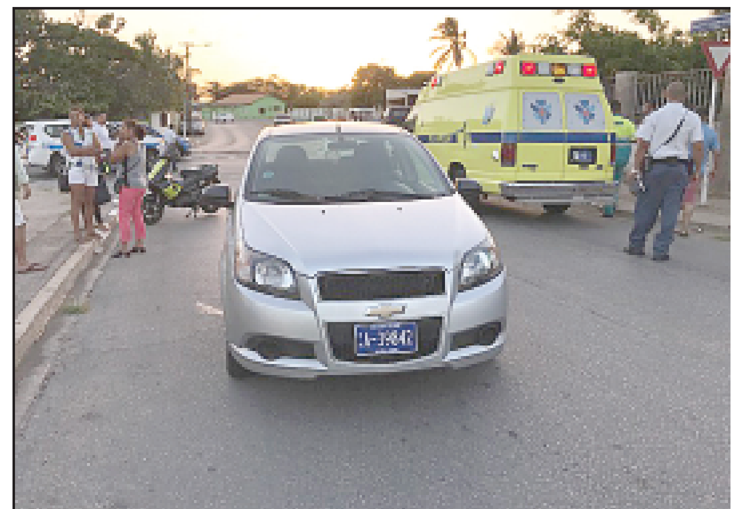
E tabata levemente herida. E auto a haya daño na e wiel di patras y e brommer a keda benta riba caminda.

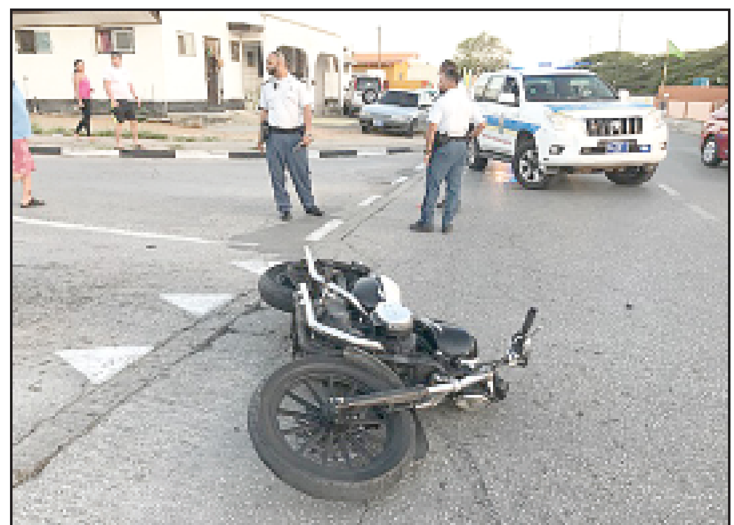












Aruba a haya un embahadora den COTAL pa prome biaha durante congreso

ORANJESTAD(AAN): Presidente di COTAL, Armando Bojorquez Patron, a splica cu nan a haci un ceremonia y reconocimento dentro di e prome congreso di destinonan emergente na un nombramento como embahador di COTAL, pasobra Vicky Perez lo representa cu su empresa, e interes y oportunidadnan cu ta existi di Aruba pa por consolida como un gran destino emergente. E prome congreso aki di destinonan emergente, mas por mira cu Aruba por ehempel, tin algo cu America Latina tin mester, mayor promocion cu Aruba ta reberi cu e Latinonan sa cu nan ta bon ricibi.



Cu na Aruba tambe ta papia Spaño. Por a mira na Aruba, cu tur receptor di turismo ta wordo haci den e idioma aki cu tin un atencion hopi bon, hopi special y mi ruiba pa tin un embahador cu ta difundi y cu ta haci sinti cu e Arubianonan por sinti nan mes feliz y contento di ricibi e turismo Latino Americano. Pesey a toma e decision pa invita Aruba y a selecta un persona profesional den e medio pa e representa e interes y e retornan grandi cu e destino aki ta representa. E ta un mercado hopi interesante, esta Latino America pa Aruba, di cual ta pensa cu por haci mucho mas. Hopi biaha a pensa den otro mercadonan, den otro destino. Sa cu tin algun pais cu ta productornan grandi di turismo di e mercadonan aki y tin biaha ta descuida otro mercado cu ta di gran potencial y cu tin hopi biaha hopi alternativa pa Aruba ta un di e gran destinonan emergente di e gran America. Y si ta existi un alternativa pa haci'e, solamente ta e boluntad politica, e boluntad di hende empresario, cu ta buscando pa uni esfuerso pa logra consolida Aruba como un gran destino y gran alternativa turistica pa America Latina. Aruba a tarda pa bira miembro di e confederacion aki. Pa prome biaha cu Aruba ta uni na COTAL. Pero mas bal tardi cu nunca y ki bon cu ta culmina e oportunidad pa converti Aruba como socio pleno di COTAL y cu ta existi e gran posibilidad di haci intercambionan grandi turistico cu ta hopi importante y cu un gran labor pa Aruba, pa America Latina y lo bay tin resultadonan pronto. Ta bon pa ricibi nan como socio di e confederacion y ta sinti como parti di America Latina y ta sinti un gran orgullo cu awe, Aruba ta uni na e gran compromiso y gran reto di logra un America Latina mas uni.

Constantemente nan ta keda reuni pa mira e resultado di e exito di loke nan ta haci. Esaki precisamente tabata e prome congreso di e estadonan emergente. Na Buenos Aires, Argentina, na October, lo bay tin un otro reunion pa analisa y mira e resultadonan cu ta desaroyando y despues, cu motibo di e 60 añanan di COTAL, nan lo tin e embahadornan na Roma, caminda cu nan lo wordo ricibi pa Papa Francisco, pa asina celebra e 60 añanan di COTAL. E Papa a duna e gran oportunidad di ta cun'e na November na Vaticano y lo tin e oportunidad un biaha mas pa haci un reunion pa mira e avancenan cu nan tin como Confederacion y e oportunidad cu e Papa duna su bendicion pa nan 60 aniversario como confederacion.

Ta un gusto cu den e audiencia papal aki Aruba tambe tey presente.

Porfin a pone man riba "CUCHI"

WANTED

BY THE SXM POLICE DEPARTMENT

Kathron "Cuchi" FORTUNE

REWARD: NAF. 5000,-

- POB: Granada,
- AGE: 38 Years
- COMPLEXION: Dark
- WEIGHT: 200 to 215 pounds
- HEIGHT: Approx. 5 feet and 9 inches
- BUILD: Heavy set and strong posture
- HAIR: Very low cut and possible a pony tail
- OTHER FEAUTURES: Has a full beard (but can be shaven)

Suspect is wanted for unlawful escape committed on Monday the 13th of February 2016. Anyone who may have information regarding the whereabouts of the suspect Kathron "CUCHI" Fortune are encouraged to contact the Sint Maarten Police Department immediately via 911, 9300 or the police station (1721) 542-2222.

WARNING: Suspect is considered armed and extremely dangerous. Do not attempt to apprehend this suspect on your own. Instead, get in contact with your local police department immediately.

The Sint Maarten Police Department

ORANJESTAD (AAN): Desde año pasa dia 15 di Februari 2016 e homber Kathron "Cuchi" Fortune a logra bay fur di autoridad na Sint Maarten. Desde e dia ey cuerpo policial mesora a haga publica buskeda di Cuchi den medionan.

"Cuchi" ta nacina Grenada, e tin 38 aña. Hasta a publica recompensa di 5000 florin pa e tip di oro. Segun informe for di Isla Aruba cu "Cuchi" a wordo aresta na Sint Kitts. E alto mando di polis di e Isla a afirma detencion di "Cuchi".

Awor den e proximo dianan e lo wordo entrega den man di autoridad di Sint Maarten.

Aruba awor tin un voz y un voto den COTAL



ORANJESTAD(AAN): — Vicky Perez ta representa Aruba den COTAL y a haya reconocimento durante un cena y lo sigui cu un conferencia den e proximo dianan. Pa nos isla esaki ta importante pasobra a haya un voz y voto den e confederacion di touroperatornan di America Latina como pais. E ta hopi importante pa nos pasobra awor aki nos isla ta wordo mira den America Latina y Caribe como un pais y no solamente algo parti di e reino Hulandes.

Ta sinti cu Aruba a tarda pa forma parti di COTAL. 60 aña. COTAL ta den e industria caba pa asina tanto tempo y den e tempo aki, Aruba no tabata den ningun momento den e integracion di e confederacion aki. E aña aki of for di aña pasa a cuminsa hunto cu e presidente di COTAL kende ta Armando Bojorques, pa duna Aruba e oportunidad pa bira parti di COTAL como pais. Esey tabata un lucha di un aña pa nan wak'e manera cu nos ta un isla den Caribe. Si nos ta pertenece na Hulanda, pero nos ta un pais cu nos mes ta forma parti di e industria di turismo tambe pa America Latina y Caribe.

Tin hopi compania turistico cu ta parti di COTAL. Segun Perez, awor aki COTAL ta conforma pa 25 pais cu tin cada un su embahador. No solamente esey, pa nos como Aruba, cu ta integrando awor aki, formando parti di America Latina, den e paisnan cu nunca a wordo bishita pa promove Aruba como destino turistico, awor aki, Perez, kende ta forma parti di COTAL como embahadora pa Aruba, tin un voz unda cu e ta mustra cu Aruba, den e paisnan aki, por bay pa haci turismo manera Nicaragua, Costa Rica, Panama, unda tin aerolinea pa bin Aruba, pero nunca no a busca e mercadonan ey pa por diversifica nos mercado turistico.

Perez a menciona cu un luna pasa, nan a nombr'e como embahadora di COTAL pa Aruba, pero ayera nochi tabata ta importante, pasobra tabata e nombramento oficial, unda cu ta e celebracion unda nan ta adheri Aruba como socio pleno di COTAL den e prome biaha den 60 aña. Ta algo importante pa Aruba como pais, pero tambe cu COTAL, cu ta prome biaha cu nan tin un isla cu ta den territorio Hulandes, cu ta bay forma parti di COTAL.

Perez ta feliz, pasobra ta algo cu esaki ta bay ta un legado cu e ta bay laga pa nos hendenan, nos hobennan, nos turismo pa Aruba. Algo cu nunca antes a wordo haci, no a wordo mira, pero awor aki tin un caminda, nos a habri un porta pa Latino America, unda awor aki ta wordo mira como pais cu ta algo hopi importante mes. E beneficio pa Aruba ta cu nos ta bay mira cu nan ta bay identifica Aruba como un pais importante den turismo pa Latino America y Caribe, unda awor aki por tin un voz y voto den organizacion mundial di turismo, cual ta masha importante pa nos tambe.

Presidente di COTAL contento cu Aruba ta forma parti di e confederacion



ORANJESTAD(AAN): — Armando Bojorquez Patron kende ta presidente di Confederacion di Organisacionnan turistica di America Latina, ta conta kico ta COTAL y kico e ta haci pa e area turistico. E ta un organisacion cu ta unifica na prestadornan di servicionan turistico di America Latina principalmente. Sinembargo nan tin capitulonan den otro lugar cu no ta solamente America Latina. Tambe nan tin presencia na Merca, Canada y Spaña y proximamente na otro paisnan na mundo.

COTAL un confederacion cu ta busca pa unifica y conforma un grupo di promotor turistico pa promove tur e rikesanan cu tin den e gran America y ki mihor cu America Latina. Pesey a crea un slogan cu ta bisa "America, es mas Latina." Pesey, e confederacion turistica ta agrupa 22 pais di America Latina cu ta miembronan pleno di e confederacion aki, entre cualnan ta caba precisamente di integra Aruba, locual ta un gran gusto y cu ademas Aruba lo ta e gran link pa tambe uni otro lugarnan di Antianan Hulandes, cu ta interesa nan tambe, pa nan integra den nan confederacion. Ta un forma pa haci un trabao conhunto di promocion. Pasobra segun Bojorquez, bisa den America Latina, nos por probecha e gran rikesa cu nos tin y e gran potencial cu ta existi. Ta nota den paisnan grandi cu ta receptornan di turismo hopi fuerte entre esnan cu ta destaca obviamente Republica Dominicana y Mexico y por mira con e mercado Latino Americano a bay creciendo hopi mes, riba velocidadnan gigantesco. Den e caso di Mexico, por ehempel paisnan manera Colombia, Argentina, Peru y Brasil, cada aña ta creciendo den dos digito. Ta pasando di un 15 pa 20% anual den crecimento den cantidad di turista cu ta bishita e paisnan aki. Ta sperando cada dia pa existi mas interes cu mas hende di America Latina bishita e paisnan aki y tur e paisnan Latino Americano. Ta mira cu tin hopi cos cu ta uni nos, entre nan obviamente cu casi tur e paisnan ta papia un idioma cu ta Spaño y cu tambe ta unifica e facilidad y costnan pa biaha. Ohala cambia e precepcion cu ta bay lugarnan manera Merca, manera Miami of manera otro lugarnan di Florida, New York y nos por mira cada dia nos ta cambiando nos pensamento y nos ta cumunsando biaha mas den paisnan di America Latina. Ademas cu ta mas cerca, ta increibel. Por ehempel na Europa tin un gran diversidad y movimiento turistico interno, entre e hendenan di Europa. Ki pasa si tambe por crea e gran movimiento turistico entre e paisnan di America Latina. Pesey e slogan tin un gran exito y ta spera cu hopi mas Latino conoce di nos gran America Latina.

Deporte Local

Peloteronan di Aruba ta cla pa e Perfect Game Freshman Series



ORANJESTAD (AAN): Actualmente tin un grupo di peloteronan boben na Merca unda nan ta participa na e Perfect Game Freshman Series. Tur e hobennan aki ta peloteronan prospecto di Aruba. Diadomingo mes nan tabata tin un schedule basta pisa nan dilanti unda cu nan a realiza un test pa ehecuta pero tambe un fastest player competition y un HR derby. Ta bon pa bisa acerca cu hunto cu nos hobennan di Aruba tin dos pelotero di nos hermana isla di Corsow cu tambe ta forma parti di e spectaculo aki. Diario Deportivo kier a desea nos peloteronan tur clase di exito. Foto y informacion pa 297Sports.

Artur Lamar lo enfrenta Andy Atoman di Suriname durante Boss Of The Ring #4



ORANJESTAD (AAN): Mas y mas e spectativa nan ta sigui crece pa locual cu ta trata e peleanan programa di Boss Of The Ring #4. Nos ta bin ta elabora ariba varios di e peleanan cu ta bay tuma lugar e anochi aki. Un di e otro peleanan cu ta bay hala hopi atencion, ta e pelea unda Artur Lamar di Aruba lo enfrenta Andy Atoman di Suriname. Manera cu nos tur sa, Suriname ultimo temporanan aki a cumincu dona Aruba hopi bataya, specialmente den e evento nan di Boss Of The Ring. Un biaha mas e invitacion ta wordo extendi pa Aruba ta presenta dia 25 di Augustus, pasobra Boss Of The Ting #4 ta bay ta mas grandi cu nunca.

Pa evita problema

Coredor Harley a acudi na polis

ORANJESTAD (AAN): Polisnan a bay diabierna anochi direccion di "Blue Moon" Café situa den Kamerlingh Onnestraat relaciona cu bringamento. Na yegada e patruya a papia cu e señora inicial A. y e ta declara cu bringamento a tuma lugar pafo y paden den e localidad.

Ta trata di bringamento entre un grupo di bromner. Diferente persona cu a bringa e no conoce nan y autonan stacionā pafo a wordo destrui y tambe personanan a wordo maltrata y nan yegada di polis tin un di e partidonan na e sitio y e otro grupo a baha bay caba.

E patruya a bisa tur esnan cu a wordo maltrata y nan pertenencia a wordo destrui pa pasa entrega keho na despacho di recherche tambe laga traha recorte medico na Horacio Oduber Hospital. E homber di inicial B. a presenta na wardia pa entrega keho di maltrato y polis a splica e homber pa e bay puli pa nan traha recorte medico y despues pasa dialuna na oficina di recherche pa bai keho ey aun.

Mardugá pa 05:37 a presenta na wardia Oranjestad e homber inicial P. pa asistencia y e ta conta e polis cu atende cu hunto cu su famia nan ta riba Harley ta core y el a wordo sera pa dos chofer di e e mesun grupo.

Esaki a sosode altura di "El Gaucho Restaurant". Tambe el a conta polisnan cu nan a bay cu un grupo na "Blue Moon" y pa bebe algo. Ademas tur cos tabata trankil te ora cu el a bay baño y ora el a sali for di baño un di e manehadornan, e homber B. a bin den su direccion y hunto cu otro manehador e homber inicial C. e ultimo a kita bachi.

Y e homber P. a sigui declara cu B a dale mokete sera den cara a consecuencia di e golpi el a haya herida riba su wowo robez. El a laga sa cu no ta prome biaha cu e ta haya problema cu e. Tambe el a bisa polis cu cuba biaha e ta aleha pa evita problema y pa e dia ey tabata basta pe.

Polis a constata cu enberdad P tin un marca golpi riba wowo robez el a wordo dirigi pa bay na despacho di recherché pa entrega denuncia.

Deporte Local

Gyminasia artistica di Aruba ta sigui conkista medaya den e Campeonato Suramericanos de Niveles USAG na Colombia









ORANJESTAD (AAN): Mas medaya pa e seleccion di gymnasia artistica di Aruba unda cu den Level 7, e atleta Kim de Vries a finaliza como 4to All Around Aparato: Viga: PLATA Kim de Vries, Barra: BRONS Kim de Vries, Salto: PLATA Rebecca Spellen. Un pabien grandi na nos atletanan di gymnasia cu cada bes ta sorprende tur bende cu nan prestacion unico logrando bon papel pa Aruba den exterior. Potret y info pa cortesia di 297Sports.

Pelotero Brandon Rincones su soño a bira un realidad y ta firma cu e organisacion di Boston Red Sox



ORANJESTAD (AAN): Diario Deportivo a ricibi e grato noticia dicsabra mainta for di famia di Brandon Rincones, cu e soño cu Brandon Rincones a cana cune tur aña, esta pa un dia hunga profesional baseball a bira un realidad. Diario Deportivo a comprende cu e organisacion di Boston Red Sox a close the deal pa asina duna Brandon Rincones un scholarship pa hunga baseball na merca y despues pa e sigui lucha pa yega den MLB. Esaki sigur ta un noticia hopi agradabel, mirando cu mas y mas di nos pelotero Arubiano nan ta yegando MLB. Diario Deportivo a bin ta sigui e pasonan di Brandon Rincones desde cu el a cuminsa milita den e organisacion di Stars. Brando Rincones sigur un hoben pelotero cu un disciplina di kita sombra. Un hoben manera cu e subi terreno y ta duna su maximo pa cu su ekipo. Ultimo añanan Brandon Rincones a forma parti di varios seleccion pa Aruba, y aki su persona a destaca enormemente. Sin ningun duda, hopi wowo tabata riba Brandon Rincones, pero ta e organisacion di Boston Red Sox cu a bolo e atencion di Brandon mas hopi. Segun informacion cu Diario Deportivo a ricibi, cu Brandon Rincones a viaha pa Merca caba, y den e dianan venidero su persona lo firma contract cu e organisacion di Boston Red Sox. Diario Deportivo lo sigui e pasonan di cerca di Brandon Rincones, pa asina informa Aruba debidamente. Pabien na Brandon, su tata Elwin Rincones, Yuneida Rincones, su rumannan cu tambe ta futuro Astro Peloteronan, Sin lubida Oma y Opa di Famia Rincones y Albus. Pabien!!

DEPORTE INTERNATIONAL

Despues di brons, awor plata pa Oranje den mundial natacion 4x100m mixto



BUDAPEST: — Den competencia mundial di natacion na hungria, equipo di Hulanda a logra su di dos medaya –e biaha aki di plata, riba un competencia di estafette. Despues di a logra medaya di brons cu 4x100 liber femenino, e equipo mixto a bin logra medaya di plata den 4x100 meter tambe.

Ranomi Kromowidjojo di casi 27 aña di edad a termina cu 25.38 seconde tras di e favorita grandi Sarah Sjostrum cu a landa den 24.60 seconde. Kromo tabata un centesimo di seconde mas lihe cu e egipcio Farida Osman. .

Pero e no tabata tin mucho tempo pa goza di su prestacion pasobra un ora despues e tabata den piscina atrobe contra e sueco Sarah Sjostrom den final 50 meter. Ranomi Kromowidjojo a clasifica pa final cu 24.20 seconde y e sueco cu 23.67 cu record mundial nobo.

Kromowidjojo a cera dianabra cu su di dos medaya di plata cu tabata di 4x100 meter mixto . Como cerador di e equipo el a mishi cu meta net despues di e landador di equipo americano cu a logra un record mundial nobo tambe.

Prome cu ne a landa Ben Schwietert, Kyle Stolk y Femke Heemskerk y Kromo a cera logrando e medaya di plata pa e equipo.

E equipo americano tabata di Caeleb Dressel, Nathan Adrian, Mallory Comerford y Simone Manuel. Pa Dressel esaki tabata su di tres medaya di oro di e anochi. El a gana den 50 meter liber y tambe 100 meter barbulet prome cu el a logra e oro di equipo 4 x 100 meter mixto.

Hulanda a clasifica pa Semi Final Futbol Copa Europeo Damas

DEN HAAG (AFP) : Den stadion completamente yen di De grafschap tabata tin e ambiente di fiesta henter dia diasabra y aki den un stadion completamente yen seleccion hulandes di futbol damas, den campeonato europeo dirigi pa coach Sarina Wiegman, a gana di Suecia 2-0.

E goalnan tabata di Lieke Martens atacante di FC Barcelona y delantera di Arsenal Vivianne Miedema cu asina a cera boca di esnan cu tabata tin critica contra dje.

E hungadornan di Suecia a cuminza wega cu hopi presion riba e hulandesnan y e pupilonan di coach Pia Sundhage a cuminza domina wega for di principio. Hopi atake a bay via Martens cu tabata den forma. Lieke Martens ultimo añanan den campeonato na Suecia tabata den condicion top y a wordo transferi pa Barcelona.

Na di 33 minuut el a bolvi anotacion pa Hulanda, despues cu Miedema cu a hunga formidable a wordo tumba na rand di area di goal. Martens a anota e tiro liber cu mester tabata un penalty. Su tiro liber sinembargo a pasa alrededor banda di muraya y drenta skina di goal 1-0.

Wiegman den segundo mester a cambia defensa Stefanie van der Gragt pa Mandy van den Berg. Suecia a haya chensnan pa empata via Fridolina Rolfo y Stina Blackstenius, pero nan a tira bala afo .

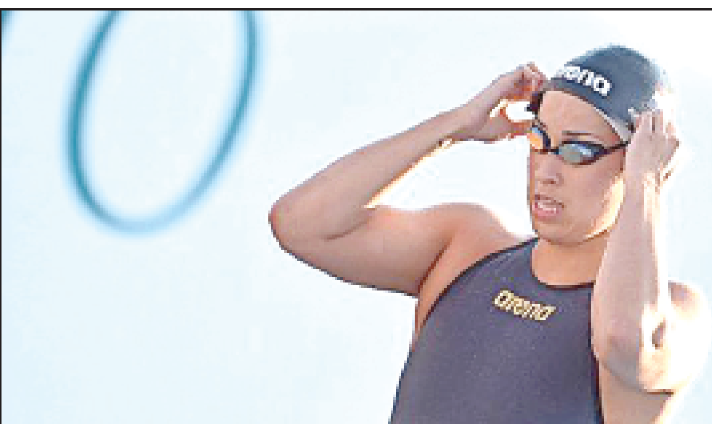
Na di 64 minuut Hulanda a seya e wega. For di profundidad Martens a manda bala pa Shanice van de Sanden cu a haci un pase bonita pa Miedema cu a anota su prome goal di e campeonato. 2- pa Hulanda.

E foto ta mustra momento cu Vivianne Miedema ta wordo felicita Shanice van Sanden y Lieke Maartens despues di haci wega 2-0 pa Hulanda. Tabata su di 42 goal den 55 wega ainternacional.

E publico oranje hasta despues di wega den stadion , riba caya y den centro di Achterhoek tabata canta : "Wij gaan naar Enschede!!" unda e semi finalta wordo hunga dia 3 di augustus y e final dia 6 di augustus den Grolsch Veste .

Inglatera tambe a clasifica pa semi final ganando Francia 1-0 ayera.





Ranomi cu plata y record hulandes

BUDAPEST— Landador hulandes Ranomi Kromowidjojo a goza ayera no solamente di a conquista medaya di plata den 50 meter liber den campeonato mundial pero tambe cu el a landa bao di 24 seconde den e final, cu 23.85 y establece record hulandes nobo.

Solamente e landado hungaro Sarah Sjostrom cu tin titulo mundial tabata mas lihe cu 23.69 seconde.

Termina na di dos lugar y e tempo aki ta formidable", kromo a laga sa despues den entrevista, "Mi djis mester a logra hasta bao di 24 seconde, loque mi a desea 5 aña caba. Esaki pa mi ta un prestacion enorme personalmente, un record personal.

Den e campeonato aki e landador a gana na Budapest 4 medaya, dos di nan individual y dos di equipo.

"Mi a diverti mucho hopi, competi duro y landa mas lihe y cu mas esfuerzo", el a laga sa.

Yiu di Corsou a duna ADO goal y trofeo di campeon na China

PEKING : ADO Den Haag na Peking a gana "China Trophy" fin di siman tras di lomba. E club di Eredivisie di Hulanda a gana Beijing Enterprises 2-1.

Coach Alfons Groenendijk despues di 4 minuut a mira su equipo cay den desventaha ora cu e prome goal chines a cay, anota pa Chen Hao Wei. Pero prome cu segundo Donny Gorter a percura pa e goal hulandes empatando e partido.

Den di dos parti di wega e atacante nobo di ADO, e yiu di Corsou Elson Hooi, a drenta como sustituto y el a percura tambe pa victoria di ADO Den Haag cu asina a bolbe ulanda cu e trofeo di campeon, China Trophy.

Tabata trata di e prome goal di Hooi pa ADO cu awor ta bay prepara pa wega diasabra awor atrobe contra Excelsior.



DEPORTE INTERNATIONAL

Barcelona a gana Real Madrid den El Clasico na Miami



MIAMI:-- Barcelona por a gana Real Madrid 3-2 den El Clasico na Miami diasabra, pero tabata e fanaticonan na Miami cu tabata e gran ganadornan di anochi. E multitud di 66 mil hende cu a yena Hard Rock Stadium a goza di un wega di hopi movecion, di bay bin entre e dos rivalnan grandi spaño, y e gritonan di mas duro di e anochi a yega na di 50 minuut di wega cu Pique a anota e di 3 goal di Barcelona pa haci e wega 3-2

E wega a cuminza cu un toke di controversia ora cu Neymar den prome minuut di wega a dal abao cu mannan riba su cabel. Kizas su intencion tabata haci como si fuera e ta lesion pa evita di sigui hunga pa keda cu salud pa su imminente traspaso pa e club frances Paris Saint Germain, manera rumornan ta indica. Pero e tenia ey a caba eynan mes, ora cu Neymar a bolbe pa tereno y sigui hunga.

No a dura mucho cu a nota presencia di Neymar atrobe ora cu Lionel Messi a pone e Blaugrana ariba 1-0 prome cu Neymar a haci un pase pa Ivan Rakitic anota despues e di dos goal di Barcelona cu tiro poderoso riba goal di Keylor Navas.

Pero Real Madrid no a dobla facil y e Blanconan a percura pa un comeback den forma di un par di goal ainda den prome mitar di wega. E prome, anota pa Mateo Kovacike a corta e ventaha na di 14 minuut di wega y e di dos a wordo anota na manera excelente pa Marco Asensio na di 36 minuut. Esaki a pone e equiponan drenta periodo di sosiego empata na 2.

E empate no a dura mucho despues di reanudacion di wega pasobra den 5 minuut Pique asisti tambe pa Neymar a anota e goal cu a resulta decisivo pa e partido aki gana pa Barcelona .

Ultimo diez minuutnan Barcelona a trata di haci e ventaha mas amplio pa seguridad pa cantidad di nan atakenan a wordo rechaza repetidamente. Si Navas a salba cara di Real Madrid, mescos por bisa di Jasper Cillessen keeper number 2 di Barcelona, na otro banda di tereno, keeper di Barcelona kende tambe tabata algun bunita salbada.

E keepernan a preserva e status di e dos equiponan den e wega aki cu a termina cu Victoria di un anotacion di ventaha.

Sebastian Vettel a gana Grand Prix di Hungria

BUDAPEST : E alemán Sebastian Vettel di Ferrari a logra un triunfo agonico den Grand Prix di Hungria despues di a lidera dos tercio di e competencia cu un problema na stuurwiel principalmente na biradanan na rectanan.

E aleman a triunfa danki na generosidad di Raikkonen, cu a pesar di tabata mas rapido a escolta e pashent te na meta y frena e acercamento di Hamilton.

Sebastian a logra 14 puntos dilanti Lewis Hamilton y na cabez di campeonato, y cu un bala di oxigeno e por bay vacasion cu cierto sensacion di alivio.

Por fin Ferrari a gana cu doblete y cu president Sergio Marchionne riba pista, algo cu no a tuma lugar den dos temporada y mey.

Bottas a drenta na di tres lugar danki na orden di equipo di Mercedes cu a obliga'e prome pa cede su lugar na Lewis y despues cu Lewis no por a alcansa e prome dosnan a dune liber pa pasa Lewis y bay pa di tres lugar a sucede tambe y cu Hamilton terminando na di 4 lugar.

Es del todo ecuánime, aunque no se sabe si práctico para el Mundial ese cuarto puesto de Hamilton.

E hulandes Verstappen a termina cu castigo di 10 seconde debi cu el a dal den auto di Ricciardo na di dos birada causando e otro auto di Red Bull di bandona carera.



Adrian Beltre a conecta su di 3 mil imparable



NEW YORK: Adrian Beltre a logra su di 3 mil hit den su carera y zaina a bia e prome dominicano pa yega e cifra aki y di 31 den historia di liganan grandi.

E tercera base di Texas Rangers , di 38 aña die dad, a trha historia ora cu el a conecta double pa leftfield riba un pichau di 3-0 den di cuatro inning ayera contra pitchr Wade Miley di Baltimore.

Den su prome turno ayera Beltre a ricibi ponche

Beltre ta den su di 20 temporada di liganan grandi. El a conecta e 3000 djis algun minuut despues cu e ex catcher di Rangers, Ivan Rodriguez a termina su discurso di induction na Baseball Hall of Fame den Cooperstown, new York.

Tradicionalmente logrando 3000 hit ta un pasashi mes ora pa Salon di Fama. E unico hungador activo ainda di e club di 3000 ta Ichiro Suzuki di Miami Marlins cu a cuminza e dia cu empate cu Craig Biggio di Salon di Fama, tambe na 3060.

Siniakova a derota Wozniacki den final di Bastad



BASTAD: E tenista checo Katerina Siniakova ha gana e torneo WTA di Bastad na suecia derotando e danes Carline Wozniacki den final. Siniakova cu tabata clasifica como 7 a gana den set di 6-3 y 6-4.

Esaki a di cinco final cu Wozniacki ta perde e aña aki, despues di Eastbourne, Miami, Dubai y Doha.

E checa di 21 aña di edad a logra su di dos titulo den su carera. E aña aki el a logra titulo di e torneo di Shenzhen di China y despues no a logra gana mas te awor.

Interesante ceremonia di Reconsagracion di Iglesia Adventista di Siete Dia San Nicolas







ORANJESTAD (AAN) – Diabierna anochi, durante un ceremonia special, a tuma lugar e Reconsagracion di Iglesia Adventista di Siete Dia di San Nicolas.

Prome Minister mr. Mike Eman hunto cu dos Pastor a corta e cinta. Tabata tin un marcha di e hobennan adventista, como inicio di e ceremonia.

Despues a sigui pa e cortamento di cinta tur presente a pasa tuma asiento. Pastor a haci un oracion, a sigui cu varios cantica y Prome Minister a hiba su discurso di felicitacion y amistad. Tabata tin diferente cancion interpreta pa adulto y hoben, y e predicashon. Den e transcurso di siman DIARIO lo bin cu mas informacion tocante e anochi aki. Pabien na Iglesia Adventista di Siete Dia San Nicolas, su comision di renovacion, y muy specialmente na sr. Luciano Milliard. Tambe pa tur cu a organiza y prepara e anochi aki di reconsagracion.

OKEANOS Spa

SPA SUMMER DEALS

SWEET BODY MASSAGE | Afl. 95
50 min. Full body relaxing massage

EUROPEAN FACIAL | Afl. 115
50 min. Facial + a free de-stress eye treatment

SUMMER BODY WRAP | Afl. 125
50 min. Full body pampering

75 MIN. OF SUMMER PAMPERING | Afl. 145
25 min. Exfoliating of skin
25 min. Relaxing Swedish massage
25 min. Uplifting facial

FULL SET ACRYLIC / GEL NAILS MEDIUM LENGTH | Afl. 65

HAIR BRAIDING | Afl. 2 per braid

OKEANOS SPA GIFT CERTIFICATES
Valid for 6 months

Ask us for our loyalty card and pamper yourself!

Promotion valid July and August 2017

Located in the Renaissance Mall. For reservation please call 523-6176
Open daily from 8am to 8pm | www.renaissancearubaspa.com | Facebook.com/Okeanos Spa

Arubahuis ta cla pa ricibi nos studiantenan cu ta bin Hulanda



ORANJESTAD (AAN): Directora di Arubahuis Shandra John ta informa cu Arubahuis ta cla pa ricibi tur e studiantenan cu ta biniendo Hulanda pa sigi nan studio.

Particularmente e departamento di Enseñanza di Arubahuis den un cooperacion estrecho cu e mentornan y tur e Plaatselijke Opvangcommissie (POC) ta bon prepara pa ricibi nos studiantenan na yegada na Schiphol.

E percura pa tin transportacion pa tur studiante pa nan ciudad pa aki nan por cuminza cu e opvangprograma den nan ciudad. Esaki ta un programa intensivo cu a wordo hinca den otro door di e POC bon coordinacion di e mentor.

E grupo mas grandi di studiante lo yega diamars 1 di augustus, riba tres vuelo. Un grupo mas chikito lo yega riba un vuelo e dia siguiente, esta diaranson 2 di augustus. Diahuebs 3 di augustus lo tin tres studiante cu lo yega Hulanda riba un solo vuelo. Tur tres dia lo bay tin funcionarionan di Arubahuis y mentornan presente na Schiphol pa ricibi y guia e studiantenan aki pa nan ciudad.

Si e studiantenan tin algun pregunta ainda nan por tuma contacto libremente cu departamento di Enseñanza di Arubahuis of cu nan mentor.

Directora di Arubahuis Shandra John ta desea e studiantenan un bon viahe y tur clase di exito cu nan estudio y ta bisa: "Nos lo topa na Schiphol!"

Celebrando 55 aña di Independencia di Jamaica













ORANJESTAD (AAN): Durante un conferencia di prensa na O'Niel Caribbean Kitchen a anuncia celebracion di 55 aña di Independencia di Jamaica riba dia 5 di Augustus, cuminsando pa 11'or di mainta, nan lo tene un fiesta familiar riba caya grandi di San Nicolas.

Organizadonan di e celebracion kier a gradici tur nan sponsor pa haci evento aki posible, specialmente Balashi, cu pa di dos biaha a bira main sponsor di e celebracion.

Pasobra ta trata di un fiesta familiar, nan a organiza un 'kids corner' completamente gratis, cu lo habri di 11'or di mainta te cu 5'or di atardi, na unda muchanan lo ricibi algun regalo pa ora school habri bek.



Pa esnan mas balente, nan a organiza un 'fire wings competition', na unda participantenan lo competi ken ta come mas y mas lihe chicken wings pica.

Cuminda ta un parti hopi importante den cultura Jamaikino y riba e dia aki nan lo sirbi, Ackee Salt Fish, Jerk Chicken and Pork, Calalu cu Salt Fish, Oxtail y hopi mas plato tipico, nan lo traha esaki estilo di 'Mama ta den cushina'.

Entretenimento ta den mannan di Jefferson Paris, BMW, Dj Collins, Dj Swoosh, y hopi mas. E evento aki ta hopi importante pa comunidad Jamaikino residencia na Aruba, y nan ta pidi pa tur comunidad bini hunto, conoce un tiki mas di nan cultura y celebra nan dia di independencia.

Noticia Internacional

Yamada y menazanan di trabao: Gobierno Venezolano a presiona su empleadonan pa vota



CARACAS: Trabadornan estatal na Venezuela a ricibi yamadanan di telefon, persion di nan befenan y menazanan di perde nan trabao si nan no vota diadomingo pa elegi miembronan di un Asamblea Constituyente, promovi pa presidente Nicolas Maduro.

E mandatario socialista a avanza cu plan di crea un poderoso organismo apesar di cuatro luna di protesta den pais petrolero, cu ta sufri escasez di cuminda y remedi, un nivel di inflacion historico y delincuencia fuerte.

Maduro a bisa cu Asamblea Constituyente di 545 asiento, cu poder pa disolve podernan publico, lo supera "insurreccion arma" pa trece paz na Venezuela, mientras cu su adversarionan ta enfatiza cu e ta busca reforza dictadura.

Cu encuestanan cu ta mustra un rechazo di 70 porciento di e Asamblea, Gobierno kier evita un participacion cu lo pone nan cara na berguenza den eleccion boicotea pa oposicion.

Presion riba empleadonan publico ta mas grandi cu nunca, segun entrevistanan cu empleadonan di varios institucion cu ta varia desde estatal Petroleos de Venezuela (PDVSA) pa Metro di Caracas, como tambe mensahenan di texto, comunicadonan interno y videonan.

Den un video di un evento politico na PDVSA, un representante di un empresa no identifica y bisti cu un camisa cora tabata grita den un microfon cu empleadonan cu no vota lo wordo kita for di trabao. "Nos no ta haci wega", el a grita.

Ta dificil pa pronostica cantidad di e 2,8 miyon di trabador estatal lo vota, pero gran parti di esnan cu a participa den entrevistanan a bisa cu un mayoria significativo probablemente lo haci esaki, ya sea pa lealtad of pa miedo.

Un agente herida despues di explosion di dos brommer di Polis na Caracas



CARACAS: Un agente a resulta herida despues di explosion di dos brommer di Polis Nacional Bolivariano (PNB) y otro di un civil, den cercania di un protesta na Caracas contra eleccion di Asamblea Nacional Constituyente, convoca pa presidente Venezolano, Nicolas Maduro.

E explosion a tuma lugar riba plaza di Altamira di Caracas, na momento di paso di polisnan riba brommer y a causa un commocion entre esnan presente cu tabata manifesta agun meter leu di e votacion di diadomingo.

E resto di agente cu ta forma parti di brigada riba brommer a core yuda nan colieganan y a dispara balanan di goma y gas lacrimogeno pa aleha miembronan di prensa, cu tambe a wordo agredi.

Despues di explosion, prensa a constata con e resto di agentenan a tuma varios brommer di periodistanan y a tira nan den candela causa pa e explosion.

Den un incidente similar, 7 miembro di Guardia Nacional Bolivariana (GNB) a resulta herida dia 10 di Juli, despues di explosion cu autoridadnan a describi como un artefacto casero, na momento cu un grupo di polis riba brommer encarga pa contene manifestacion opositor den oost di Caracas.

London: Famia a pidi calma despues di protesta pa morto di hoben color scur

LONDON: Famia di un hoben color scur cu a muri despues di wordo persegui pa polis di London a haci un yamado pa calma, un dia despues cu protestanan riba caya pa su morto a bira violento.

Famia di Rashan Charles a realiza un vigilia pafor di un warda di polis. E hoben di 20 aña a muri den un hospital siman pasa, despues di wordo persegui y deteni pa un agente den zona di Hackney, na London.

Comision Policial Independiente riba Keho ta investigando e caso y a bisa cu nan lo tene na consideracion cualkier acto di mal conducta of delitonan.

Polis y manifestantenan a enfrenta otro riba caya y equipo special di anti-disturbio a purba di dispersa manifestantenan, kendenan a lanza boter y piedra contra e agentenan, nan tambe a cende varios baki di sushi na candela y a blokea cayanan cu barricada. Algun di nan tabata tin pancarta cu tabata bisa: "Black Lives Matter".

Scotland Yard a indica cu violencia cu a tuma lugar den horanan di madruga tabata "spart" di protestanan pacifico algun hora prome.

Polis a informa cu e enfrentamentonan a causa daño na "autonan, ATMs y varios bentana". Un polis a resulta herida y un hoben di 17 aña a wordo arresta supuestamente pa agresion fisico.

Vocero di famia di Charles Stafford Scott a pidi pa calma y no violencia riba cayanan.



"like" us on
facebook
facebook.com/diarioaruba

Noticia Internacional

Un mucha muher di 15 aña a wordo viola dos biaha den mesun anochi na Birmingham



Un hoben di 15 aña a wordo viola sexualmente dos biaha den transcurso di mesun anochi den ciudad di Birmingham. E dos atake a tuma lugar den un lapso di 7 hora.

E prome atake a tuma lugar na salida di stacion di Witton, situa cerca di stadion di futbol di Aston Villa. E victima a despedi di un amiga y e violador a atak'e.

Despues di e prome atake, e hoben a pidi ayudo den un caya cercano, cu asina hopi mala suerte cu e prome auto cu a para tabata di un otro delincuente sexual cu a probecha estado di shock di e hoben pa bolbe agredi'e.

Segun corant The Guardian, e hechonan a tuma lugar entre 19:00 pa 2'or di madruga. Polis di West Midlands ta buscando autornan di e atake.

Oposicion ta prepara pa un realidad nobo despues di eleccion Constituyente na Venezuela



CARACAS: Oposicion Venezolano a cuminsa prepara strategianan nobo di protesta pa despues di eleccion di miembronan di e polemica Asamblea Constituyente promovi pa presidente Nicolas Maduro.

Un dia prome cu votacion, marca pa protestanan y cumpramento nervioso, adversarionan di e mandatario socialista a yama pa sigui cu manifestacionnan pa demostra descontento contra loke nan ta califica un "fraude" cu intencion di consolida un dictadura.

"Ta bay ta un momento duro, responsablemente nos mester bisa esaki, nos mester prepara nos mes, pero den e momento duro, di conflictividad, cu nos no a busca, solamente ta bay acelera salida di Gobierno", segun diputado opositor Freddy Guevara.

"Nos ta trahando riba accionnan nobo, tactica y strategica marca den realidad nobo cu nos ta bay biba", el a agrega.

Den un acto politico, Maduro a bisa cu un comision di Asamblea lo investiga y sanciona culpablenan di violencia politico di ultimo luna nan y a bisa cu Guevara, sin mencion'e directamente, tin su "cel den prision garantiza".

"Comision di Berdad di Constituyente lo establece berdad. Nan no haci husticia y responsablenan di tur e crimennan aki lo wordo cera", e mandatario a enfatiza.

Maduro a admiti combertacionnan den ultimo simannan entre oposicion, Mesa di Unidad Democratico (MUD) y un comision di Gobierno y a bisa cu nan ta cerca di logra un acuerdo, sin duna detayenan, pero interes di su adversarionan ta participa den eleccionnan regional.

CUMPRA CUMINDA PA PRECAUCION

Varios hende, den diferente zona di Caracas, a prefera di sali bay cumpra cuminda y productonan pa miedo si e protestanan por bira violento den siguiente dianan y por a wak rijnan largo den supermercado y panaderianan.

Maduro a priminti cu e Constituyente lo debolbe paz den e pais despues di "guera economico" cu e ta alega cu ta promovi pa oposicion hunto cu gobiernonan estranhero.

DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239

Australia: Polis a frustra plan "pa deriba un avion"

CANBERRA, Australia: Polis Australiano a frustra un plan terorista pa deriba un avion y a arresta cuatro bomber durante razia den casnan situa den diferente suburbio di Sydney, segun Prome Minister.

Prome Minister Malcolm Turnbull a señala cu seguridad a wordo aumenta desde siman pasa den aeropuerto di Sydney pa motibo di plan terorista. E medida a wordo amplia durante horanan di anochi den otro terminalnan internacional y interno na Australia.

Comisario di Polis Federal di Australia, Andrew Colvin, a señala cu tin poco detaye riba e atake, fecha y lugar cu esaki lo tuma lugar.

"Den ultimo dianan, polis a haya sa cu algun persona na Sydney a planea perpetra un atake terorista cu un dispositivo improvisa", Colvin a señala. "Nos ta investigando e informacion cu sector aeronautico tabata un potencial blanco di e atake".

Australia no a cambia nan nivel di menaza terorista, Turnbull a indica.

E mandatario a recomenda viaheronan di e pais pa yega prome cu normal na aeropuertonan _dos hora prome cu salida_ pa pasa den inspeccionnan extra di seguridad, y reduci tamaño di nan maletanan.

"Nos ta kere cu ta trata di terorismo di inspiracion islam", el a señala.



Noticia Internacional

Por lo menos siete morto den protestanan contra eleccion di Asamblea Constituyente na Venezuela

CARACAS: Por lo menos siete persona a fayece diadomingo na Venezuela, den protestanan contra eleccion di miembronan di Asamblea Constituyente proponi pa presidente Nicolas Maduro, den un dia mas fatal desde cu ola di manifestacion anti-gubernamental a cuminsa na April.
Desde huranan di mainta tabata tin rijnan largo pa vota pa 545 miembronan di Asamblea -cu lo wordo encarga pa redacta un Constitucion nobo y disolve podernan publico-, pero votacion tabata chikito na Caracas y otro ciudadnan.
Oposicion -cu a rechaza e eleccion y Constituyente- ta considera cu esaki ta un maniobra pa "dictadura" keda den poder den e pais petrolero y a yama su partidarionan pa sigui protesta riba caya.

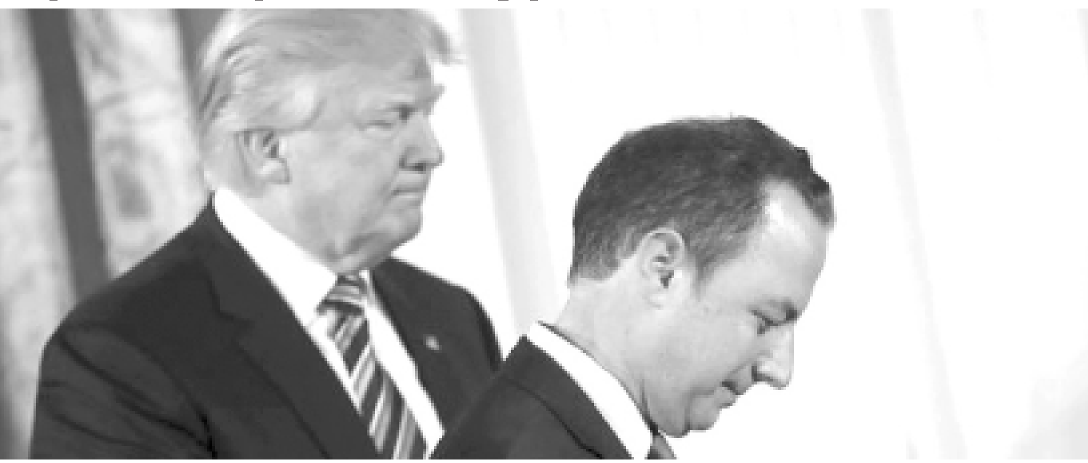


Ministerio Publico a informa cu siete persona a muri diadomingo, pero e cifra por aumenta na 13, segun oposicion.
Den Estado di Tachira, un militar a muri di un impacto di tiro den un centro electoral y un hoben a fayece den otro protesta.
"Awe ta un dia caracteriza pa abstencion y represion", segun presidente di Parlamento, e opositor Julio Borges.
"Nos mester a manifesta na Caracas y represion tabata asina grandi cu nan a impedi esaki", e parlamentario a agrega, kende a indica cu apenas 7 porciento di casi 20 miyon a vota.
Comunidad internacional a critica propuesta di Maduro y a urgi pa e retrocede, pero e mandatario socialista a insisti den su propuesta pasobra e ta considera esaki ta e unico opcion pa trece paz den e pais.
Maduro a bisa cu e Constituyente lo permiti e pais cambia nan economia pa depende cada biaha menos di prijs internacional di petroleo y inclui den Constitucion, programanan di subsidio di su predecesor, e fayecido Hugo Chavez.
Oposicion ta enfatiza cu plannan di Maduro ta evadi eleccionnan, specialmente eleccion presidencial di 2018.

DIARIO Telefon 5826747/ Fax 5828551 Tipline 5822239

Donald Trump a destitui su hefe di gabinete, Reince Priebus

WASHINGTON: Presidente di Merca, Donald Trump, a destitui su hefe di gabinete, Reince Priebus, despues di tensionnan recien entre e y Secretario di Communicacion, Anthony Scaramucci, designa siman pasa. E mandatario a anuncia e decision atravez di su cuenta di Twitter, na unda e tambe a informa cu Secretario di Departamento di Seguridad Nacional, John Kelly, lo reemplaz'e.
"Mi ta contento di por anuncia cu mi a caba di nombra Secretario/ general John F. Kelly como hefe di gabinete di Cas Blanco. E ta un tremendo Mericano", Trump a tweet. E tambe a destaca su trabao den Departamento di Seguridad Nacional y a agrega cu Kelly "tabata un streya den mi administracion".
E mandatario tambe a gradici Priebus pa "su servicio y dedicacion na su pais". "Nos a logra hopi cos hunto y mi ta orguyoso di dje!", el a añadi.
Corant The New York Times a informa cu Priebus, ex hefe di Comite Nacional Republicano, a wordo kita pa Trump y a remarca cu ex hefe di gabinete nunca a logra obtene confianza di e mandatario, kende ta preferi un militar den e rol, manera general John F. Kelly.
Tension den Cas Blanco
Clima di tension y disputa den Cas Blanco tabata visible siman pasa cu renuncia di vocero di Trump, Sean Spicer, despues di nombramento di Scaramucci como hefe di equipo di communicacion presidencial.
Yegada di Scaramucci a rebiba rivalidadnan interno na lugar di reduci esaki. Priebus tabata e prome pa ta contra di e nombramento di e financista di Wall Street como hefe di comunicacion. Esaki tabata e comienzo di un relacion complica.
Asina cu el a yega Cas Blanco, Scaramucci, di 53 aña, a culpa Priebus, di 45, di ta culpable di r filtracion di informacion riba gobierno di Trump na prensa.
Den un entrevista cu un periodista di The New Yorker, e hefe nobo di comunicacion a yega di yama e hefe di gabinete "un p_a eskizofrenico paranoide, un paranoico" y a bisa cu su huranan como hefe di Gabinete tabata conta.



Shell a cera gran parti di refineria na Hulanda pa motibo di candela



DEN HAAG, Hulanda: Royal Dutch Shell a cera gran parti di nan unidadnan di e refineria na Rotterdam despues di un candela den un stacion di interuptor di coriente di voltahe halto.
Thijs van Velzen, vocero di Shell, a indica cu e candela a cuminsa diasabra anochi y paga pa diadomingo mainta. No tabata tin herido.
Refineria Pernis di Rotterdam ta esun mas grandi di Europa. Esaki tin capacidad di refina poco mas di 400.000 bari di petroleo pa dia.
E ciere a causa cu Shell mester a kima exceso di gas den e planta, un proceso conoci como kimamento di gas residual. E medida a genera un candela hopi grandi riba diadomingo.
Van Velzen a bisa cu e causa di e candela ta bao di investigacion y a nenga di duna comentario riba implicacionnan economico di e ciere.

Pa Chika Pos - Habri tuberia y mas. Servicio lihe y confiabel.

Experiencia ta conta

CICLONE

Septic Tank Services

Tel: 594-9987 / 734-9987

Torres

Chica pos Septic tank

Servicio pa Cas, Compania, Hotel etc.

TA HUUR

Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna. Cel: 594-4945

SMART MANPOWER

TA BUSCA

Housekeeping, Dishwasher, Waiter, Busser, Cook, Frontdesk, Maintenance.

Mester tin permiso.

Bergweg 55-S lok. 2

Cel: 592-1389, 10 am te 16 pm.

Bo ta bin Corsow pa vakashon of pa evento deportivo y bo kier huur auto. Yama Bulosa Car Rental, nos ta bin busca bo na Airport 580-2276 / 561-6773.

Email: mr_orlando_@hotmail.com

app 511-1517

TA BUSCA

Security guard masculino, edad entre 25-45 año. Mester tin diploma o experiencia equivalente. Mester por papia y skirbi Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño. Mester tin propio transporte. Interesadonan por yama. ... entre 08.00-18.00 pa un cita. Tel: ...-3677

CONSTRUCCION

Nos ta traha y drecha cas, apartament, cura, pega mosaico, verf y plomeria.

Bon prijs. Cel: 569-7236.

PROMOCION SPECIAL

Ta bende santo, pleister, santo pa pega blokki, tur clase di piedra y granit, corta mata grandi y chikito, tira sushi etc. Tin transporte. Cel: 582-2532.

DIRECTV

Mas cu 200 canal premium y cu garantia di compania Ciclone NV. Yama nos pa nos promotion di vacantie grandi aki. Tel: 592-4893

LUJAN

Septic Service

CHICA POS!

Tel: 582-6366 / 560-5077

Glassco

- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784

Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa

CHICA POS

Pa servicio di habri tuberia, ...

582-2680

Pos Chiquito 25-G Aruba

595-6534

ORANGE MATRASSEN FABRIEK

Ta fura matras, stoel y mueble.

Buscamento y entrega gratis.

Tanki Leendert ...,

Tel: 588-7468 / 582-3344.

TA HUUR

un studio apartamento no mueblá Afl. 500,= pa mes deposito Afl. 500,=.

Awa y corriente no ta inclui.

Cable y internet ta inclui.

Hubertostraat 18, Pos Chiquito.

Yama 594-4568.

TA HUUR

Nos ta huur ultimo siman di vacantie na hotel. Dia 11 pa 18 di Aug. na Tropicana of dia 12 pa 19 di Aug. na Caribbean Palm Village. US$550,- pa henter siman. Yama of Whatsapp 593-2562

WAREHOUSE FOR RENT

VARIOUS SIZES

DAKOTA AREA

CONTACT: 593-7357

OFFICE HOURS

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?

YAMA

Mr. Bucket

594-3757

20 yrd Big Bucket

15 yrd Junior Bucket

10 yrd Small Bucket

RUIZ EXCAVATION

Nos ta bende santo di pega blokki blanco y bruin, pleister y piedra.

TA HUUR Retroexcavadora.

Cel: 593-9995 / 566-9995

¡NA BON PRIJS!

MONTES EXCAVATION

Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.

Bon prijs.

Tin servicio di bobcat.

Tel: 587-6282 / 565-5539

BOBCAT SANTO

Renta Bobcat, tin granit blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, nivel terreno, bende santo y piedra.

Mesora!

Cel: 592-3424 / 592-1168

TO RENT

1 bed, Alto Vista, well located, semi furnished, wifi, gas, g. collection, cable included.

Water & electricity excluded.

Afl.1250,- Please call after 12 to make an appointment 594-1625 / 592-3668

TA HUUR

Apartment semi muebla Afl. 875,= pa luna + 1 luna deposit.

Luz y awa apart. Sin yiu.

Alto Vista 15-F, yama desp. di 10'or am 593-9843.

VERF Y DAK

pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, granipleis, spuit dak y drecha dak cu ta lek.

Yama nos na 586-7736.

TA HUUR

Apartamento renoba na Rooi Koochi 30-L appt. C., Savaneta.

Cu 1 slaapk. Afl. 750,=.

Yama 593-4829.

CONSTRUCTION

Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs.

Cel: 567-3019 / 566-6479

TA HUUR

1 apt. situa den Tarabana Residence, Oranjestad.

1 cumber apart, 2 persona, Awg. 1100,- pa, 1 luna deposit.

Utilidad no ta inclui. Pa mas info por yama na 730-4981 of 746-1554 of Whatsapp

FOR RENT

Apartment for day, week or month. For one person, full furnished. All inclusive, hotel area.

Cel: 592-1683.

AIRCO

"SPECIAL" pa servicio di airco inverter solamente Afl. 65,= + split unit solamente Afl. 35,=.

SERVICIO LIHER Y GARANTIZA.

(Tecniconan certifica).

Cel: 748-7158 / 565-3272.

YOS

Septic Tank Services

Chica pos. Habri tuberia.

Nara Dirksz • (+297) 746-2660

Jose Dirksz • (+297) 566-8144

Paradijsl 68, Oranjestad, Aruba

RULES

Bon les, bon prijs y calidad garantiza.

RIJSCHOOL BENNET

733-4897

565-5790

TOP TINT

Tel: 583-7192 / Cel: 736-3957

Ta tint ventana di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza. Situa na Tanki Leendert 159-E

TA HUUR

1 apartment na San Nicolas.

Cel: 564-5652 / 744-8370

TA HUUR

un casa Curacao di 3 cumber cu airco, 3 baño, cushina, sala, veranda di ...

Pa contact ... 5999-5274129 of 5999-5...

TA BUSCA PA HUUR

cas di 2 of 3 cumber, ... preferibel na ... (...)

... 2000,-.

Cel: 733-1261.

CARPINTERO

A domicilio hacemos y reparamos toda clase de muebles dañado, madera y formica, cocinas, closet y camas, puertas, sillas (stoel).

Cel: 586-1347.

FOR SALE BY OWNERS

2500 m².

Property land.

Savaneta 95 per m².

Very private building site.

Clean and ready for building.

Call Mr. Green 593-0197.

SALE

3 bedroom, 2 bathroom HOME FOR RENT nice in Pos Chiquito location Afl. 239.000,=.

Cel: 593-0197.

TA HUUR

Un cas na Sabana Liber 75-B, Noord.

2 Camber, sala, veranda.

Situa un bon lugar.

Cel: 592-4486, no pets.

Jumbo

Septic Tank Service

Chica pos - Habri Tuberia

592.64.76

566.47.96

24/7

Montaña 35

Tambe nos ta traha pa riba di Brug

TE HUUR

Appartement 65 m2 volledig gemeubileerd. Mer airco, 2 slaapkamers, badkamer, woonkamer met keuken eigen portch. Incl eigen wifi en kabel aansluiting. Inlichtingen tel 5685527 of Whats app 0031653244996.

CARS NV

ta busca 2X Carwasher cu Rijbewijs.

Please yama nos na 5830355.

ALMA'S CATERING

Tin mester di First Cook with driver license.

Cel: 739-3013.

TA HUUR

apartament na Seroe Colorado cu 2 cumber, baño, cushina, sala, comedor.

Interesadonan por yama 569-8007.

FOR RENT

LA CABANA BEACH

...

Contact cel: 733-...

ATCO ARUBA N.V.

- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600

FAX: (297) 582 7108

infoatcoaruba@atco.aw

Find us on Facebook

DIARIO

582-6747

MENU SPECIAL

dialuna 31 juli

SHANGHAI TAKE AWAY

[illegible]

chicken basket cu saus di pinda of criyoyo, cabrito stoba, sopi cabrito.

Purba nos sabroso SACO MIX.

CLEARANCE SALE 50% OFF

[illegible] E. & E. Trading, [illegible] Blanco 1-B, Tel: [illegible]

TA HUUR

1 bedroom apartment na Tanki Leendert full mueble.

Tel: 592-7697

TA CHAPI Y TIRA SUSHI AFO

Tel: 587-6946

Cel: 594-5115

TA DRECHA

Airco,frigidaire, wasmachine y draier.

Ta drecha na bo cas mes.

Nos ta Arubiano.

Pa mas info: 564-8977

TA DRECHA SCHEUR

NOS TIN E SOLUSHON!

NOS TA SPECIALISTA DEN DRECHAMENTO DI SCHEUR DEN MURAYA I VLOER.

Tambe por jack vloernan cu a zak!

583-0091

630-5308

GREEN PLANET

Landscaping & more

Nos ta mantene bo cura cumineando na un prijs di Awg. 75,= pa luna.

Cel: 592-2858

FOR RENT

Studio Apto na Noord amobla Wifi, cable, water & electr Afl.650,- + 1 luna deposit

For rent DirectTV di Colombia Afl. 70,- pa luna.

Tl: 690-9782.

TA BENDE

un oashi di cushina ou su baki di laba col kibra nobo den caha Afl.600,-.

Cel: 565-9364

ARUBIANO TA OFRECE

Lenta sushi, corta mata y jerbe, mantencion y mas, verf dak.

Tel: 562-3757

[illegible] UPHOLSTERY

[illegible]

X-Coderma Building.

Tel: [illegible] / 741-7432.

[illegible] Reparación y Servicio Nos ta drecha

Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.

ALEX MERCADO [illegible]

Cel: [illegible]

[illegible] Y CONSTRUCION

Nos ta haci tur trabao di plomeria grand y chikito, levamanos, w.c., levapiatos y ducha.

Tel: 563-9130 / 743-5309.

TA HUUR

Apartment 2 camber, sala, cushina, comedor y baño, Afl.1300,- p/m exclusief. Semi mueble, banda di rotonde Wayaca. Pa mas info: 731-3366 as per direct.

Nos ta coba

Pool, pos, fundering.

Yama nos na 736-3883 of na 562-1245.

V.E.P.C.A.

Aluminium

[illegible]

Yama awor tel: 561-4154 / [illegible]

NOS TA DRECHA

Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc.

Anytime cel: 561-1615.

KASSANDRA

Indjan di tarot, vidente, parapsycholoog, lectura di ciga, trace bo ser bari na bo pia, proteccion y salud. [illegible]

Tel: 567-6670.

TA HUUR

Apartment grandi [illegible] Seroe Blanco [illegible]

Pa luna Afl.1200,- [illegible]

Por yama cel: [illegible]

GREENLINE H.E. ROCOCO PLAZA # SANTO PA:

Pega Bloki Basha Afl. 35.-

Pa Pleister Afl. 69.- p/yrd

Tambe tin Graniet, Piedra. verf di Europa. Info Jama 5838521 of whap 7415640

[illegible]

[illegible]

FOR RENT

Aparta estudio amoblado en Playa Arenda [illegible]. Incluye wifi y cable Afl.650,- + deposito mitad mes. Excluye agua y luz.

Informes: 561-1609 / 568-1750.

DOG LOVERS

[illegible]

TA BENDE

Tereno propiedad na Tamarijn. Varios kavel di varios tamaño

Tel.: 582-8080

FELIX EXCAVATION

Santo, piedra, graniet blauw y normal.

Tur sorto di servicio, mesora y bon prijs.

Cel: 563-1116 / 600-7088.

[illegible]

[illegible]

DIRECTV GRATIS

Full canales, deportes, HBO, FOX Movies + Infantiles, Deportes. Reparación de señal.

Cel: 567-3683.

TA BENDE

Tereno propiedad na Paradera cu caminda di klinkers. Afl. 67.000,-

Tel.: 582-8080

BO TA BAI CURAÇAO

Bo tin mester di un apartamento foi $ 55,-- ?

Nos ta huur auto tambe.

Yama 005999-6616969 / 005999-8890250.

TA BUSCA URGENTE

Cas, tereno, edificio apartment [illegible] pa huur, compra tur parti di Aruba di tur prijs.

Nos tin cliente kier compra y huur

Cel; 563-1449 / 585-5054.

TA FURA VERF

Tur sorto di sala, comedo.

Trabao garantiza.

Hopi variedad den tela.

Tel: 563-7159.

TERENO [illegible]

CLUB CAIQUETIO

Diadomingo 6 di augustus 9.00 am - 2.00 pm.

Nos tin un cushina bon suti [illegible]

Pa reserva bo mesa yama 742-7220.

TA BENDE

Cumpra Tereno propiedad pa traha e cas di bo sonjo. Afl. 73.000,-

Tel.: 582-8080

NOS TIN SERVICIO

Corta palma, mata grandi of chikito.

Forma mata.

Cel: 592-1277.

TA BUSCA

[illegible] 1st Cook (male) cu Diez, 2nd Cook (male) cu Diez, Housekeeping cu experiencia cu por domina Ingles bon. Por yama na [illegible] of pasa personalmente na [illegible] L.G. Smith Boulevard 118 Local 5-12

CONSTRUCTION

Pa tur trabounan grandi of chikito, pega blokki, basha vloer, pleister, traha dak, pega tiles, pavers, plumbing, traha cas completo, verf etc.

Bon prijs. Cel: 563-1650.

MANCHITO'S

Caya Milo Croes

LIQUIDACION TOTAL

Probecha!

TA HUUR

Apartment grandi na Seroe Blanco.

Awa y corriente apart.

Prijs Afl. 950,=.

594-0809 / 583-5122.

Pro Video PRODUCTION

Tel: [illegible] Pa tur sorto di filmacion

Copia di Video riba DVD, DVD PA DVD, Bolsmaar pa DVD. Cambio pa sistema Hulandes (PAL) riba DVD of visa versa.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE

un cas na Brasil / San Nicolas di 3 camber y 1 baño, tereno cigandom, cu cura y pa Afl. 177.000,= cu ta prijs di banco.

Yama Milo na 593-6318

DIRECTV GRATIS

[illegible]

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE

Un tereno erfpacht na Du Vuyst / San Nicolas di 676m² den cul-de-sac, un area hopi kalm y pa Afl. 39.000,=.

Yama Milo na 593-6318.

TA BUSCA

Un señora pa haci trabao domestico.

Edad entre 18 pa 55 año.

Mester tin su papelnan na orde. Propio transporte.

Yama tel: 562-2771 pa haci un cita.

SERVICIO SEPTICO

- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa

AWG 65,- INCL. TAXES

* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m3

* Prices based on 3.5% BBO BAZV.

YAMA NOS NA: 582-4684

info@ecotech.aw

www.ecotecharuba.com

Facebook

Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

CHAPI

Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs.

Cel: 569-8003

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE

un cas na Mississippi / San Nicolas di 3 camber y 2 baño, tereno cigandom, cu cura y pa Afl. 129.000,=.

Yama Milo na 593-6318.

DIARIO

Tel: 582-6747

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

A bai sosega den braza di senjor



Sra. Constancia Maria Gomes

Acto di condolencia y entiero lo wordo anuncia despues

Aurora Funeral Home — Cumana # 76 Tel: (297) 588-6699 (297) 593-0857

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo: 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:

Astrid Evelyne St.Jago

na Boneiro

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora Funeral Home — Cumana # 76 Tel: (297) 588-6699 (297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza den nos curazon nos ta anuncia cu a bai sosega den braza di Señor:

Elizabeth Maduro-Koolman

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Bicicleta a red'e

Choller "George" a bisa di ta drumi riba dak

ORANJESTAD (AAN): Patruya Oranjestad pasando diabierna atardi riba caya Rufo Wever a wak un bicicleta color blanco poni banda beki di Biblioteca.

E bicicleta ta entre dos baki sushi di Serlimar. Polis a decidi pa para pa controla un que otro e no a mira ningun hende den vecindario y a decidi pa bay na biblioteca pa puntra si un hende lo por a laga bicicleta tras di e edificio.

Den biblioteca el a wak algun persona y nan a declara cu biblioteca ta sera caba y no tin ningun hende riba sala. Cerca e polis a lanta sospecho cu un hende lo ta den cura of den cas den cercania pa cual el a solicita refuerzo.

Un personal di biblioteca a bin pafo pa bin wak e bicicleta y e ta declara cu e bicicleta ta pertenece na un choller cu ta core den e area. Cerca e agente a lanta mas sospecho cu tin un hende ta sea den cura of den un cas ta lista buscа cos pa horta.

Spezando riba e unidad e polis a decidi pa bay na Adrian Lacle BLVD 8 debi cu e cas aki parse e lo ta para bashi. Polis a drenta cura y a wak via porta glas paden via e glasnan di e porta e por a wak den e cas y patras di e cas.

E no a wak ningun movecion y el a decidi pa pasa na parti patras di e cas pa wak y e ta wak un muraya halto cubri cu prikkeldraad.

Riba e muraya tin un dak cu ta anexa na e cas y e patio el a decidi tog pa muraya pa averigua si e por wak un hende den cura. Na e banda di muraya e ta wak un cabez ta sali for di e dak y ela reconoce e homber como e choller "George Rama" y na e ultimo a nota presencia di polis, "George" mesora el a subi muraya y a bisa cu e ta simplemente ta drumi riba dak.

E choller a baha for di dak y el a bin para banda di e polis y na e momento ey ta presenta e patruya y e agentenan a splica su colueganan kico ta pasando exacto, un colega a decidi pa subi dak baha den cura y a constata cu tin tubonan di cooper di liña di awa ta destrui y a mustra nan poco tubonan di cooper.

Polis a detene choller George E. Rama sin profesion, no ta traha di 59 aña biba den Antiguoweg.

Oracion pa awe:

Señor duna nos curashi pa trese e berdad unda tin eror. Yuda nos trese claridad caminda tin seguridad, p'asina nos por biba den e luz di bo berdad y segun bo mandamentonan. Amen



ONDERLINGEHULP
Promoto pa:
(297) 582-4437
info@onderlingehulp.com

Aurora Funeral Home — Cumana # 76 Tel: (297) 588-6699 (297) 593-0857

Señor ta mi wardado,
Mi no tin falta di nada; den cunucu yen di yerba berde,
E ta ponemi sosega, e ta hibami na fuente di awa fresco,
pa mi bolbe haña forsa.
Salmo 23

A fayece cristianamente

Sra.Filomena Croes Dijkhoff

mihor conoci como Lena
Viuda di Sr. Laurencio (Dolf) Croes
naci 12 di December 1945 - fayece 28 July 2017

Rumannan:
†Ninita y Benoit Croes y famia
†Tida y Pedro Kelly y famia
Rosa y Roman Hernandez y famia
Emilio y Rosa Dijkhoff-Gei
Ina y Lindo Croes y famia
†Cristobal y Edith Dijkhoff
Dominico y Libia Dijkhoff
Glenda y Mario Limonier y famia
Franklin y Marlyn Dijkhoff-Lacle y famia

Manera su yiunan cu semper e a stima di henter su curason
Andre Kelly y Suzette Boekhoudt, Kendré, Marchel y Pierre

Sheila Kelly y Sheelah Arends
Frangelyne Dijkhoff y famia na Corsou
Franzianne Dijkhoff na Orlando

Sobrino y sobrina nan: Astrid Berlinski y famia, Eric Croes, Gisela Boekhouwer y famia, John Croes, Roy Croes y famia, Tico Croes y famia, Jacky Croes y famia, Raymond Hernandez y famia, Rudolf Hernandez y famia, Rita Lopez y famia, Rodney Hernandez, Virna Arends y famia, Zaira Croes y famia, Charine Croes y famia, Ondina Croes y famia, Marion Limonier y famia, Glenmar Limonier.
Primo y primanan,ibanan, su bon amiga(o)nan Lourdes Richardson y famia, Ina Tromp y famia, Osrick Toppenberg, Carmen y Tatiana Velasquez, su ayudante Gloria, bisiñanan y demas famianan:
Dijkhoff, Croes, Falconi, Kelly, Hernandez, Gei, Vrolijk, Limonier, Lacle, Berlinski, Boekhouwer, Petrocchi, Swaen, Lopez, Arends, Tromp y Luydens. Si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza nos disculpa.
Acto di entiero ta tuma lugar diamars 1 di augustus 2017 na Aurora Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Despues di entiero lo no ricibi bishita di condolencia na cas.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, dialuna 31 di augustus 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.

Señora a accidenta, ranca palo di luz y bolter







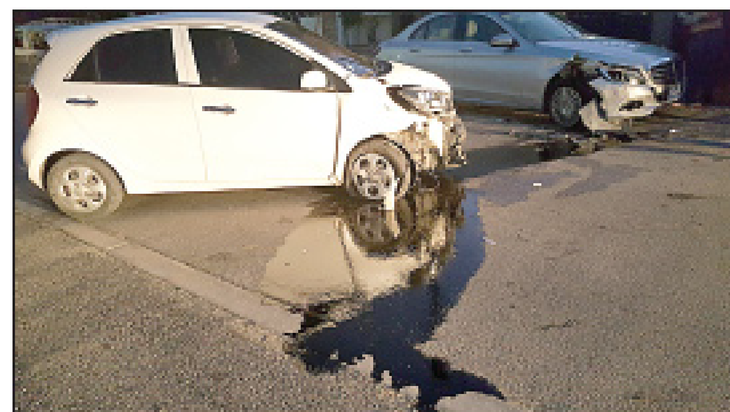
ORANJESTAD (AAN): Diadomingo promé cu 5 or atardi riba e caminda di Tanki Leendert pa Tanki Flip, poco pabou di OK supermarket a sosode un accidente basta fuerte caminda un auto a ranca palo di luz y bolter.

Personanan cu a wak e accidente a core drenta accion y bay bolter e auto bek pone riba su 4 wielnan, debi cu e auto a cay riba man di e señora.

Polisnan cu urgencia a presenta na e sitio y a cera e caminda y aki a solicita specialista di trafico pa presenta y haci nan investigacion.

Paramedico a atende cu e señora rapidamente y transporte pa hospital debi cu e tin slagnan fuerte na curpa. Segun testigonan e señora a sali for di OK supermarket y a perde control, dal dos biaha den acera pa despues a ranca e palo di luz.

Auto a dal den Mercedes nobo nobo na Primavera







ORANJESTAD (AAN): Diadomingo mainta tempran, promé cu 6'or, polis a ricibi melding di un accidente cu a sosode na Primavera. Eynan e conductor aparentemente lo a perde control despues cu supuestamente cacho a pasa su dilanti y a dal contra di un Mercedes nobo nobo y despues dal den un palo di luz finalmente kibrando e.

Esaki a sosode net na skina di cas di un conocido DJ na Primavera.

Gradicimento y invitacion

Na nomber di famia nos kier a gradici for di profundo di nos curason, tur atenshon y sosten ricibi durante fayecimento y entiero di:

Bernabela Benita Helder-Wever
Mihor conoci como "Ninita"



Un danki tur famia y conociman cu a manda Whatsapp y Facebook massege y cu a hasi jamada y cu tambe a duna gesto di contribucion.
Un danki special na Cardiologo Dokter Dennert, Silvia v/d Biezen, Zuster nan di HOH, ICU, personalnan di Ambulance.
Pastornan Wilder y Rey, Silvia Thielman, Gregory Goedgedrag y Paola Tromp.
Ad Patres pa nan tremendo servicio y atencion brinda na tur momento.
Boso muestra di attencion tabata un gran Consuelo pa nos.

Alavez nos kier a invita tur famia, bisiña, amigo y conociman pa compaña nos na 2 Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar:
Diamars 01 Augustus 2017pa 7:00 or pm na Misa Cristo Rey na Brazil.
Diaranson 02 Augustus 2017pa 7:00 or pm na Misa Cristo Rey na Brazil.

Boso presencia lo ta altamente aprecia

Despues di misa no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

AD PATRES funeral home
Van Renselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

MARRIOTT RESORT ARUBA STELLARIS CASINO
Marriott VACATION CLUB ARUBA OCEAN CLUB
Marriott VACATION CLUB ARUBA SURF CLUB

Cu profundo tristeza Staff y Personal di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, Marriott Aruba Ocean Club & Marriott Aruba Surf Club ta extende nan condolencia na familiarnan di:

Maria Regina Boekhoudt

Na bida Mama di nos colega Arlene Croes

Ta invita tur colueganan di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, Aruba Ocean Club, Aruba Surf Club pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar

Fecha: Dialuna July 31, 2017
Ora: 9:00 -11:00 AM
Lugar: Aurora Funeral Home

Palabranan di profundo condolencia na famia di e fayecida.
Hopi forsa den e dianan dificil aki
Cu "Maria" sosega na paz.

Chauffeur a bolter cu auto riba Sasaki Weg















ORANJESTAD (AAN): Diasabra atardi un chauffeur cu un Starlet bira a accidenta y keda herida. Tabata banda di 4or cu a drenta informacion na Polis cu un auto a bolter riba Sasaki Weg. A pidi pa bay para para numbra tin hende herida.

Esaki tabata net na e cruzada pariba di Hospital pero riba Sasakiweg. Ora cu Polis a yega cu nan unidadnan a haya e chauffeur benta riba tera mey mey di e dos caminda nan di Sasaki.

E chauffeur tabata keha di dolor na curpa y presencia di ambulance tabata necesario. Ambulance a yega y Paramedicanan a hay cu e victima pa Hospital. E chauffeur tabata bin di Playa bayendo direccion Palm Beach.

E velocidad halto y no pone atencion riba caminda a pone perde control. E tabata yegando e cruzada pariba di Hospital y mirando trabounan andando tin varios obstaculo pa desvia e trafico. E chauffeur mirando e velocidad no a paga tino bon y pa ora e kier a kita na man drechi y pa evita di dal otro auto a pone cu el a mishi acera bay bolter den e rooi.

E auto a cay bek riba caminda. E auto no tabata tin ningun papel na orde. Polis a laga e auto atras benta despues cu e chauffeur a bay hospital cu ambulance.

SPECIAL PROMOTIONS
2x1 2x1 2x1

THE CINEMAS
www.thecinemas.aw
Valid through August 2

*matinee: @Ren: EVERYDAY | @Paseo: Sat & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

ATOMIC BLONDE			
daily	5:45	8:45	
matinee	12:15	3:00	
late	11:30		
DUNKIRK			
daily	5:45	8:15	
matinee	3:15		
late	11:15		
VALERIAN AND THE CITY OF A THOUSAND PLANETS			
daily	5:15		
matinee	2:15		
GIRLS TRIP			
daily	6:45	8:30	
matinee			
late	12:00		
CAPTAIN UNDERPANTS THE FIRST EPIC MOVIE			
daily	4:30		
matinee	12:00	12:45	3:15
WAR FOR THE PLANET OF THE APES			
daily	5:30	8:30	
matinee	12:15		
late	11:30		
SPIDER-MAN HOMECOMING			
daily	5:30	8:30	
matinee	12:00	2:45	
late	11:15		
DESPICABLE ME 3			
daily			
matinee	12:00	2:15	
WISH UPON			
daily	8:15		
late	11:00		

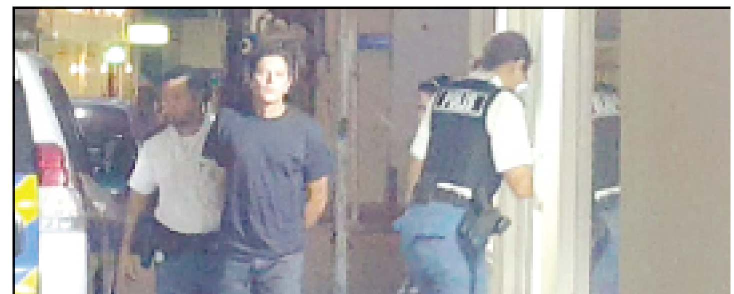
AT PASEO HERENCIA

ATOMIC BLONDE			
daily	5:15	8:15	
matinee	12:15		
late	11:45		
DUNKIRK			
daily	5:00	7:15	9:45
matinee	2:30		
late	12:15		
VALERIAN AND THE CITY OF A THOUSAND PLANETS			
daily	8:45		
late	11:45		
GIRLS TRIP			
daily	5:30	8:30	
matinee	2:30		
late	11:30		
CAPTAIN UNDERPANTS THE FIRST EPIC MOVIE			
daily	4:30	6:30	
matinee	2:15		
WAR FOR THE PLANET OF THE APES			
daily	6:00	8:00	
matinee			
late	12:00		
SPIDER-MAN HOMECOMING			
daily	5:45	8:45	
matinee	2:45		
late	12:00		
DESPICABLE ME 3			
daily	4:00		
matinee	2:00		

LATEST RELEASES
CHARLIZE THERON
Atomic BLONDE
DUNKIRK

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW

Homber deteni despues di bati muher na Sero Patrishi



ORANJESTAD (AAN): Na Sero Patrishi, na cercania di FCCA, presencia di Polis tabata necesario diasabra anochi pasa di 10or.

E melding a drenta via Alarma Central unda ambulance tabata presente na e adres. Paramedicanan a hay pa un hende muher cu lo a cay herida su mes. Na yegada a topa cu un señora cu no a cay pero a wordo bati.

Polisnan a wordo aviza y na yegada a topa cu personal di ambulance y tambe e señora herida. A resulta cu ningun momento e señora a cay. Mas bien e homber a bati e muher den cas.

Polis a topa cu e homber tambe. El a keda deteni mesora na e sitio y treci warda di Polis. E muher a bay hospital cu ambulance.

A mustra e muher riba e caminda cu e merter casa. E motibo di agresion no ta conoci.

MEP ta anuncia

Noord lo haya su scol di MAVO/HAVO/VWO

ORANJESTAD (AAN): Pa conoce e preocupacionnan cu ta biba den hende un comunidad, ta necesario tambe pa politiconan drenta barionan y bishita mas cas posibel pa mira nos por sa kico realmente ta e inkietudnan di nos pueblo.

Partido MEP un partido cu aña den aña afo ta keda mantene contacto cu pueblo sea bishitando esnan den necesidad, esnan cu ta yama nos pa un of otro motibo y tambe esnan cu ta acerca partido na nos CEDE na Santa Cruz cu varios problema pero especialmente di helpsting. Sinembargo, como costumber di campaña electoral, candidatonan di Partido MEP ta drenta districtonan y bishita cas pa cas bibando nos mensahe cu nos tin e plan pa cambio cu nos pueblo tin mester y merece.

Den fin di simana Lider di Partido MEP, sra Evelyn Wever-Croes hunto cu candidatonan y sostenedonan a drenta den un forma masal den barionan di Noord. Nos a scucha y toma nota di cada preocupacion cu ta biba den cada hogar.

Ciudadanonan di Noord ta pidi pa un cambio. Hendenan cu ta expresa cu ya nos no ta bibando den un Aruba di antes na unda cu por a biba trankil cu porta y ventana habri. Aruba mester un cambio completo riba e terreno di siguridad y criminalidad. Pa MEP e preocupacion aki lo wordo atendi mesora cu pueblo duna nos sosten y permiti nos goberna e proximo 4 añanan. Nos lo trece orden y respet bek cu a wordo perdi durante e ultimo 8 añanan cu a pasa pa Aruba. Habitantenan di Noord a mustra nan indignacion cu despues di 8 aña ainda e gobierno di AVP no a construi e HAVO/VWO scol cu Gabinete Oduber a laga tur plan y financiamento cla atras na 2009. Pa Partido MEP esaki ta un prioridad, mirando cu esaki lo alivia e problematica cu tin actual cu no tin cupo na scol di MAVO pa cierto cantidad di estudiante. MEP lo construi e scol di MAVO/HAVO/VWO na Noord.

Noord a ricibi nos den gran forma. Hopi chauffeur cu tabata pasa den nan auto a baha for di caminda pa saluda nos lider y demas candidatonan.

MEP su prioridad cu Aruba ta pa pone e hende central atrobe. Hunto nos lo logra esaki. MEP lo ta drentando tur skina di Aruba den e ultimo dos luna aki prome cu eleccion cu nos mensahe di cambio. Aruba, Hunto p'e cambio!

Mexico sigur ta un mercado interesante pa e turismo na Aruba

ORANJESTAD(AAN): Armando Bojorques Patron ta representa un empresa turistico na Mexico cu tin casi 60 aña. E Mexicanonan tin hopi interes pa conoce destinonan interesante. Mexicanonan ta di turismo aventurero y ta busca otro alternativanan pa biaha. Aruba tin por ehempel algun cos cu ta yama atencion na e Mexicano. Apart di e beachnan bunita, apart di tin lugarnan interesante pa deporte nautico, e tin cosnan por ehempel cu ta yama atencion na e Mexicano, e zona liber pa e Mexicanonan. E casino pa e Mexicano ta yama su atencion. Un di e principal mercadonan pa Las Vegas, ta e Mexicanonan. Pero e destinonan cu na un momento determina ta probecha e Mexicanonan cu den algun manera ta gustoso, nan gusta casino. Tin destinonan cu nan sa di probecha y e Mexicanonan nan gusta consumi y gasta. Nan gusta e ambiente y e folklore. Segun Bojorques, Aruba por ta un destino hopi interesante pa e turismo Mexicano. Nan ta wak'e y lo mir'e, aunke e ta yegando ainda poco turismo pa motibo di e conectividad. Pesey a plantea alternativanan cu e Gobierno di Aruba cu proximamente busca algun aerolinea cu por organisa charter pa un inicio of mira formanan di mihor conectividad pa mas Mexicano bishita Aruba. Sigur nan ta hopi contento y sigur cu despues lo tin gran alternativa. Entre otro cosnan tin mercado manera esun di e turismo di aventura, e turismo nautico, turismo di casamento. Mexicano ta busca cosnan diferente pa nan casa, pa celebracion di 15 aña, celebracion di cumpleaños. Tambe turismo di incentivo, turismo di convencion. E por ta hopi interesante pa e niche di e mercado di Mexico pa pensa riba Aruba. Bojorques ta sigur cu un poco di voluntad entre ambos parti y cu nos traha hunto entre e confederacion, e empresanan mayorista di Mexico y e empresanan di turismo di Aruba, cu e apoyo tambe di e embahador di COTAL por logra pronto un mayor conectividad entre Mexico y Aruba cu sin duda lo logra obhetivonan grandi y pronto lo mira frutonan hopi importante.



pa biba mihor

Panasonic

BLOWOUT SALE

CREDIET TE CU **24** LUNA

Panasonic Deluxe Split Unit Set

9000 BTU	CASH 1495	CREDIT 121
12.000 BTU	CASH 1640	CREDIT 133
18.000 BTU	CASH 2070	CREDIT 168
24.000 BTU	CASH 2400	CREDIT 194

* Instalacion basico dentro di 3 meter ta inclui.

TANTEN CU TIN DEN STOCK!

INSTALACION TA INCLUI!



Follow nos riba Facebook

amc unicon

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170
Orario: 9-6 Dialuna pa Diasabra | www.amcunicon.com

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Credito ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. Tanten cu tin den stock.